

Woda może zagrozić krakowskim osiedlom Cegielniana i Ruczaj-Zaborze

Zakrzówek wyleje?

— Jeden z najpiękniejszych i najczystszych akwenów w naszym regionie, zbiornik wodny w starych kamieniołomach na Zakrzówku w Krakowie za kilka lat może zagrozić sąsiadującym osiedlom mieszkaniowym — twierdzą specjaliści od inżynierii wodnej.

ku. Odłączono pompy i poziom wody w kamieniołomach z dnia na dzień zaczął się podnosić o kilka metrów rocznie i w niektórych miejscach sięga dziś 40 m. Ten proces trwa do dziś.

spodarki Wodnej Politechniki Krakowskiej. — Nasz instytut przeprowadził badania na temat wpływu zaniechania eksploatacji kamieniołomu na kształtowanie się poziomu wód gruntowych na pobliskim terenie, w tym na powstałych niedawno dużych osiedlach: Cegielniana i Ruczaj-Zaborze. W wyniku podnoszenia się poziomu wody w skalnym zbiorniku na Zakrzówku może dojść do zagrożenia tych obszarów. Po prostu — podnoszące się zwierciadło wód gruntowych spowoduje, że w pewnej chwili zaczną one podtapiać piwnice bloków i innych budynków.

Specjaliści obliczyli, że poziom wody w zbiorniku jest już o kilka metrów wyżej niż poziom zlokalizowanego tuż obok osiedla Ruczaj. Z badań naukowców wynika, że do podtapiania domów może dojść już w latach 2005-2007. Można temu zaradzić budując specjalne studnie i pompując z nich wodę tak, by utrzymać wody gruntowe na bezpiecznym poziomie.

Jak poinformowano nas w Urzędzie Miasta, obecnie nie są prowadzone żadne prace, które miałyby zapobiec negatywnym skutkom przyboru wody w Zakrzówku.

Wojciech KOPEĆ



Tempo podnoszenia się wody widać po zatopionej przebieralni

Kamieniołom ten to przykład jak ochrona środowiska może zaszkodzić terenom nią objętym. Likwidując kilka lat temu

zatrzuwające Kraków i okolice zakłady sodowe „Solvay”, zamknięto należące do nich wyrobisko wapienne na Zakrzów-

— Oczywiście woda nie przeleje się przez skalne krawędzie wyrobiska — mówi doc. Józef Fiszler z Instytutu Inżynierii i Go-

Sercem malowane



Fot. Wojciech MOLENDOWICZ

120 tysięcy prac plastycznych na 6 tysiącach metrów kwadratowych układały wczoraj dzieci z sądeckich szkół podstawowych. Jak zapewniają organizatorzy przedsięwzięcia, w Nowym Sączu na stadionie „Sandecji” powstał największy dziecięcy obraz świata

Autostrady szansą... archeologii

Skarby prosto z ziemi

Pod Krakowem warto było się osiedlać. Przekonują o tym prowadzone od września ubiegłego roku wykopaliska archeologiczne w Aleksandrowicach, obok lotniska w Balicach, tuż przy autostradzie łączącej Kraków z Katowicami. W lokalnej telewizji podano sensacyjnie o odkryciu germańskiej osady. Tymczasem w Aleksandrowicach tak naprawdę odkryto kilka nakładających się na siebie osad, które zamieszkiwało wiele ludów. Odkryto też...jeden skarb. A ponieważ prace potrwają do sierpnia archeolodzy mówią: jeszcze wiele przed nami.



Fot. Marek WIAKOWNA

Spod pędzelka wychodzi piec...

Za pieniądze Agencji Budowy Autostrad prace archeologiczne na trzyhektarowej odkrywczej w Aleksandrowicach prowadzone są przez Instytut Archeologii UJ, Instytut Archeologii i Etnologii PAN w Krakowie i krakowskie Muzeum Archeologiczne. Tak wielkich prac wykopaliskowych (docelowo 80 ha wzdłuż autostrady A-4 kończących się w Targowisku nad Rabą) nie było od czasu budowy Nowej Huty. Tym bardziej są one interesujące. W ten sposób inwestycje drogowe służą nauce.

Jak poinformował nas kierujący aleksandrowickimi wykopaliskami Ryszard Naglik — kustosz Muzeum Archeologiczne-

go w Krakowie, najstarsze ślady osadnictwa w Aleksandrowicach pochodzą z epoki neolitu (4 tys. lat p.n.e.). Z epoki brązu (VII wiek p.n.e.) pochodzi odkryty tutaj skarb czterdziestu przedmiotów z brązu i żelaza, głównie szpile, bransolety i naramienniki. Większość relikwów po chatkach i innych zabudowaniach tutejszej osady pochodzi z okresu rzymskiego — czyli od I do połowy V wieku n.e. Najciekawszym wykopaliskiem jest piec garncarski, ale natrafiono także na dymarki. Archeolodzy wykopalili również kilkadziesiąt monet z okresu Cesarstwa Rzymskiego.

(Dokończenie na str. 4)

Prokurator żądał dożywocia

Życie za 3 złote

Na 25 lat więzienia skazał wczoraj Sąd Wojewódzki w Tarnowie 23-letniego Pawła W., który wraz z 15-letnim Zbigniewem C. zmasakrował przypadkowego przechodnia 42-letniego Ryszarda N., a następnie wrzucił go do rzeki powodując utonięcie. — Ten człowiek zginął za 3 złote, tyle warte było jego życie według oskarżonego — mówił domagający się kary dożywocia prokurator.

Nie miał on wątpliwości, że 23-letni tarnowianin chciał zabić.

— To było pastwienie się nad ofiarą — mówił. — Ryszard N.

był kopany, okładany pięściami i kluczem samochodowym po rękach, nogach, tułowi i głowie. Podpici Paweł W. i Zbigniew C. chcieli papierosów i pieniędzy na wino, których powracający do domu mąż i ojciec miał w sumie 3 złote.

— Osoba tak zdemoralizowana nie powinna żyć na wolności — uzasadniał prokurator przypominając, że oskarżony był już wcześniej karany, a wkrótce po tym zabójstwie pobił jeszcze innego człowieka. Obrona próbowała podważyć dowody tłumacząc, że oskarżenie opiera się na zezna-

niach współuczestnika zabójstwa przebywającego już w zakładzie poprawczym Zbigniewa C., który zmieniał swoje zeznania.

Sąd nie przychylił się jednak ani do wniosku, by wydarzenia lipcowej nocy zakwalifikować jako pobicie ze skutkiem śmiertelnym ani też do sugestii, by wymierzyć najmniejszą karę przewidywaną za zabójstwo.

Oskarżony wyrok przyjął spokojnie, a tuż po wyjściu z sali rozpraw powiedział: — Teraz jest już za późno, ale żałuję.

(pul)

Rolnicza „Solidarność” zlustruje granice?

Zboże było zatrute!

— Pszenica, którą wysypaliśmy z wagonów na tory w Muszynie nie nadaje się do celów konsumpcyjnych, ponieważ jest porażona grzybem „fuzarium” — pisze do premiera Jerzego Buzka przewodniczący „Solidarności” RI Marian Zagórny.

Przeprowadzona w piątek akcja protestacyjna — wysypanie na tory w Muszynie czterech wagonów zboża sprowadzonego z Węgier do Polski przez lubelskie Państwowe Zakłady Zbożowe, to tylko fragment bojów jakie toczy związek z kolejnymi ekipami rządzącymi. Zdaniem rolniczej „Solidarności” wysy-

piane zboże nie nadawało się na mąkę. Przy znacznie mniejszym porażeniu grzybem zakłady zbożowe w Wałbrzyskiem i Opolu odmawiały w zeszłym roku odbierania pszenicy od rolników, twierdząc, że może być ona przeznaczona wyłącznie na paszę.

(Dokończenie na str. 4)

W środy dodatek
Gazety Krakowskiej

KRAKOWSKA
DODATEK BEZPŁATNY
auto
Gratka

Jutro 3 czerwca
bezpłatny dodatek

GAZETA
KRAKOWSKIEJ



- a w nim informacje o Internecie
- „Bajery z Internetu”
- Program konferencji „Miasta w Internecie”

GAZETA
POD LUBONIEM



Bezpłatny dodatek
„Gazety Krakowskiej”
w czwartek,
4 czerwca 1998r.

Krótko

Dąb Mickiewicza powalony

250-letni dąb w Szczorsach na Nowogródzku, nazywany według miejscowej tradycji Dębem Mickiewicza, nie przetrzymał majowej burzy. Uscięnięte od kilku lat 30-metrowe drzewo runęło przewrócone przez wiatr podczas silnej wichury. Dąb przewrócił się, choć przed paroma laty umocowano jego gałęzie metalowymi linami i kłami i zamurowano dziuplę powstałą w jednym z dwóch jego pni. W pobliżu deba-nestora rośnie jednak kilka młodych dębów, jego potomków. Według przekazów, pod parkowym dębem Adam Mickiewicz pisał „Grażynę”.

Koreańscy studenci pod sąd

Południowokoreańska policja potwierdziła wczoraj, że 675 studentów zostanie postawionych przed sądem za działania na szkodę państwa. Uczestniczyli oni w piątkowym wiecu na uczelni seulskiej.

Papież potwierdza

Papież Jan Paweł II potwierdził, że 2 października uda się ponownie z pielgrzymką do Chorwacji. Wiadomość tę zawiera opublikowane w Zagrzebiu pismo papieża do chorwackiego prezydenta Franjo Tuđmana. W trakcie wizyty papież chce dokonać w sanktuarium Marija Bistrica beatyfikacji chorwackiego kardynała Alojzije Stepinaca. Jan Paweł II odwiedził Chorwację po raz pierwszy we wrześniu 1994 r.

Broń za złoto

Duża część złota zabawanego przez hitlerowskie Niemcy podczas II wojny przechodziła przez banki szwajcarskie do krajów neutralnych jako zapłata za dostawy dla niemieckiej armii – głosi raport amerykańskich historyków.

Zacięta walka

Kandydaci liberałów i konserwatystów, dwóch tradycyjnych sił politycznych w Kolumbii – Horacio Serpa i Andres Pastrana uzyskali niemal taką samą liczbę głosów w przeprowadzonych w niedzielę wyborach prezydenckich. Te rezultaty zapowiadają zaciętą walkę w drugiej turze wyborów, zaplanowanej na 21 czerwca. (PAP)

Szantaż pilotów Air France

Ostry konflikt między pilotami i dyrekcją Air France wygląda tym razem na nieunikniony. Piątkowe rozmowy między głównym związkiem pilotów (SNPL) i dyrekcją nie dały żadnych rezultatów i co więcej nie wyznaczono nawet terminu kolejnego spotkania. Odpowiedź pilotów jest jednoznaczna: strajk.

Ponad sto tysięcy pasażerów planujących wczoraj przeloty w 1200 samolotach już jest zakładnikami Air France. Na pomoc spieszą im dodatkowe połączenia i dwie inne linie lotnicze AOM i Air Liberte, czyli konkurencja. Ale ich możliwości są ograniczone, nawet jeżeli wykorzystają do maksimum wszystkie swoje samoloty i pilotów. Ludzie biznesu przeczują się gwałtownie na samoloty prywatne. Według specjalistów do spraw transportu powietrznego bardzo trudno jednak będzie znaleźć samolot aż do końca czerwca. A na tyle zapowiada się strajk. Nawet jeśli zakończony zostałby wcześniej trwał będzie z powodów technicznych, czyli ponownego „rozruszania maszyn”.

O co chodzi pilotom? Mówią krótko o pieniądzu. I wyraźnie zapomnieli, że kompania w 1994 roku była na progu bankructwa. Uratował ją plan byłego dyrektora generalnego Cristian Blanc i 20 miliardów franków rządowych, czyli z kieszeni podatników. Teraz kiedy firma zaczyna iść do przodu wycofują się z udzielo-

nej zgody na obniżkę ich płac o 15% procent. Nowy dyrektor generalny Jean-Cyril Spinetta kontynuuje plan rozwoju kompanii rozpoczęty przez poprzednika. Zgodnie z nim Air France w ciągu trzech lat winno (po widmie bankructwa) zaoszczędzić trzy miliardy franków w ciągu trzech lat. Po to, by zakupić nowe samoloty. Znaczący to,

Rozpoczynający pracę piloci British Airways dostają na start 16.600 franków, w Air France – 26.700. Komendanci pokładu: Lufthansa – 57.000 franków, British Airways – 63.000, Air France – 89.000. Miesięczne płace brutto pilotów wynoszą więc średnio: Air France – 65.750, British Airways – 53.000 i 40.000 – Lufthansa. Francuscy piloci pracują najdłużej. Średnio 645 godzin lotów w ciągu roku kontra 597 w Lufthansie i 511 w British Airways.

że pilotom zabierano by rocznie 500 milionów z ich zarobków w ciągu trzech do pięciu lat. Wtedy kiedy toneli zgodzili się, ale teraz nie. Mają do wyboru albo oddać 15% pensji za akcje kampanii, albo zgodzić się na zamrożenie płac na pięć lat, co dawałoby owe 500 milionów franków rocznie. Związki zawodowe wołałyby ten spadek pensji za akcje, bo trwałoby to cztery do pięciu lat, ale i tak do porozumienia

Korespondent „GK”
pisze z Francji

nie doszło. O drugim rozwiązaniu w ogóle nie chcą słyszeć. Dyrekcja przypomina, że raptem cztery lata temu w ogóle ich przyszłość była zagrożona.

Opinia publiczna jest podzielona w ocenie tego strajku. Dwudziestoletni student Thomas potępia go całkowicie, a już zwłaszcza, że to iż odbywa się w czasie mistrzostw świata, kiedy oczy całego świata zwrócone są na Francję. Podobną opinię wyraża 61-letni rencista, Michel Riad: jest to konflikt skandaliczny, szantaż godny potępienia, dający zły

obraz Francji za granicą. Ale np. agentka ubezpieczeń społecznych Marie-France Gosmat (50 lat) ocenia, że skoro kompania cieszy się dobrym zdrowiem finansowym, to nie ma prawa kłaść łapy na zarobkach szczególnie młodych pilotów. Piloci – powiedziała z dużym wigorem – mają rację, bijąc się o właściwą politykę zarobkową i bardzo dobrze wybrali moment strajku...

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

Rosyjskie prawa

W siedem lat po upadku komunizmu Rosja w dalszym ciągu nie przestrzega praw człowieka, które są zapisane w jej konstytucji – ogłosiła wczoraj organizacja obrony praw człowieka Amnesty International. Przebywający w Moskwie zastępca sekretarza generalnego tej międzynarodowej organizacji Derek Evans przypomniał zwłaszcza o obietnicy zniesienia kary śmierci. Zwrócił uwagę, że nawet wysocy urzędnicy rosyjscy są jej zwolennikami, widząc w karze śmierci sposób walki z przestępczością. Rada Europy zobowiązała Rosję aby uchwaliła do roku 1999 ustawę, która uregulowałaby sytuację w tym względzie. Obecnie w Rosji obowiązuje moratorium na wykonywanie kary śmierci. Po raz kolejny wypominano Rosji stosowanie tortur i niehumanitarnych warunków w przepełnionych więzieniach, a także brak zastępczej służby wojskowej. (PAP)

W dwa dni po kataklizmie w Afganistanie

Szukanie i liczenie

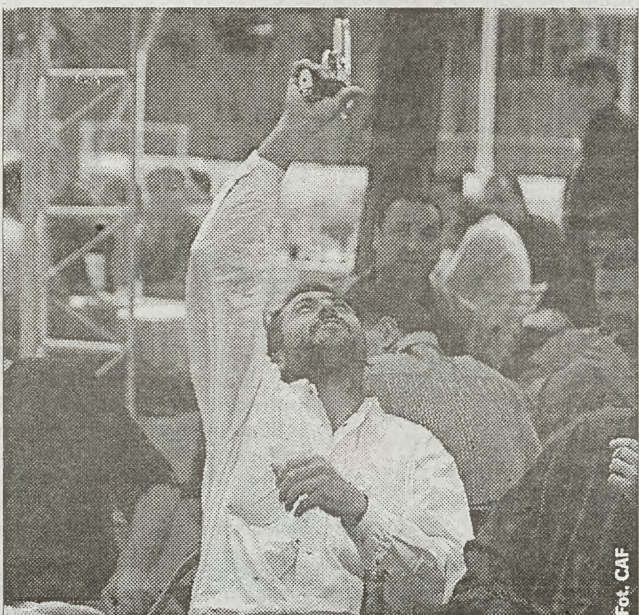


W północnym Afganistanie, w rejonach dotkniętych sobotnim trzęsieniem ziemi, dopiero wczoraj rozpoczęła się akcja ratunkowa.

Władze afgańskie wciąż nie są w stanie określić, jak wiele jest śmiertelnych ofiar. Szacunkowe oceny wahają się od 1500 do 5000. Liczba zabitych może oczywiście gwałtownie wzrosnąć, kiedy ekipy ratunkowe dotrą do zniszczonych osad i zaczną wydobywać zwłoki spod ruin. W rejonie dotkniętym trzęsieniem ziemi mieszka 60 tys. Afgańczyków. Są to niemal wyłącznie ubodzy rolnicy, z trudem egzystujący w górskich dolinach.

Największe zniszczenia zanotowano w rejonach Szar-i-Buzurg, Rustak i Szab-ab. W okolicach Rustaku w lutym doszło do trzęsienia ziemi, w którym zniszczonych zostało 14 wiosek.

Kierujący akcją ratunkową za najpilniejsze uznali dostarczenie ofiarom trzęsienia żywności, lekarstw i okryć. Kilka tysięcy ludzi znalazło się bowiem bez dachu nad głową, a ich zapasy żywności są pod gruzami domów. Do górskich dolin można szybko dotrzeć tylko śmigłowcami. Organizatorzy akcji ratunkowej mają nadzieję, że z pomocą pospiesz armia Tadżykistanu. Kilka helikopterów dostarczyło już lotnictwo pakistańskie. Według specjalistów, sytuacja jest nieco lepsza niż po trzęsieniu ziemi w lutym. Nie ma – tak jak wtedy – ostrej zimy, chociaż istnieją obawy, że może nadejść fala ulewnych deszczów. (PAP)



Niedzielne wybory parlamentarne w Czarnogórze zostały „przeprowadzone właściwie”, pomimo „negatywnej kampanii wyborczej i napiętego klimatu” – powiedział Javier Ruperez, przedstawiciel OBWE. Według wstępnych wyników opublikowanych przez komisję wyborczą, podanych po przeliczeniu 94,2 procent głosów, „Koalicja dla Lepszego Życia” Djukanowicia zdobyła 49,5 procent głosów, a socjaliści Bulatowicia, popierani przez prezydenta nowej Jugosławii Slobodana Miloszevicia, otrzymali 36,07 procent głosów. Na zdj. strzał radości zwolennika Djukanowicia



Tornado zniszczyło amerykańskie miasteczko Spencer, powodując śmierć sześciu osób. Około 150 jest rannych, wielu znajduje się w krytycznym stanie. Liczby te mogą okazać się wyższe, zwłaszcza że za zaginionych uznano wielu mieszkańców tego miasteczka w Dakocie Południowej

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Oferta dla bezrobotnych

Niewielkie Królestwo Suazi, wcisnięte między Republikę Południowej Afryki i Mozambik, poszukuje kata. Nie są wymagane doświadczenie zawodowe ani kwalifikacje, a jedynie gotowość do pracy w weekendy i brak moralnych skrupułów. W Suazi nie przeprowadzano egzekucji od 1984 r., ale teraz królestwo rozgląda się za katem, który zająłby się ośmioma osobami przebywającymi w celach śmierci i ewentualnymi skazanymi w przyszłości. „Zwykle polegaliśmy na wędrownym kacie, którego dzieliliśmy z Botswaną i Lesotho, ale teraz chcemy mieć własnego” – powiedział Reutersowi minister sprawiedliwości Suazi, wódz Maweni Simelane. Dodał, że nadeszły już oferty z Kenii, Namibii i RPA. „Kilka tygodni temu dwie miejscowe kobiety przyszły do mnie w tej sprawie” – oświadczył minister. Simelane poinformował, że o ile kwalifikacje nie są konieczne, to kandydaci będą poddani wyczerpującym przesłuchaniom w celu ustalenia, czy nie mają skrupułów moralnych, które mogłyby im przeszkodzić w wykonywaniu egzekucji. „Jeśli mają problemy z sumieniem, rozejrzmy się za innymi kandydatami” – powiedział minister. Odmówił poinformowania, na jakie pobyry można liczyć.

Na ślubnym kobiercu

Znana na całym świecie modelka, 32-letnia Cindy Crawford, poślubiła w weekend Randa Gerbera, właściciela sieci barów w Nowym Jorku i Los Angeles – poinformował wczoraj amerykański dziennik „USA Today”. Wybrankę Cindy jest niejako jej „kolegą po fachu”, bowiem był w przeszłości modelem. Dla Crawford jest to drugie małżeństwo. Jej pierwszym mężem był aktor Richard Gere. Ceremonia ślubna odbyła się na Bahamach.



To staje serce

Impotencja może być pierwszym objawem, że mężczyzna cierpi na niezdiagnozowaną chorobę serca. Uczeń z Centrum Medycznego Uniwersytetu Loyola w Maywood w stanie Illinois twierdzi, że u 20 proc. mężczyzn cierpiących na impotencję spowodowaną blokadą dopływu krwi do penisa, w czasie testów ujawniają się anomalie pracy serca. Lekarze biorący udział w dorocznej konferencji Amerykańskiego Stowarzyszenia Urologicznego w San Diego zalecają zwrócenie się do kardiologa tym mężczyznom, których impotencja ma związek z naczyniami krwionośnymi. Dr John Mulhall, dyrektor Ośrodka Męskiego Zdrowia Seksualnego Loyola powiedział: – Odkrycie związku między impotencją a chorobami serca jest wystarczającym uzasadnieniem, żeby mężczyźni w wypadku impotencji poddawali się dokładnym badaniom, a nie sięgali po łatwe rozwiązania, takie jak na przykład Viagra. (d)

W procesie o zabójstwo Tomka Jaworskiego jeden z oskarżonych przyznał się do winy

Tak, zabiłem...

Tomasz K. przyznał się wczoraj przed warszawskim Sądem Wojewódzkim do zabójstwa Tomka Jaworskiego. Oświadczył jednak, że działał na wyraźne polecenie głównej oskarżonej Moniki Sz.

— Monika Sz. groziła mnie i Markowi S., że jeśli tego nie zrobimy, czeka nas taki sam los jak Tomka Jaworskiego — powiedział przed sądem Tomasz K.

Nie chciał odpowiadać na żadne pytania, ani też składać wyjaśnień. Odczytano mu tylko zeznania złożone w trak-

cie śledztwa, które potwierdzały.

Według zeznań Tomasza K., Monika Sz. zabiła także, razem ze swoimi znajomymi, Anetę D. — dawną koleżankę z agencji towarzyskiej. Po drodze znad Kanału Żerańskiego, gdzie zabity został Jaworski, miała ona pokazać

mu miejsce, w którym zakopali zwłoki tej dziewczyny.

Tomasz K. czterokrotnie pchnął nożem Tomka Jaworskiego, potem razem z Markiem S. wrzucili go do wykopanego wcześniej dołu. W tym momencie Monika Sz. przysłała do nich z kanistrem pełnym benzyny. Wylali ją na zwłoki Tomka i podpalili. W chwilę później zasypali ziemią dół, miejsce zamaskowali gałęziami. (PAP)



Brytyjski Korpus Doboszy II batalionu piechoty Królewskiego Pułku Księżnej Walii wystąpił wczoraj przed Grobem Nieznane go Żołnierza w Warszawie, po ceremonii zmiany warty

Telwizyjne szumy i zakłócenia

Wizja z poślizgiem

Cyfrowa TV Wizja miała wystartować 18 kwietnia. W gazetach już były reklamy, wielu spragnionych nowości amatorów oczyma duszy już oglądało atrakcyjne programy porażającej jakości. Na dzień przed terminem poinformowano ich, że Wizja nie wystartuje, gdyż dogadała się z francuską TV Canal Plus i razem stworzą wspólną TV Wizja Plus, która zacznie nadawać we wrześniu. Wczoraj jednak okazało się, że przynajmniej z Canal Plus nie dojdzie do skutku.

Finansowana przez amerykańską firmę At Entertainment Wizja już w tym tygodniu samodzielnie wejdzie z programem do kablówek, od września zaś zacznie nadawać przez satelitę — tak przynajmniej twierdzi dyrektor polskiego oddziału At Entertainment Przemysław Szymt. Dlaczego Wizja wykonuje, już drugi raz, taką dziwną wolę? Szymt nie powiedział. Prezes TV Canal Plus Lew Rywin mówi natomiast, że przyczyną zerwania negocjacji było przeciąganie rozmów przez Wizję,

która — jak powiedział Rywin — otrzymała ofertę współpracy od jakiejś innej stacji tv.

Porozumienie z kwietnia miało na celu uniknięcie „telewizyjnej wojny”, gdyż także Canal chce niebawem pokazać swój pakiet cyfrowy. Czy do starcia jednak dojdzie? Odpowiedzieć będzie można dopiero wtedy, gdy któraś telewizja pokaże wreszcie cyfrowy program, bo na razie oglądamy mało atrakcyjny spektakl, mający chyba na celu wywołanie jak największego szumu reklamowego. (w)

Zostaje w Polsce

Aleksander Pupiejko, biznesmen, o którego ekstradycję wystąpiła Białoruś, zostanie w Polsce — zdecydował Sąd Wojewódzki w Warszawie. Sąd uznał, że ekstradycja jest niedopuszczalna, gdyż Pupiejko od marca tego roku ma w Polsce status uchodźcy politycznego. Po negatywnej opinii polskiego sądu w tej sprawie, władze Białorusi praktycznie nie mogą już podjąć żadnych kroków prawnych, które spowodowałyby ekstradycję. Nawet sam prokurator wnioskował o negatywną opinię. Oznacza to, że prokuratura (reprezentująca formalnie stronę białorską) najprawdopodobniej nie odwoła się od opinii sądu, która uprawomocni się za 7 dni.



Troje dzieci i jedna kobieta odnieśli obrażenia i zostali odwiezieni do szpitala w wyniku przewrócenia się dmuchanej zjeżdżalni przy hipermarkecie „Geant” na warszawskim Ursynowie. Do zdarzenia doszło około południa. Według świadków, podmuch wiatru podniósł i wyrzucił pięciometrową zjeżdżalnię, na której znajdowało się troje dzieci. Upadająca zjeżdżalnia przysgniotła znajdującą się w pobliżu kobietę. Najbardziej poszkodowany jest 10-letni chłopiec, który znajdował się na szczycie zjeżdżalni. Został wyrzucony w górę na kilka metrów, kiedy wiatr wyrwał zjeżdżalnię. Spadając, uderzył głową w daszek ochraniający na placu sklepowe wózki, po czym uderzył w chodnik. Lekarze podejrzewają u niego obrażenia wewnętrzne i wylewy. Dwoje pozostałych dzieci znajdowało się niżej, dlatego, oprócz siniaków i stłuczeń, nie odniosły większych obrażeń



Lepszej oświaty domagało się wczoraj na V sesji Sejmu Dzieci i Młodzieży kilkuset uczniów szkół średnich i podstawówek. Motywem przewodnim debaty z okazji Dnia Dziecka, była wspólna Europa. 460 nastoletnich posłanek i posłów uchwaliło trzy rezolucje. Popierają w nich wejście Polski do Unii Europejskiej i żądają zmian w szkolnictwie. Chcą wyrównania szans młodzieży z małych miejscowości, wprowadzenia edukacji obywatelskiej i wiedzy o Europie, decentralizacji edukacji przez przyznanie większej swobody szkołom oraz intensywniejszej nauki języków obcych w szkołach. „Nie chcemy porozumiewać się z Europą przez tłumacza” — argumentowali młodzi parlamentarzyści. W obradach Dziecięcego Parlamentu wzięli udział dorośli politycy. „Ja też jestem dzieckiem, mama składała mi życzenia” — powiedział premier Jerzy Buzek

Ciężki protest

Kierowcy ciężarówek blokowali wczoraj przez ponad dwanaście godzin przebiegię drogowe w Jędrzychowicach koło Zgorzelca w woj. jeleniogórskim. Protestowali kierowcy blisko 300 ciężarowych TIR-ów, którzy ustawili auta na międzynarodowej drodze „a4”. Sprzeciwiali się m.in. decyzji ministra transportu i gospodarki morskiej ograniczającej od czerwca ruch samochodów ciężarowych na drogach w dni świąteczne.

Ograniczenia ruchu ciężarówek obowiązują od wczoraj na drogach we wszystkie święta państwowe i kościelne, a także w lipcu i sierpniu w weekendy, a w czerwcu i wrześniu — w niedziele. Ograniczenia dotyczą pojazdów o masie całkowitej przekraczającej 12 ton. (PAP)

Bunt posłów

Grupa posłów AWS zapowiada, że będzie głosować w Sejmie przeciwko rządowej propozycji podziału kraju na 12 województw. — Nie wykluczone, że zostaną oni wyrzuceni z klubu AWS — powiedział sekretarz klubu Kazimierz Janiak. Tydzień temu klub AWS przyjął uchwałę zobowiązującą swoich posłów do popierania rządowej „12-stki” w dalszych pracach parlamentu. Według części posłów, dyscyplina miała obowiązywać tylko podczas prac sejmowych komisji, zdaniem Janiaka — również podczas prac plenarnych. Głosowanie w sprawie liczby województw ma się odbyć w Sejmie jeszcze w tym tygodniu.

Likwidacja za długi

Łódzkie Centrum Filmowe zostanie niebawem postawione w stan likwidacji — dowiedziała się nieoficjalnie dziennikarka PAP. Wiadomość tę potwierdził dyr. łódzkiego Centrum Wiesław Siudy. O likwidacji, będącej jedyną swego rodzaju bazą produkcyjną dla polskich filmowców, Łódzkiego Centrum Filmowego, którego zadłużenie rosło z miesiąca na miesiąc, mówiło się od dawna. W chwili obecnej sięgnęło ono już wartości majątku i wynosi około 13,5 mln zł.

Smutna statystyka

110 osób zginęło, a 1809 zostało rannych w 1436 wypadkach, które wydarzyły się na krajowych drogach w ubiegłym tygodniu. W czasie ostatniego weekendu w 480 wypadkach zginęło 27 osób, a 677 zostało rannych. Wśród osób które zginęły na miejscu było 37 kierowców, 29 pieszych, 29 pasażerów, 9 rowerzystów, 5 motocyklistów i motorowerzysty. W porównaniu z poprzednim tygodniem, liczba wypadków wzrosła o 156, rannych o 169, a liczba zabitych zmalała o 8. (PAP)

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. św. Anny 9
organizuje kursy
• POŚREDNIK
• ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI
zajęcia: soboty, niedziele
Informacje i zapisy
tel. (0-12) 423-01-38
fax (012) 421-70-02

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Dziubnęli dom

Z ulicy Leśnej w Częstochowie ukradziono budynek o wymiarach 40 na 9 metrów, wykonany z elementów kartonowo-gipsowych. Budynek służący niegdyś celom socjalnym jednej z firm, rozebrano i wywieziono w nieznanym kierunku. O kradzieży powiadomił policję prywatny właściciel. Kiedy wczoraj rano policja przeprowadzała oględziny, na miejscu przestępstwa pojawiła się ekipa zamierzająca wywieźć resztkę zdemontowanych wcześniej elementów. Grupę tę zatrzymano — poinformował rzecznik prasowy KWP, podinsp. Marian Kotarski. Trwa wyjaśnianie okoliczności zdarzenia i ustalanie prawa własności, gdyż rozbierający dysponują dokumentem stwierdzającym, że budynek zakupili od innego właściciela.



W Łodzi wybierano najpiękniejszą Mamę i Córkę roku 1998. Finalistki konkursu to pani Jolanta Bobińska i córka Kamila

Aleksiś, anioł, gospodyni domowa, emerytowana pielęgniarka, diabeł i duch — to niektóre nazwy strachów na wróble zaprezentowanych na konkursie zorganizowanym po raz pierwszy w Jasionówce (woj. białostockie). Blisko 40 wykonanych tradycyjnymi metodami strachów na wróble przywiozły dzieci ze szkół podstawowych Białostocki. Do ich budowy używały bardzo różnych materiałów, przede wszystkim słomy, drewna, butelek PET, puszek po piwie i starych ubrań. Do najbardziej oryginalnych należał „strach ekologiczny” z butelek PET, pudełek po jogurtach, z głową wykonaną z worka śmieci. Wiele strachów nawiązywało do współczesności nazwą lub ubiorem. Pojawił się np. żołnierz NATO w hełmie z wiklinowego koszyka i fotoreporter z aparatem fotograficznym na szyi. Tak naprawdę nie wiadomo, kiedy pierwsze strachy na wróble pojawiły się na polach. Wiadomo, że miały odstraszać ptaki i dziki. Tradycja mówi, że musiały być wykonane w nocy, przez mężczyzn. Ustawić je na polu trzeba było jeszcze przed świtem, po to, by miały magiczną moc. Zniknęły z pól w latach 80.



Krótko

Deszcz i pioruny

Gwałtowne burze spowodowały wczoraj zalanie wielu piwnic w rejonie Myślenic. W Słopnicach w woj. nowosądeckim w czasie ulewy na drogę spłynęła ziemia i kamienie. Droga była przez parę godzin nieprzejezdna. W naszym regionie odnotowano też kilka wywołanych piorunami pożarów budynków gospodarczych.

Pamięci aktorki

Ponad 2-metrowy pomnik zmarłej trzy lata temu polskiej aktorki Barbary Kwiatkowskiej-Lass odsłonięto wczoraj na Cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Karambol

Wczoraj po południu na jednej z krakowskich dróg zdarzyła się w sumie siedem samochodów. Dwie osoby odniosły poważne obrażenia. Powód - mokra jezdnia. Poza tą krakową w Krakowie odnotowano jeszcze 15 innych wypadków. Na szczęście - bez ofiar śmiertelnych. (jol)

Niepoprawny złodziej

Miejsce pobytu Juliana Ś. przestępcy poszukiwanego listem gończym przez prokuraturę w Sandomierzu ustalili funkcjonariusze z Wydziału Kryminalnego KWP w Krakowie. Mężczyzna przebywał w mieszkaniu na os. Strusia. Nie odpowiadał na pukanie do drzwi. Policja dostała się jednak do wnętrza. Poszukiwany rzeczywiście znajdował się w tym mieszkaniu. Co więcej, odnaleziono tam mnóstwo interesujących rzeczy o wartości przekraczającej 53 tys. złotych.

Duża ich część (komputery, skanery, kserokopiarki, monitory itp.) pochodziła z dwóch kradzieży dokonanych 24 maja przy ul. Librowczyzna. Okradziono wówczas dwie firmy mające tam swoją siedzibę. Jedna z nich straciła 43 tys. zł w sprzęcie, druga, około 20 tys. zł. Złodzieje do budynku weszli używając dopasowanego klucza. Potem wyłamali kraty zabezpieczające i drzwi i spenetrowali wnętrza wynosząc co się dało. W mieszkaniu zajmowanych przez poszukiwanego znaleziono również telewizor skradziony w 1993 roku w Skawinie

oraz kluczyki od terenowej toyoty.

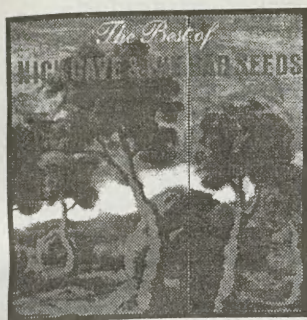
Zatrzymany Julian Ś. twierdził, że komputery, kserokopiarki, drukarki itp. kupił od przypadkowo poznanej kobiety za kwotę 15 tys. zł. Z kradzieżami nie miał absolutnie nic wspólnego. Problem w tym, że wcześniej już wielokrotnie wchodził w konflikty z prawem. W Sandomierzu poszukiwany jest za kradzieże i włamania, nielegalne posiadanie broni itp. Obecnie przebywa w areszcie śledczym w Krakowie, niebawem przekazany zostanie prokuraturze sandomierskiej. (mik)

Skarby prosto z ziemi

(Dokończenie ze str. 1) Co z odkrytych w Aleksandrowicach śladów naszej prehistorii wynika? Nie wiemy kim byli zasiedlający ten teren ludzie epoki neolitu i brązu. W przypadku czasów rzymskich mamy z pewnością do czynienia z ludami kultury przeworskiej. Były to plemiona germańskie z domieszką dominujących w ostatnich wiekach przed narodzeniem Chrystusa

w okolicach Krakowa ludów celtyckich.

Pod koniec IV wieku n.e. ludzkość germańska wywędrowała na Zachód, atakując Imperium Rzymskie. Ale jak wynika, co jest dużą sensacją, z wykopalisk w Aleksandrowicach, Germanie przebywali tu jeszcze w I połowie V wieku. Wkrótce na ten obszar ziem polskich napłynąć mieli Słowianie... (sab)



Nick Cave & The Bad Seeds w pigułce

Uczucia posegregowane

Po wydaniu jedenastu pełnowymiarowych albumów, Nick Cave doczekał się wreszcie płyty z największymi przebojami. „The Best Of...” przynosi 16 kompozycji charyzmatycznego Australijczyka i jego zespołu. I choć może trudno w to uwierzyć, żadnej z umieszczonych na krążku piosenek trudno cokolwiek zarzucić.

Bezkompromisowy w swych poczynaniach artystycznych, Cave jest dziś jednym z niewielu twórców, na których nowe płyty czeka się z prawdziwą niecierpliwością ale też spokojem. W ciągu czternastu lat muzykowania z formacją The Bad Seeds, Nick nie nagrał ani jednej miłkiej płyty. Co prawda w poszukiwaniu dla siebie stylistycznego azylu zapędzał się wielokrotnie w dźwięki zrozumiałe tylko dla garstki słuchaczy, ale dzięki tym poczynaniom może dziś spać bez obaw o posądzenie o brak oryginalności i charakteru. Nie wiem bowiem jak wy, ale ja nie znam osoby, która nie podpisałaby się pod stwierdzeniem, że Cave to jeden z najbardziej szczyrzych artystów XX wieku. Jeżeli ktoś ma co do tego wątpliwości, powinien jak najszybciej posłuchać zestawu przygotowanego przez wytwórnię „Mute”.

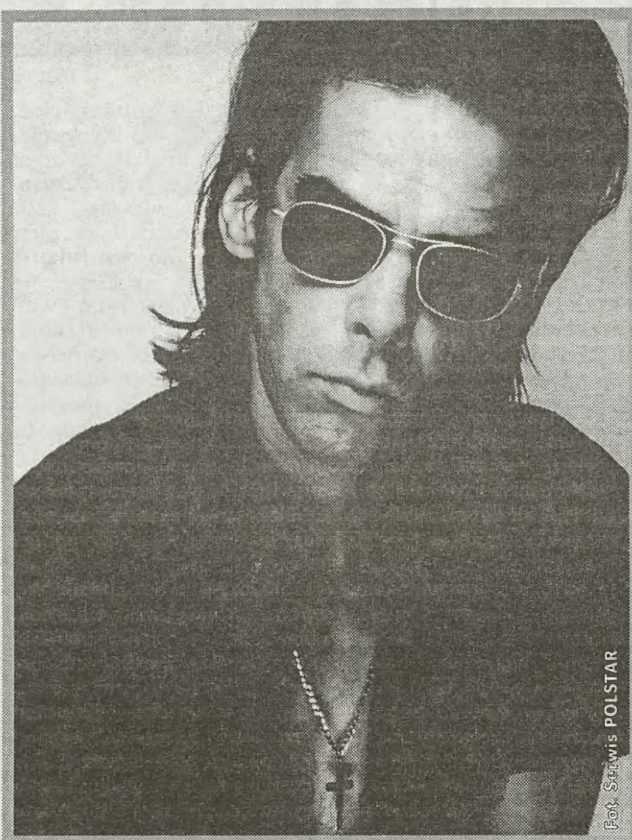
Na swoim pierwszym przekrojowym longplayu, były wokalista kultowej kapeli The Birthday Party nie trzyma się chronologii. Utwory nagrane w latach 1984-97 zostały wymieszane, co pewnie nie spodoba się pedantom, ale i oni powinni być zadowoleni. Prócz bezdyskusyjnych hitów w rodzaju „Where The Wild Roses Grow” lub „Into My Arms”, mamy tu przecież nie mniej ambitne choć trudniejsze w odbiorze, nieco straszące „From Her To Eternity” czy „The Mercy Seat”.

W każdym z nich jak i wszystkich pozostałych utworach Cave jawi się jako nieprzeciętnie uzdolniony kompozytor i tekściarz. Ten czterdziestoletni muzyk zafascynowany twórczością Leonarda Cohena i Toma Waitsa, dodaje swoje trzy grosze do tak ekskluzywnego gatunku, jakim jest niewątpliwie

ballada autorska. By się o tym przekonać, wystarczy włączyć „The Best Of...” lub jakiegokolwiek wcześniejszy krążek Cave'a. Słuchając doskonałych „Nobody's Baby Now”, „Do You Love Me?”, „Straight To You” lub „Red Right Hand”, łatwo też o refleksję, że warstwy instrumentalna i tekstowa są w tych utworach tak samo ważne. I choć świat Nicka Jaskini i jego Złych Nasion jest mroczny i nierzadko przytłacza tonami smutku, znaleźć w nim można także wiele wiary, nadziei i miłości. A to rzadkie w czasach walki o miejsca na listach przebojów.

PS. „The Best Of...” jest albumem podwójnym, zawierającym dodatkowo zapis z koncertu, który odbył się z okazji ostatniej trasy koncertowej artysty w londyńskiej Royal Albert Hall.

Artur SZKLARCZYK



Fot. Sławomir POLSTAR

Niezależni

Vespa po raz pierwszy Skutery i piwo

Jak ten czas leci. Przez kilka ostatnich lat, dzięki wytwórni Qqryq poznaliśmy sporo interesujących zespołów. W menu firmy, która zasłynęła premierowymi materiałami i reedycjami nagrań kapel spod znaku punka i hard core'a, od jakiegoś czasu pojawia się również muzyka ska. 83 pozycja w katalogu najważniejszej polskiej niezależnej manufaktury to debiutancka kasetka szczyńskiego zespołu Vespa.

Sytuacja polskiej sceny ska przypomina punkowy boom na początku lat 80. Zespoły grające niepokorne dźwięki i śpiewające niewygodne dla niektórych teksty, pojawiały się wówczas jak grzyby po deszczu. Ich działalność opierała się głównie na graniu koncertów. Dziś jest podobnie. Choć coraz więcej młodych ludzi próbuje grać skoczne, karaibskie rytmy, na palcach jedenej ręki można policzyć tych „szczyściarzy”, którym udało się wydać choćby kasety.

Fonograficzny debiut ma za sobą dziewięćosobowa Vespa. Ska w ich wykonaniu mimo iż nie wnosi nic nowego do tego gatunku, powinno dać sporo radości tak znanom, jak i neofitom brzmień rodem z Jamajki.

Na kasiecie szczyńszczan, którzy swoją nazwę zapożyczyli od popularnego wśród braci ska skutera zwanego „osą”, znajdziemy dużo dynamicznie zagrane ska, kołyszące reggae oraz szczyptę rocka. Niektórym spodoba się gra sekcji dętej, innym przypadną do gustu łobuzerskie teksty o motorach i piwie. Wydawcy kasety twierdzą nawet, że takie kawałki, jak „Kobiety Omanu” lub „Fantomas” doprowadzą do szaleństwa bywalców niejednej balangi. DREADLESS



Fot. Anna OSETEK

Natalie Imbruglia — „Left Of The Middle” Atak z antypodów

Długo bronilem się przed słuchaniem debiutanckiej płyty Natalie Imbruglia gdyż nie lubię przebojów jednego sezonu a takim jest bez wątpienia singlowy „Torn”. Gdy już jednak włożyłem do odtwarzacza, sprzedany na całym świecie w nakładzie ponad dwóch milionów egzemplarzy „Left Of The Middle”, okazało się, że pomyliłem się. Pierwszy longplay uroczej wokalistki z Sydney zawiera bowiem masę dobrej muzyki.

Natalie nie chciała skorzystać z możliwości jakie dała jej rola w australijskim serialu „Sąsiedzi”. Ta piękna dziewczyna wybrała trudniejszą drogę do sławy. Przez cały ubiegły rok przygotowywała swój solowy materiał z byłym członkiem The Cure Philem Thoralleym oraz Nigelem Goldrichem, producentem płyt Radiohead. Efektem tej współpracy jest tuzin nowoczesnie zaaranżowanych utworów, w któ-

rych słychać tak rockową gitarę, jak i komputerowe efekty.

— Gdyby wytwórnia zażyczyła sobie, żebym wskoczyła w ekstra kieckę i śpiewała słodki pop, odmówiłabym — mówi Natalie, która wymienia kolumbij-



skiego folkowego piosenkarza Shawna Colvina jako jednego z ulubionych artystów. — Myślę, że dostarczam ludziom rozrywki, chociaż z drugiej strony moja twórczość czerpie z różnych, nie tylko komercyjnych źródeł.

Przez blisko godzinę muzycy zespołu O.N.A. rozdawali w sobotę w krakowskim sklepie „Music Corner” autografy. Choć Grzegorz Skawiński, Waldemar Tkaczyk, Zbigniew Kraszewski i Wojciech Horny nie mogli narzekać na brak pracy, największe tłumy kłębiły się wokół Agnieszki Chylińskiej. Wokalistka trójmiejskiej grupy, która wydała niedawno nowy album pt. „T.R.I.P.”, pojawiła się w naszym mieście w nieco zmienionym image'u. — Czy to na pewno ona? — pytały cicho sąsiadów z koleżki najmłodsze fanki. Nieśmiałość jednak szybko zniknęła. Okazało się bowiem, że ich idółka, znana często tylko ze szklanego ekranu, nie zachowuje się jak gwiazda. Setki podpisów, uśmiechów i pozowanie do zdjęć były tego najlepszym dowodem. (ART)

i Serwis

Pytana natomiast, czy aby nie jest kolejnym produktem rynku muzycznego, Imbruglia odpowiada: — Jestem sobą i inwestuję we własną przyszłość a album odzwierciedla moje emocje i to kim jestem.

By się przekonać, że ta 23-letnia panna nie tylko zgrabnie mówi ale i świetnie śpiewa, wystarczy zapoznać się z jej pierwszym albumem. Jest tu więc ballada („Left Of The Middle”, „Smoke”) jak i melodyjny rock z elementami popu zagrany tak, że Sheryl Crow i Meredith Brooks mogą się czuć zagrożone („Big Mistake”, „Intuition”). Nieźle brzmi też taneczny „Impressed” a nawet eksperymentalny, mocno zapętlony „Pigeons And Crumbs”. Z kolei hip-hopowy rytm i elektroniczne efekty użyte w niektórych utworach sprawiają, że całość brzmi naprawdę świeżo. (ART)

CD tygodnia

Techno

Crystal Method

Para w rytm

Przez długie lata elektroniczna muzyka taneczna była domeną brytyjskich artystów pracujących głównie w studiu. Inspiracją dla nich było techno rodem Detroit i house z Chicago. Dziś, w czasach dominacji dźwięków produkowanych w Londynie czy Manchesterze, Amerykanie próbują zaistnieć na rynku na nowo. Najlepszym tego przykładem jest muzyka duetu The Crystal Method.

Ken Jordan i Scott Kirkland zaczęli w pierwszej połowie lat 90. w Las Vegas jako didżeje w klubie z rozbiegającymi się panienkami. Wkrótce jednak przenieśli się do Los Angeles dzięki czemu mogli zaistnieć na odrodzającej się amerykańskiej scenie dance. Ich wydany w 1995 roku singel „Now Is The Time” łączył sample z breakbeatem. Utwór ten znaleźć można również na debiutanckim albumie duetu. Nagrany pod koniec ubiegłego roku „Vegas” można od niedawna kupić także w Polsce.

Na krążku możemy znaleźć hard house, trance i ambient ale też dźwięki przypominające dokonania The Chemical Brothers. Jak na ambitne techno przystało, praktycznie brak tu wokali, które zastępują wysampleowane z innych nagrań dialogi i melodeklamacje. W jednym z utworów rapują Eric C. i Rakim a płyta spięta jest niczym kłamrą dwiema wersjami dynamicznego numeru „Trip Like I Do”. Ta wykorzystana na finał (nagrana przy pomocy grupy Filter), powstała na potrzeby soundtracku do filmu „Spawn”. Trudno o lepszy wybór, choć i pozostałych kompozycji słucha się doskonale. DREADLESS

Darmocha

W najbliższy poniedziałek w hali krakowskiej Wisły zagra grupa Soulfly. Występ zespołu Maxa Cavalery poprzedzi formacja Cold. Dla osób, które odpowiedzą na pytanie: — Jak nazywają się muzycy grający z byłym liderem Sepultury, przygotowaliśmy pięć podwójnych zaproszeń na koncert. Na odpowiedź czekamy w piątek od godz. 12 pod numerem tel. 412-16-94. (ART)



Fot. Serwis PolyGram

Apocalyptica — „Inquisition Symphony” Aż lecą wióry

Finowie nigdy nie należeli do narodów kojarzonych z rockiem. W przeciwieństwie do szwedzkich sąsiadów nie udało im się wykreować rockowych gwiazd. Teraz mają sporą szansę za sprawą „dziwolęga” o nazwie Apocalyptica.

Apocalyptica to czterech, jeszcze do niedawna długowłosych facetów, którzy postanowili grać rocka na wiolonczelach. Co więcej, na warsztat wzięli utwory Metalliki. Trzeba przyznać, że czwórka studentów Akademii im. Sibeliusa w Helsinkach wpadła na genialny w swej prostocie pomysł. Akustycznie zagrany heavy metal okazał się na tyle intrygujący, że ich pierwsza płyta sprzedała się w nakładzie ponad czteremilionowym, co uniać trzeba za duży sukces. Właśnie niedawno kwartet wydał swoją drugą płytę „Inquisition Symphony”, na której do coverów Metalliki dołączył utwory Faith No More, Sepultury i Pantery. Po raz pierwszy Apocalyptica nagrała również własne utwory skomponowane przez lidera grupy Eicę Toppinena.

Mimo sukcesów dla mnie Apocalyptica jest i pozostanie muzycznym dziwolęgiem. Owszem, chłopcy grają z takim ogniem, że aż wióry lecą z wiolonczeli, ale nie nie zmieni fakty, że heavy metal bez prądu to jak facet bez...

Dość ciekawie Apocalyptica wypada natomiast we własnych utworach, które nie są obciążone piętnem odcisniętym przez wcześniejszych wykonawców. Uważam, że Finowie powinni pójść własną drogą, bo ciekawostki żyją raczej krótko. Wcześniej czy później akustyczne przeróbki znudzą się słuchaczom. A może się mylę? W każdym bądź razie życzę im wszystkiego najlepszego. (yoda)

LOCO

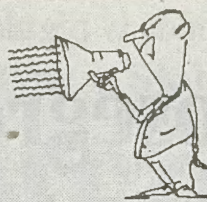
Spółka z o.o.

Kraków, ul. Bratysławska 5
tel. (012) 634 18 95, 633 60 08szafy, schody
podłogi, drzwi

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, TRANSPORT

Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 412-46-33



Miasto bez muzyki

Doszły mnie słuchy, dopiero teraz, bo byłam w sanatorium, że z krakowskiego Rynku zniknąć mają uliczni grajkowie. Podobno taki projekt jest przez Radę Miasta opracowywany. Pomysł wydaje mi się jakąś piramidą bzdurą. Ale że niejedno w życiu widziałam, wierzę, że coś takiego też może narodzić się w jakiejś chorej głowie.

Sporo podróżuję. Na całym świecie jest tak, że rynki starych i zabytkowych miast, podobnych jak Kraków, od wiosny opanowywane są przez wszelkiego rodzaju muzyków. To najczęściej młodzież, która w ten sposób zarabia na opłacenie pobytu za granicą. To nikomu nie przeszkadza. Przeciwnie, stanowi o urodzie miasta, jego klimacie i kolorystyce. I oto Kraków ma być tego pozbawiony. W imię czego? Komu przeszkadza muzyka na Rynku? Ci, którzy tam mieszkają, muszą się niestety pogodzić z faktem, że taka jest cena mieszkania w centrum.

Mogą się po Rynku walać śmieci, mogą młodzi wdrapywać się na głowę Mickiewiczowi, pijacy śpiewać niewybredne rymy, rezerwiści płatać się zamroczeni w tę i z powrotem i narkomani dawać w bramie w żyłę. Nie może się natomiast unosić muzyka, niejednokrot-

nie piękna, którą zachwycali się moi zagraniczni przyjaciele, gdy wieczorem oprowadzałam ich po mieście.

Podstępna spółdzielczość

Cieszę się, że zdążyłem przeczytać w „Gazecie Krakowskiej” o spółdzielczości mieszkaniowej, bo należałem niestety do grona naiwnych. Właśnie zamierzaliśmy z żoną wpłacić córce na mieszkanie i nie bardzo zdawaliśmy sobie sprawę, ile pułapek czeka na klienta. Wygląda na to, że lepiej budować samemu, niż płacić za czyjąś nieudolność lub siedzieć na budowie i pilnować całej spółdzielni, choć przecież płaci się za pracę zarządu. Przykra jest świadomość, że o wszystko trzeba walczyć, nikomu nie można zaufać i począwszy od kosztorysu budowy i bezpieczeństwa materiałów budowlanych – wszystkim trzeba się interesować. Ale lepiej wiedzieć o tym przed faktem, niż stracić oszczędności całego życia. Więc się dobrze namyślimy, zanim się zdecydujemy.

Woda z mózgu

To, co nazywamy babskimi pismami i co od czasu do czasu wpada mi w ręce, bo mam w domu dwie dorastające panny, to po prostu dramat. Na kilkadziesiąt lub więcej stron reklam i bzdur, czasem

trafi się jeden ambitny tekst. Reszta – zgroza. Wychudłe, rachityczne modelki, które ja określam jako drabiny, o ramionach jak wieszaki. Ani śladu kobiecości. I na nich moje córki się wzorują, z przerwaniem oglądając się w lustrze i wając rano i wieczorem. A ja się zastanawiam, czy to już anoreksja, czy jeszcze nie. To należałoby jakoś prawnie uregulować. Ja wiem, że moda to wielkie pieniądze. Ale nie można wychowywać młodych ludzi w przekonaniu, że liczy się tylko wygląd i modna sylwetka.

Kraków wrogi rowerzystom

Tyle mówi się i pisze o ścieżkach rowerowych w Krakowie. I wystarczy, że przyjdzie wiosna i człowiek naiwnie spróbuje jeździć do pracy na rowerze, zapominając o ubiegłorocznych doświadczeniach. Okazuje się to niemożliwe. Ja konkretnie jestem w takiej sytuacji, że z ulicy Francesco Nullo, gdzie pracuję, muszę po południu dostać się w okolice Lea. Ulice Grzegorzewska i Lubicz są dla rowerzystów bezużyteczne. Kierowcy samochodów w ogóle nie są u nas przyzwyczajeni do uważania na rowerzystów. Nie ma takiej tradycji. Chodnikiem jechać nie sposób, bo wciąż wpada się na pieszych i trzeba przeproszać. A

przecież na pewno wiele osób chętnie poruszałoby się po mieście na rowerze. Trzeba raz a dobrze rozwiązać ten problem, wytyczyć ścieżki tak, aby ich siecią połączyć miasto, przynajmniej w pewnych granicach. Przecież Zarząd Miasta może to dla nas zrobić. Bez wykrętów, że to trudne i niemożliwe. Trudne – na pewno. Ale trzeba kontynuować to, co już w pewnym stopniu zostało rozpoczęte.

Sektowe wakacje

Chciałabym przestrzec wszystkich, którzy mają dorastające dzieci. Wakacje, to pora kiedy młodzież jest najbardziej podatna na wszelkiego rodzaju nowinki pseudoreligijne i sekty. Trzeba być uważnym, bacznie obserwować dziecko i jego zachowanie. Może stać się coś takiego, co później trudno odkręcić. Nie znaczy to, że należy popadać w przesadę i w każdej nowej znajomości węszyć podstęp. Ale ostrożność nie zawadzi. Mówię to z własnego doświadczenia, bo słono przyszło nam z mężem zapłacić za wychowawcze zaniedbania i sprawy, które na początku wyglądały na błahostki.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. mar

Czytelnicy pytają „Krakowska” odpowiada

Warto wiedzieć

Choroba za granicą

♦ Zbigniew K. z Krakowa. W czasie prywatnego pobytu za granicą zachorowałem. Tamtejszy lekarz wystawił mi zaświadczenie, że byłem chory (zatrucie) przez 6 dni. Czy pracodawca miał rację odmawiając mi zwolnienia za ten okres?

– Dowodem wymaganym do zasiłku za okres niezdolności do pracy podczas przejściowego pobytu za granicą jest zaświadczenie zagranicznego zakładu leczniczego lub zagranicznego lekarza, jeżeli:

– zostało wystawione na blankiecie z nadrukiem określającym nazwę zagranicznego zakładu leczniczego lub imię i nazwisko zagranicznego lekarza opatrzone jest datą wystawienia oraz wyraźnym podpisem.

– zawiera rozpoznanie choroby, która spowodowała czasową niezdolność do pracy i określa początkową i końcową datę tej niezdolności,

– zostało złożone u pracodawcy lub oddziale ZUS przed upływem 3 dni od daty powrotu pracownika do kraju.

– w sprawach wątpliwych na wniosek pracodawcy zostało pozytywnie zaopiniowane pod względem lekarskim przez kierownika przychodni przyzakładowej lub międzyzakładowej, a jeżeli zakład pracy nie podlega takiej przychodni, przez kierownika przychodni lub ośrodka zdrowia, w którym pracownik uzyskuje świadczenia lekarskie.

Jeżeli zawinął ZUS

♦ Barbara L. z Tarnowa. ZUS na prawie rok wstrzymał mi wypłatę emerytury ponieważ uznał, że nie udowodniłam wiarygodnie wymaganego stażu pracy. Od tej krzywdzącej mnie decyzji odwołałam się do sądu i sprawę wygrałam. Czy wobec tego należy mi się wypłata wstrzymanego świadczenia, od kiedy?

– Jeżeli wstrzymanie wypłaty emerytury było następstwem błędu ZUS, wypłata powinna być wznowiona od miesiąca, w którym ją wstrzymano, jednak za okres nie dłuższy niż 3 lata wstecz, licząc od miesiąca, w którym zgłoszono wniosek o wznowienie wypłaty lub wydano w tej sprawie decyzję z urzędu.

Zasiłek wychowawczy

♦ Anna K. z Rabki. Jaki jest wskaźnik waloryzacji zasiłku wychowawczego?

– Od 1 czerwca br. wskaźnik waloryzacji zasiłku wychowawczego wynosi 110,9 proc.

Pełnoprawny lokator

♦ Andrzej T. z Krakowa. Moi rodzice zajmują to samo mieszkanie w domu prywatnym od 1949 r. Nie dysponują jednak wydanej im wówczas decyzji o przydziale tego mieszkania ponieważ został zagubiony. Czy właściciel kamienicy może ich traktować jak lokatorów bez przydziału (usiłuje to zrobić)?

– Kto mieszka w lokalu na podstawie decyzji administracyjnej o przydziale choć takiego dokumentu nie posiada i opłaca czynsz regulowany, a nie odszkodowanie za zajmowanie lokalu bez tytułu prawnego, ma być traktowany jako najemca z przydziałem. Właściciel budynku powinien potwierdzić - a w tym przypadku nie może zaprzeczyć - fakt, że osoby zajmujące lokal w danym budynku uzyskały decyzję o jego przydziale i pobierany jest od nich czynsz regulowany. Owo zaświadczenie, zastępuje dokument stwierdzający administracyjny tryb najmu.

Józefa PIOTROWSKA-STRIGL

Dyżury prawne

Uwaga Czytelnicy! Pracownicy redakcyjni udzielają bezpłatnych porad prawnych w Dziale Łączności z Czytelnikami (Kraków, al. Pokoju 3, parter): • w poniedziałki – godz. 13-14 telefonicznie pod nr. (0-12) 412-46-33, 14-15 osobiście, • w środy – godz. 15-16 telefonicznie, godz. 16-17 osobiście.

ATLANTIS.

Zyskaj nie tylko na czasie.

Nowa fabryka.

Ulepszona technologia.

Szczelniejsze zamki.

Płyty z rdzeniem

styropianowym

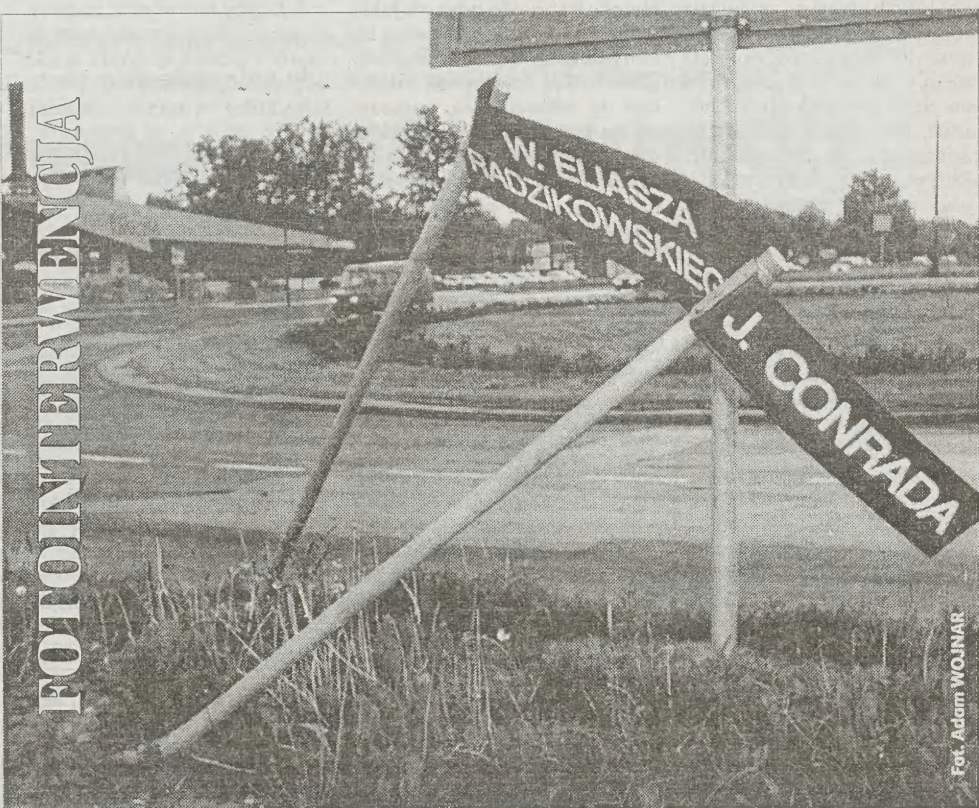
po nowej atrakcyjnej cenie.

Sprawdź.



ATLANTIS SA
Biuro Handlowe
ul. Wagonowa 12,
02-223 Warszawa,
tel. (22) 846 33 09,
fax (22) 846 73 09

ATLANTIS SA Zakład Budownictwo ul. Wagonowa 12, 02-223 Warszawa, tel. (22) 846 33 09, fax (22) 846 73 09 ATLANTIS SA Biuro Informacyjne ul. Barłocka 26, pawilon nr 35, 00-716 Warszawa, tel./fax (22) 40 46 74 w. 23 96 ATLANTIS SA Oddział w Lublinie ul. Smoluchowskiego 7, 20-474 Lublin, tel. (81) 744 54 61...62, fax (81) 744 46 12 ATLANTIS - Mielec Sp. z o.o. ul. Wojska Polskiego 3, 39-300 Mielec, tel. (17) 788 60 98, fax (17) 788 61 48 PRZEDSTAWICIELSTWA GDANSK tel. (58) 554 92 67, KRAKOW tel. (12) 423 67 00 w. 270, POZNAN tel. (61) 853 02 97, MOSKWA tel. (95) 489 55 54



Tak wygląda rondo przy Motelu Krak. Trudno się zorientować, gdzie Conrada, a gdzie Radzikowskiego. Może więc służby miejskie coś z tym zrobić?

Gielda Papierów Wartościowych					
Sesja z 1.06.1998 r.					
Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	47,00		-7,8	4.131,3	21,3
Amerbank	17,00	ns	0,0	149,9	5,6
Amica	34,50		-4,2	1.185,0	10,6
Animex	5,95		-8,5	296,3	8,9
Atlantis	3,50		-4,1	253,0	14,0
Belchatów	20,70	rs	-10,0	67,8	13,9
BIG	4,10		-9,9	2.880,6	14,2
BK	11,70	ns	-1,7	85,5	5,5
Boryszew	10,40		-2,8	311,6	8,5
BOS	40,10		-4,1	478,2	7,2
BPH	251,00	ns	-3,1	2.698,7	9,0
BRE	81,00		-5,8	687,5	9,3
BSK	236,00		-9,9	2.427,4	11,4
Budimex	15,00	rs	-9,6	2.295,0	14,8
BWR	2,50		0,0	164,3	52,2
Bytom	10,00		-9,9	27,2	
Celuloza	20,10	ns	-4,7	2.560,3	16,0
Compland	66,00	ns	-3,6	2.237,6	33,4
Dębica	58,00		-5,7	1.878,8	11,4
Drosed	28,50	ns	+3,6	149,3	18,4
Echo	64,00		-5,9	420,9	9,1
Elbudowa	34,60		-3,9	1.128,5	9,4
Elekttrim	45,60	ns	-0,7	17.879,0	54,8
Elektroex	3,75		-3,8	76,1	24,7
Elmontwar	3,70		-7,1	15,7	12,6
Elzab	45,20		-9,6	178,0	9,1
Energomont. Pld.	56,50	ns	-0,9	338,3	8,8
Energomont. Pn.	13,70	nk	-9,3	11,1	9,8
Espebepe	2,41	ns	-0,4	63,6	
Exbud	34,50		-6,8	1.909,0	28,0
Farm Food	26,70	ns	-2,9	2.098,2	11,8
Ferrum	5,75	ns	0,0	1.437,5	7,6
Forte	5,40		-3,6	400,8	6,6
Górażdże	60,50		-4,0	1.862,3	7,1
GRPD	5,45	ns	-0,9	166,0	7,0
Grajewo	89,00		-4,3	296,7	11,3
Handlowy	60,00	ns	0,0	22.426,5	6,6
Hutmen	27,00		+2,3	27,0	20,6
Impimetel	26,50		-7,7	51,9	13,9
Indykpol	17,30		+4,8	84,7	23,4
Irena	6,15		0,0	353,4	5,8
Izolacja	190,00	ns	0,0	329,8	13,5
Jelfa	75,50		-6,8	2.070,5	13,9
Jutrzenka	35,00		-6,7	477,6	8,8
Kabel BFK	22,00		-5,6	116,9	14,7
Kable	20,40	ns	-5,7	115,7	78,0
Kety	52,00	ns	-4,6	239,5	16,6
KGHM	13,50		-4,9	2.940,3	6,3
Kolo	15,80	ns	+2,6	174,7	8,4
KPBP Bick	19,50	ns	-2,5	151,9	13,1
Kredyt Bank	11,20		-3,4	7.002,1	6,9
Krasno	13,80		-5,0	1.054,5	9,3
Kruszwica	13,80		-8,9	2.051,1	30,4
Lentex	40,70		-2,6	213,3	14,9
LG Petrolbank	6,10	ns	0,0	28,5	9,3
Mennica	19,90		-3,4	336,8	7,6
Morliny	11,20		-2,6	362,9	7,8
Mostalexp	5,80		-7,9	947,6	8,9
Mostalagd	12,80		-4,5	394,9	11,6
Mostalgrk	9,40		-3,4	119,2	14,4
Mostalsdl	12,00		-4,8	141,5	10,3
Mostalwar	24,00	ns	-4,0	252,0	16,3
Mostalzb	17,50		-2,8	1.035,4	17,2
Novita	5,00	ns	-2,0	163,2	15,6
Okocim	27,90	ns	-4,8	817,9	19,7
Olawa	7,80		-4,3	205,9	4,5
Optimus	61,00	ns	-3,8	59,1	30,4
Orbis	25,00		-4,8	9.959,6	28,4
Paged	5,70		-5,0	403,3	8,4
PBK	93,50		-0,5	3.857,6	7,0
PBR	27,90	nk	+0,4	385,8	15,3
Pekpol	14,50		-7,1	188,2	
Pepes	32,90		-9,9	92,7	27,3
PLI	5,90		-4,8	1.248,5	38,4
Polar	12,00		-5,8	507,6	14,4
Polfa Kutno	61,00		-4,7	379,2	14,0
Polifarb CW	9,90		-5,7	1.619,7	14,5
Polisa	5,40		+3,8	493,5	30,8
PPABank	12,50		-3,8	116,2	5,6
Prochem	9,85		-5,6	59,3	7,8
Prokom	119,50		-4,5	85,1	34,7
Próchnik	11,40		-5,8	38,8	
Rafako	10,40		-1,9	311,5	
Relpol	54,50		-6,0	897,8	10,7
Remak	4,30		-4,4	325,0	12,0
Rolimpex	6,30		-5,3	478,4	68,4
Ropczyce	13,60		-9,3	130,8	6,3
Sanak	30,10		-9,5	10,3	10,3
Sokolow	2,80		-7,7	791,2	11,3
Stalexport	26,20		-9,0	643,3	14,1
Stalprodukt	18,50	ns	-1,6	349,0	6,8
Stomil	22,80		-5,0	3.278,4	30,6
Swarzędz	3,10	ns	0,0	177,5	
Tansil	7,85		-9,2	21,9	40,8
Unibud	20,80		+1,5	159,9	8,2
Universal	5,40	rs	-9,2	815,3	13,3
Vistula	8,95		-5,8	438,6	4,9
Warta	65,00		+1,6	3.979,9	31,1
Wawel	36,00		-2,4	141,5	12,0
WEK	23,50	ns	-6,0	3.695,7	13,8
Wilbo	3,95		-6,0	58,4	9,8
Wólczańska	14,20		-2,7	47,5	5,4
Zasada	4,80		-2,0	40,0	32,1
ZEW	49,00		-3,9	122,0	
Zywiec	345,00	ns	+0,3	336,7	26,4
WIG	15.038,40		-4,1	135.444,0	
Akcje NFI					
I NFI	6,90		+3,0	2.707,1	182,9
II NFI	7,40	ns	-0,7	23,5	
III NFI	8,65		-3,4	24,7	17,0
Progress	7,35		-3,3	89,0	12,6
Victoria	6,00	ns	0,0	412,2	53,7
Magna Polonia	5,55		-1,8	99,9	3,6
Kazimierz Wik.	5,80	ns	-0,9	119,7	16,5
Octavo	5,90	ns	0,0	266,6	16,4
Kwiatkowski	7,70	ns	-1,3	81,0	13,5
Foksal	6,25		-3,1	131,3	34,8
XI NFI	7,20	ns	-4,0	143,2	4,8
Piast	6,50		-2,3	130,8	12,2
Fortuna	7,20		-8,9	256,5	12,3
Zachodni	8,40		-5,6	92,2	23,2
Hetman	8,50		-2,3	684,2	13,3
NIF	105,30		-2,5	5.261,9	
Rynek równoległy					
AMS	33,30	rs	-9,8	120,6	21,8
Apator	13,90	ns	-2,8	536,5	5,4
Apexim	22,50	ns	-4,3	601,1	20,6
Ariel	4,60	ns	+4,5	37,0	20,2
Bauma	10,60		-9,4	164,8	11,8
Best	12,50		-6,0	624,4	8,2
Beton Stal	48,00		0,0	298,2	10,3
Bielbaw	16,70	ns	-1,8	95,4	4,5
Biurosystem	12,60	rs	-9,4	273,5	10,7
Budimpoz	6,90		-5,5	183,9	9,1
Centrostal Gd	7,50		0,0	5.276,2	23,9
Cersanit	189,00	ns	-2,6	47,2	14,1
Chemiskór	4,00		0,0	213,0	29,7
Dom-Plast	18,50		-9,8	29,7	29,0
Efekt	13,80		-2,8	357,8	5,1
Ekodrob	2,30	ns	-3,8	182,0	9,5
Elpo	3,00		-1,6	61,2	5,5
Garbarnia	24,50		-9,3	272,9	13,0
Hydrobudowa	25,80	ns	-0,8	115,2	7,8
Hydrotor	19,10		-9,8	169,8	7,2
Instal	5,55	ns	0,0	44,4	
Kompap	22,50		-10,0	122,8	22,5
KrakChem	16,70		0,0	1.192,2	26,2
Lubawa	5,60		-5,1	144,6	8,2
LDA	8,00		-4,8	528,6	12,1
Lukbut	16,00	ns	+3,2	48,2	8,5
Medicines	33,50		-1,2	2.324,7	15,0
Mieszko	4,80		-4,0	164,5	9,7
Milmet	10,30		-7,2	134,0	6,4
Muza	12,10		-5,5	124,8	6,8
Ocean	7,70		+9,2	1.270,1	16,5
Polifarb Dębica	60,50		-5,5	93,0	9,8
Poligrafia	11,20		-8,9	262,1	9,2
Polna	49,50		0,0	259,5	7,9
Ponarfch	24,00		-4,0	5,2	11,6
Pozmeat	50,00		-4,8	206,1	66,9
PPWK	11,30		-5,8	446,8	6,4
Sanwil	11,00		-2,7	2,4	5,8
Strzelec	3,30	ns	-1,5	266,7	42,2
Tim	7,45	rs	-9,7	25,2	11,2
Unimil	19,10		-8,6	1.146,3	10,2
Viscoplast	17,50		-4,9	117,3	10,3
Wistil	37,00	ns	-6,6	12,8	6,6
WKSM	69,00	nk	-1,4	3,7	29,7
ZREW	24,30		-10,0	176,2	5,4
WIRR	2.346,50		-3,7	19.082,9	
Rynek wolny					
Ampli	3,30		-2,9	106,2	26,4
Bakoma	49,00	ns	+2,1	196,0	17,5
Brok	23,00	ns	0,0	5,0	39,7
Budopol	2,80		0,0	6,7	26,5
Energoparat.	16,00		-1,2	422,8	11,2
Odlewnie	5,35	ns	0,0	267,5	9,0
Permedia	19,50	nk	-4,8	66,2	7,9
Piasecki	9,70		-7,6	439,4	15,3
Rynek NFI					
PSU	108,50		-3,1	6.995,2	

Od 1 czerwca

Wzrosły zasiłki

Od 1 czerwca o blisko 11 proc. wzrastają zasiłki rodzinne i wychowawcze. Nowe stawki zasiłków będą obowiązywały przez rok – do 31 maja 1999 r.

Zasiłek rodzinny od 1 czerwca wynosi 32,30 zł miesięcznie na małżonka oraz na pierwsze i drugie dziecko, 40 zł – na trzecie dziecko, 50 zł – na każde kolejne.

Zasiłek wychowawczy wynosi: 242,80 zł miesięcznie, dla osób samotnie wychowujących dzieci – 386,10 zł.

Prawo do zasiłków jest uzależnione od sytuacji materialnej rodziny. Zasiłek rodzinny przysługuje, jeżeli dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 531 zł, czyli połowy przeciętnego wynagrodzenia w ub. r. Zasiłek wychowawczy przysługuje, jeżeli dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 265,5 zł.

Zasiłek rodzinny nie przysługuje, jeżeli na osobę w rodzinie przypadają więcej niż 2 tzw. hektary przeliczeniowe ziemi, a zasiłek wychowawczy – jeżeli na osobę przypada ponad 1 ha przeliczeniowy. Jeżeli powierzchnia gospodarstwa jest mniejsza, ustalany jest dochód osiągany ze źródeł pozarolniczych. (PAP)

Taniej

w bankach

Po decyzji Rady Polityki Pieniężnej o obniżce podstawowych stóp procentowych NBP banki obniżają oprocentowanie kredytów i lokat.

Od dzisiaj o 1 punkt procentowy tanieją niektóre kredyty i lokaty w Wielkopolskim Banku Kredytowym. Również o 1 procent staną kredyty w PeKaO SA. W tym tygodniu decyzję o obniżce oprocentowania podejmie PKO BP. (PAP)

W Leżajsku – obróbka tytoniu,

w Krakowie – produkcja papierosów

Z dymkiem w 2000 rok

W Leżajsku będzie najnowocześniejsza w kraju fabryka obróbki tytoniu, a produkcja papierosów zostanie przeniesiona do jednego zakładu w Krakowie. Zaplanowane do 2000 roku inwestycje mają zapewnić przede wszystkim wysoką jakość gotowych wyrobów, usprawnić organizację pracy, a także ograniczyć negatywny wpływ na środowisko.

W Zakładach Przemysłu Tytoniowego Kraków SA trwa inwestycyjny przewrót, który zmierza do konsolidacji produkcji i podniesienia jej jakości. Do niedawna ZPT miały cztery fabryki: dwie w Krakowie (Czyżyny i Dolne Młyny) oraz w Leżajsku i Oświęcimiu. Ta ostatnia została już zlikwidowana, a pracownikom zaproponowano zatrudnienie w pozostałych fabrykach bądź pomoc w znalezieniu innego miejsca pracy.

Likwidacja i przebudowa

Do podobnych przemian dochodzi w jednej z dwóch krakowskich fabryk – przy ul. Dolnych Młynów. Zakład ten przestanie działać w końcu 2000 r., ale zanim to nastąpi, produkcja papierosów i filtrów do nich będzie kontynuowana przez ponad dwa lata. Stopniowe przenoszenie produkcji nie oznaczało rezygnacji z jej modernizacji. Już wcześniej zainstalowano na Dolnych Młynów nowoczesną suszarkę parową (inwestycja wartości 1,8 mln dolarów), dzięki czemu podniosła się jakość produkowanej tu krajanki.

Zgodnie z planem inwestycyjnym, główny zakład produkcji papierosów znajdzie się w Czyżynach. Część bu-

dynków szarej fabryki zostanie wyburzona, powstanie kilka nowych obiektów. Jeszcze w tym roku rozbudowany zostanie budynek linii wyrobu tytoniu, do którego tymczasowo przeniesie się maszyny produkujące i pakujące papierosy, które znajdą swoje stałe miejsce za dwa lata w nowym budynku produkcyjnym. Także w br. powstanie nowy klimatyzowany magazyn krajanki tytoniowej, zacznie zmieniać swój wygląd jeden z budynków, w którym znajdują się nowe biura i zaplecze socjalne dla pracowników. Natomiast jesienią przyszłego roku rozpocznie się przeprowadzka urządzeń do produkcji filtrów, papierosów oraz maszyn do pakowania do nowoczesnego budynku.

Inwestycyjne perełki

Inwestycyjną perełką będzie produkcja tytoniowej krajanki ekspandowanej. Właśnie w Krakowie znajdzie się jedyna w Europie Środkowej tego typu linia (koszt inwestycji ponad 20 mln dolarów), dzięki której krakowski producent będzie mógł eksportować krajankę.

Krakowski zakład gotowych wyrobów będzie miał swe zaplecze w Leżajsku. Tamtejszy zakład wyspecjali-

zuje się w obróbce wszystkich rodzajów tytoniu, jakie skupują ZPT SA. Wybudowana tam nowa linia żyłowania tytoniowych liści zastąpi dwie dotychczasowe, a jej wydajność wyniesie 20 tys. ton rocznie (koszt inwestycji 20 mln dolarów). Nowoczesna obróbka rozpocznie się prawdopodobnie latem przyszłego roku. Jednocześnie trwają rozmowy z Universal Leaf – największą na świecie firmą, która specjalizuje się w obróbce tytoniu – o ewentualnej wspólnej budowie linii przetwarzającej 50 proc. więcej tytoniu o wydajności 30 tys. ton rocznie. Inwestycje w leżajskiej fabryce spowodują, że będzie ona najnowocześniejszym tego typu zakładem w kraju i zaspokoi rosnące potrzeby nie tylko rodzimego rynku, ale także zamówienia na eksport.

Unowocześnieniu produkcji towarzyszyć będą inwestycje proekologiczne. Powstanie m.in. podwójny system kanalizacji, zmodernizowany zostanie system instalacji elektrycznych, a wszystko pod kątem przyszłych zmian przepisów o ochronie środowiska.

Konsolidacja produkcji i związane z nią inwestycje pochłoną ok. 200 mln dolarów. Koncentracja działalności w Krakowie i Leżajsku znacznie obniży koszty eksploatacji i utrzymania obu fabryk. Nowoczesna technologia zapewni roczną produkcję 43 miliardów sztuk papierosów najwyższej jakości.

Elżbieta CEGLA

ŚWIADECTWA UDZIAŁOWE

Banki

Kraków PKO BP:

Informator przetargowy

BUDOWLANE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Dom Pomocy Społecznej „Biały Potok” w Trzemesznie
Przetarg nieograniczony: na projekt i wykonanie windy towarowej
Termin składania ofert: 3.06.1998
Kontakt: tel. (0-12) 272-27-53 wew. 23

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „JUTRZENKA” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie nadbudowy pawilonu handlowo-usługowego na os. Jagiellońskim w Krakowie
Wadium: 50.000 zł
Termin składania ofert: 5.06.1998
Kontakt: tel. (0-12) 647-673-88

• **Oferent:** Klub Sportowy „HUTNIK” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie poszerzenia płyty piłkarskiej przy ul. Ptaszyckiego 4
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: KS „HUTNIK”, Kraków ul. Ptaszyckiego 4

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót elektrycznych na SW Smolice (woj. bielsko-bialskie)
Termin składania ofert: 22.06.1998
Kontakt: mgr inż. Antoni Gromko i Medard Sikora, tel. (0-33) 42-51-66

• **Oferent:** Zarząd Gminy Ciężkowice
Przetarg nieograniczony: na wykonanie instalacji gazowej i c. o. oraz wodno-kanalizacyjnej w Ciężkowicach
Termin składania ofert: 3.06.1998
Kontakt: Urząd Gminy Ciężkowice

• **Oferent:** Wojskowy Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-Budowlany w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na opracowanie operatów ochrony powietrza
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: mgr inż. J. Gibała, tel. (0-12) 613-13-14

• **Oferent:** Wojskowy Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-Budowlany w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na opracowanie operatów wodno-splawnych ujęcia wód podziemnych
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: mgr inż. J. Gibała, tel. (0-12) 613-13-14

• **Oferent:** Zarząd Gminy Zielonki
Przetarg nieograniczony: na rozbudowę oświetlenia na terenie Gminy Zielonki
Termin składania ofert: 2.07.1998
Kontakt: mgr inż. Wojciech Bosak, mgr Krzysztof Jasnosz, tel. (0-12) 285-09-50

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Rzeszowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie instalacji c. o. z zastosowaniem zaworów termostatycznych
Termin składania ofert: 4.06.1998

Kontakt: RSM w Rzeszowie, ul. Gałęzowskiego 6

• **Oferent:** Rzeszowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie ocieplenia budynków RSM
Termin składania ofert: 4.06.1998
Kontakt: RSM w Rzeszowie, ul. Gałęzowskiego 6

• **Oferent:** Rzeszowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na opracowanie sposobu uszczelnienia połączeń nośnych balkonów
Termin składania ofert: 4.06.1998
Kontakt: RSM w Rzeszowie, ul. Gałęzowskiego 6

• **Oferent:** Społeczny Komitet Budowy Sieci Wodociągowej przy ul. Kiepur w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieci wodociągowej wraz z przyłączami
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: Małopolska Dyrekcja Inwestycji Sp. z o. o. w Rzeszowie, ul. Grunwaldzka 6

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Tarnowa
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieci kanalizacyjnej ogólnospławnej
Termin składania ofert: 10.06.1998
Kontakt: UM w Tarnowie, ul. Nowa 4

DOSTAWY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Urząd Miasta Krakowa
Przetarg nieograniczony: na zakup 8 sztuk kserokopiarek wraz ze stolikami
Wadium: 6.000 zł
Termin składania ofert: 9.06.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Majka, Marcin Batko, tel. (0-12) 616-12-32

• **Oferent:** WDDM w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę i wymianę 14 okien drewnianych na okna z PCV
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: tel. (0-12) 637-90-22 wew. 242

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Krościenku
Przetarg nieograniczony: na wykonanie, dostawę i montaż stolarki okiennej i drzwiowej
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: Krystyna Kubik, tel. (0-18) 262-30-77 wew. 19

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Dąbrowie Tarnowskiej
Przetarg nieograniczony: na dostawę wraz z zamontowaniem stolarki zewnętrznej okiennej w Szkole Podstawowej w Szarwarku
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: Urząd Gminy w Dąbrowie Górniczej

PROJEKTY

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Dziecięcy Szpital Kliniczny CMUJ w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu adaptacji pomieszczeń budynku „D”

Termin składania ofert: 5.06.1998

Kontakt: tel. (0-12) 657-37-07

• **Oferent:** Wojskowy Rejonowy Zarząd Kwaterunkowo-Budowlany
Przetarg nieograniczony: na opracowanie dokumentacji hydrogeologicznej
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: mgr inż. J. Gibała, tel. (0-12) 613-13-14

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Przeworsku
Przetarg nieograniczony: na wykonanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Przeworsk
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: tel. (0-16) 648-80-74

• **Oferent:** Urząd Gminy Skolyszyn
Przetarg nieograniczony: na wykonanie opracowania planu rozwoju gminy Skolyszyn
Termin składania ofert: 18.06.1998
Kontakt: tel. (0-16) 62-63-64

• **Oferent:** Zarząd Gminy Błażowa, 36-030 Błażowa
Przetarg nieograniczony: na opracowanie dokumentacji na wykonanie kotłowni opalanej gazem płynnym
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: Urząd Gminy Błażowa

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Urząd Gminy 33-130 Radłów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu technicznego chodnika wraz z kanalizacją
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: Urząd Gminy Radłów, Bogdan Rodak, tel. (0-14) 79-64-35 wew. 25

REMONTY MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wymianę stolarki okiennej w Szkole Podstawowej Nr 124 w Krakowie
Wadium: 900 zł
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul. Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na częściową wymianę stolarki okiennej w Szkole Podstawowej Nr 148 w Krakowie
Wadium: 1.350 zł
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul. Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu parkietów w Szkole Podstawowej Nr 65 w Krakowie
Wadium: 600 zł
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul. Sokolska 13

• **Oferent:** Zespół Ekonomiki Oświaty Kraków-Południe
Przetarg nieograniczony: na wymianę instalacji elektrycznej w Szkole Podstawowej Nr 23 w Krakowie (I etap)
Wadium: 600 zł
Termin składania ofert: 15.06.1998

Kontakt: ZEO Kraków-Południe, ul. Sokolska 13

• **Oferent:** Dyrekcja Szkoły Podstawowej Nr 64 w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie izolacji pionowej i poziomej oraz malowanie
Termin składania ofert: 23.06.1998
Kontakt: Sz. P Nr 64 w Krakowie, ul. Sadzawki 1

• **Oferent:** Zarząd Gminy Ciężkowice
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji kotłowni w Szkole Podstawowej w Zborowicach
Termin składania ofert: 19.06.1998
Kontakt: Urząd Gminy Ciężkowice

• **Oferent:** Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na ułożenie wykładziny w salach lekcyjnych i płytek PCV na korytarzach
Wadium: 2.100 zł
Termin składania ofert: 12.06.1998
Kontakt: tel. (012) 644-29-91

• **Oferent:** XX Liceum Ogólnokształcące w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na prowadzenie naprawy gzymsów
Termin składania ofert: 17.06.1998
Kontakt: tel. (012) 633-10-33, 634-10-26

• **Oferent:** XX Liceum Ogólnokształcące w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na remont czterech łazienek
Termin składania ofert: 17.06.1998
Kontakt: tel. (012) 633-10-33, 634-10-26

• **Oferent:** Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Skawinie
Przetarg nieograniczony: na remont ogrodzenia wokół zbiorników wody pitnej
Termin składania ofert: 25.06.1998
Kontakt: Józef Lasek, Stanisław Chmielarczyk, tel. (0-12) 276-12-89

• **Oferent:** Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dobudowy szysu dźwigu osobowego przy ul. Garbarskiej w Krakowie
Termin składania ofert: 10.06.1998
Kontakt: mgr inż. Teresa Kozeła, Ośrodek Współpracy Międzynarodowej Collegium Novum

• **Oferent:** Centrum Kultury i Sportu w Skawinie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu pokrycia dachu w hali widowiskowo-sportowej w Skawinie
Wadium: 950 zł
Termin składania ofert: 12.06.1998

Kontakt: Dorota Jarosz, tel. (0-12) 276-26-01

• **Oferent:** Sąd Wojewódzki w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji instalacji wodnokanalizacyjnej wraz z remontem sanitariatów w budynku „E” Sądu Wojewódzkiego w Krakowie
Wadium: 3.000 zł
Termin składania ofert: 19.06.1998
Kontakt: mgr inż. Teresa Ziobroń, tel. (0-12) 411-92-10

• **Oferent:** Szkoła Muzyczna w Krzeszowicach
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac remontowych w branżach: ogólnobudowlanej, elektrycznej wod-kan. i dekarckiej
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 12.06.1998
Kontakt: tel. (0-12) 282-08-25

• **Oferent:** Jednostka Wojskowa 1616 Kraków-Balice

Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu pokrycia dachu
Termin składania ofert: 10.06.1998
Kontakt: WAK-Balice przy JW 1616

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy Jabłonka, 34-480 Jabłonka
Przetarg nieograniczony: na wykonanie nawierzchni z asfaltobetonu na drogach gminnych Gminy Jabłonka
Wadium: 6.000 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: tel. (0-18) 265-23-81

• **Oferent:** Zarząd Miasta Mszana Dolna
Przetarg nieograniczony: na odbudowę po powodzi mostu na rzece Rabie
Termin składania ofert: 9.06.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Róg, tel. (0-18) 331-00-59

• **Oferent:** Zarząd Miasta Mszana Dolna
Przetarg nieograniczony: na odbudowę po powodzi ulicy Malinowej w Mszanie Dolnej
Termin składania ofert: 9.06.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Róg, tel. (0-18) 331-00-59

• **Oferent:** Zarząd Miasta Mszana Dolna
Przetarg nieograniczony: na odbudowę po powodzi ulicy Mroza w Mszanie Dolnej
Termin składania ofert: 9.06.1998
Kontakt: mgr inż. Andrzej Róg, tel. (0-18) 331-00-59

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Specjalistyczny Zespół Gruźlicy i Chorób Płuc w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na remont i częściową wymianę muru ogrodzeniowego pałacu Jędrzejowiczów
Wadium: 1.500 zł
Termin składania ofert: 22.06.1998
Kontakt: tel. (0-17) 394-21 wew. 312

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Urząd Gminy 33-130 Radłów
Przetarg nieograniczony: na remont sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej w Radłowie
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: Urząd Gminy Radłów, Władysław Łach, tel. (0-14) 79-64-35 wew. 18

NIERUCHOMOŚCI

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Pracy „Hydrogeowiert” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działek położonych w Skawinie przy ul. Torowej 16
Wadium: 25.000 zł
Termin składania ofert: 8.06.1998

Kontakt: tel. (0-12) 656-07-46
 • **Oferent:** Akademia Ekonomiczna w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na zagospodarowanie i użytkowanie pomieszczeń gastronomicznych w budynku dydaktyczno-sportowym AE
Termin składania ofert: 15.06.1998
Kontakt: mgr Stanisław Gac, tel. (0-12) 421-05-83

• **Oferent:** Likwidator Krakowskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Maszynami Budownictwa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości i nieruchomości położonych przy ul. Sołtyśowskiej w Krakowie oraz nieruchomości położonych w Bielsku-Białej

Termin składania ofert: 9.06.1998

Kontakt: tel. (0-12) 644-62-44 wew. 22

• **Oferent:** Zarząd Gminy Zielonki
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonych w obrębie Bibic
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 10.06.1998
Kontakt: UG w Zielonkach

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Budownictwa Wodno-Inżynierskiego w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż Ośrodka Wczasowego „Wodnik” w Krynicy-Zdroju
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 6.06.1998
Kontakt: tel. (0-18) 471-55-57

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Lubaczowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej w Krowica-Hołowska
Wadium: 7.950 zł
Termin składania ofert: 4.05.1998
Kontakt: tel. (0-16) 632-1701

• **Oferent:** Gospodarstwo Rolne w Bykowcach
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż maszyn rolniczych
Termin przetargu: 3.06.1998
Kontakt: tel. (0-13) 463-06-71

• **Oferent:** Powszechna Spółdzielnia Spożywców „SPOŁEM” w Sanoku
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki w Sanoku przy ul. Sadowej 39
Wadium: 2 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 5.06.1998
Kontakt: tel. (0-13) 463-01-78 wew. 32 lub 34

• **Oferent:** Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „Bieszczady” Łukowa w likwidacji
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki leśnej położonej we wsi Łukowa
Wadium: 9.000 zł
Termin składania ofert: 4.06.1998
Kontakt: RSP „Bieszczady” w Łukowej

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Fabryka Maszyn „Glińnik” S. A. w Gorlicach
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Gorlicach przy ul. Szopena
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 9.06.1998
Kontakt: Fabryka Maszyn „GLI-NIK” w Gorlicach

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Gminna Spółdzielnia „Sch” w Jaworniku Polskim
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 8.06.1998
Kontakt: tel. (0-10) 42-37-38

• **Oferent:** Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Lubaczowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej
Wadium: 14 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 4.06.1998
Kontakt: tel. (0-16) 632-17-01

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Jaworniku Polskim
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej
Wadium: 2.794 zł
Termin składania ofert: 9.06.1998
Kontakt: tel. (0-17) 642-39-15

„Czarna księga” Ministerstwa Finansów

Chore zdrowie

— Pieniądze wydawane na ochronę zdrowia są marnotrawione — ocenił wiceminister finansów Rafał Zagórny. — W wielu dziedzinach konieczne są oszczędności, a nie wzrost nakładów budżetowych. Chodzi zwłaszcza o zakupy i wykorzystanie aparatury medycznej, nietrafione inwestycje związane z budową szpitali oraz dopłaty do leków importowanych.

Wczoraj sesort finansów przedstawił raport zatytułowany „Czarna księga marnotrawstwa w ochronie zdrowia”. Raport został przygotowany na podstawie opracowań ekspertów Banku Światowego i Najwyższej Izby Kontroli.

Z dokumentu wynika, że wydatki na cele zdrowotne wynoszą w Polsce ok. 7,0-7,4 proc. Produktu Krajowego Brutto, czyli tyle ile w Norwegii i Hiszpanii, a niewiele mniej niż w innych krajach Europy Zachodniej. — W relacji do PKB poziom naszych wydatków na zdrowie jest właściwy — uważa MF.

Minister Zagórny powiedział, że stopień wykorzystania aparatury medycznej wynosi zaledwie 15-20 proc. Zamiast kupować nowy sprzęt MF proponuje lepiej wykorzystywać już funkcjonujący. Również szpitalne łóżka nie są efektywnie zagospodarowane. Np. na oddziałach dziecięcych czy ginekologiczno-położniczych stopień wykorzystania miejsc szpitalnych wynosi 50-60 proc. Zdaniem resortu, liczba łóżek na osobę w Polsce jest podobna do standardów zachodnich.

Ministerstwo twierdzi, że zaoszczędzić można m.in. na skróceniu czasu badań szpitalnych, które u nas trwają często kilka tygodni, a w krajach zachodnich — kilka dni.

— Polscy pacjenci wolą być leczeni drogimi lekami zagranicznymi, a budżet państwa jest zobowiązany do kosztownych dopłat — czytamy w raporcie. Wiele leków zagranicznych ma dobre i tańsze odpowiedniki polskie.

Według danych MF, zadłużenie spowodowane dopłatami do leków wyniosło na koniec lutego br. ponad 1,4 mld zł, co stanowiło 40 proc. całego zadłużenia służby zdrowia. Od 1992 r. do 1996 r. dopłaty do leków wzrosły niemal pięciokrotnie, podczas gdy zużycie leków zwiększyło się tylko o jedną trzecią.

Zielone recepty pochłaniają obecnie 23 proc. wszystkich wydatków na refundację leków.

Próba uzdrowienia ochrony zdrowia ma być obecna reforma. Zdaniem Zagórnego, problem tkwi jednak nie tylko w reformie strukturalnej służby zdrowia, ale też w złych przyzwyczajeniach personelu medycznego i większości pacjentów. (oprac.: Ż)

Według japońskiego projektu?

KrakChemia w Bielsku-Białej

Krakowska Firma Handlowa KrakChemia zamierza wybudować w Bielsku-Białej hipermarket i centrum handlowo-usługowe. Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie nie jest wykluczone, że projekt architektoniczny wykona japoński architekt Arata Isozaki, autor krakowskiej „Mangghi”.

Jak poinformował „GK” Andrzej Sabatowski, rzecznik prasowy KrakChemii, spółka podpisała umowę przedwstępną w sprawie nabycia nieruchomości o powierzchni ponad 2 hektarów z bielską firmą Lenko.

Do 15 grudnia br. KrakChemia ma podpisać ostateczną umowę o sprzedaży. Działka będzie kosztować KrakChemię 6 mln zł. Koszt inwestycji szacowany jest na 50 mln zł.

Jak powiedział Andrzej Sabatowski, być może prace rozpoczną się na początku 1998 r.

Pytany czy projekt opracuje Arata Isozaki rzecznik KrakChemii powiedział:

— W przeciwieństwie do zachodnich sieci zawsze staraliśmy się, aby nasze obiekty miały ciekawą formę architektoniczną. Szczególnie zależy nam na tym w Bielsku-Białej ponieważ działka położona jest w samym centrum miasta. Nie potwierdzam, ani też nie wykluczam możliwości, że projekt może opracować słynny japoński architekt, ale za wcześniej o tym mówić. (KŻ)

M.in. w Krakowie i Zakopanem

Hotele Holiday Inn

Enterprise Investors, firma zarządzająca funduszami inwestycyjnymi zainwestuje 11,5 mln dolarów w tworzenie sieci hoteli Holiday Inn w Polsce. Pierwszy z tych hoteli będzie otwarty w grudniu tego roku w Gdańsku. Nowe hotele planowane są również w Krakowie i Zakopanem.

Przedsięwzięcie realizuje spółka Global Hotels Development Group Poland SA, która zawarła wcześniej umowę z reprezentującym sieć Holiday Inn BASS Hotels and Resorts.

Umowa przewiduje otwarcie w Polsce 20 hoteli tego systemu w ciągu 10 lat. W pierwszej fazie inwestycji w ciągu 3 lat spółka zamierza zbudować lub zmodernizować 7 hoteli. Powstaną one w Gdańsku, Wrocławiu, Krakowie, Katowicach, Łodzi i Zakopanem.

Będą to przede wszystkim hotele średniej klasy — trzy- i

czterogwiazdkowe. Planowany koszt pierwszej fazy projektu wyniesie 47 mln USD.

Peter Gee, dyrektor generalny Global Hotels, w Polsce rynek hotelowy ma dobre perspektywy rozwoju. W 1997 r. do naszego kraju przyjechało 87,8 mln gości zagranicznych, czyli 10 razy więcej niż w 1989 r. Na turystów czekają 844 hotele, w tym tylko 25 czterogwiazdkowych. Na tysiąc mieszkańców przypadają u nas 2 łóżka hotelowe, podczas gdy na Węgrzech 15, w Grecji 30, a w Austrii 86. (oprac.: Ż)

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

PAŃSTWOWY OŚRODEK MASZYNOWY
w Tarnowcu, 33-112 Tarnowiec
tel. 0-14/26-88-01, 0-14/26-81-62

SPRZEDA

w drodze przetargu nieograniczonego:

1. **Koparka K-162/I**, rok prod. 1979
cena wywoławcza 19.500,- zł
2. **Samochód dostawczy Żuk**,
rok prod. 1970
cena wywoławcza 500,- zł
(po wypadku)
3. **Przyczepa asenizacyjna T-504**,
rok prod. 1983
cena wywoławcza 2.000,- zł
4. **Barakowóz** rok prod. 1981, czterokołowy
cena wywoławcza 900,- zł
5. **Barakowóz**, rok prod. 1985, dwukołowy
cena wywoławcza 1.200,- zł

Przetarg odbędzie się w siedzibie POM Tarnowiec w dniu 18 czerwca 1998 r. o godz. 11.00.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić najpóźniej do godz. 10.00 w dniu przetargu.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej lub jeżeli uczestnik licytacji, którego oferta została przyjęta uchylił się od zawarcia umowy.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

T/V/1679

ZAKŁAD KARNY
w Krakowie, ul. Spławy 2
ogłasza przetarg nieograniczony
w procedurze uproszczonej
NA PRZETWORY MIĘSNE
o łącznej wartości ok. 100.000 zł rocznie

Rodzaj i ilość przetworów mięsnych są określone w formularzu ofertowym.

Oferty winny spełniać wymogi Ustawy o zamówieniach publicznych oraz szczegółowych warunków zamówienia. Szczególne warunki zamówienia i formularz ofertowy można odebrać w kasie Zakładu Karnego za odpłatnością 30 zł za kpl.

Termin realizacji dostaw od 1.07.98 do 30.06.99 r.

Przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 22.06.1998 r. o godzinie 13 w Zakładzie Karnym w Krakowie - Nowej Hucie, ul. Spławy 2.

Informacji dotyczących warunków przetargu udziela się dodatkowo telefonicznie w dni robocze w godzinach 8-15, tel. 645-43-40 wew. 252.

C578

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA „IGLOOPOL”
39-200 Dębica, ul. Brzegowa 23, tel. 670-57-92

ogłasza przetarg nieograniczony
NA WYKONANIE RÓŻNYCH PRAC
REMONTOWO-BUDOWLANYCH

Szczegółowe informacje dotyczące zamawianych prac uzyskać można w Dziale GZM.

Oferty na wykonanie ww. prac prosimy składać pod adresem firmy do dnia 17.06.1998 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K-1630

ZARZĄD GMINY ŁĄCKO

ogłasza
przetargi nieograniczone

NA WYKONANIE:

1. **Kanalizacji sanitarnej w miejscowości Łącko — etap I (bez preferencji krajowych)**
2. **Rozbudowa wodociągu Łącko — Tarnawa — Kiczonki**
3. **Roboty wykończeniowe szkoły podstawowej w Maszkowicach**

Specyfikację istotnych warunków zamówienia oraz szczegółowe informacje dot. przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy w Łącku, pokój nr 17.

Przetargi odbędą się w dniu:

- Dla poz. 1 — 10 czerwca 1998 r. o godz. 10.30.
- Dla poz. 2 — 30 czerwca 1998 r. o godz. 11.00.
- Dla poz. 3 — 30 czerwca 1998 r. o godz. 10.30.

Zapoznanie się ze szczegółowymi warunkami przetargu oraz specyfikacją jest jednym z warunków uznania ważności oferty.

1786/NS.

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDOWY REWIRU I
przy SR w Nowym Targu

na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że

w dniu 19.06.98 o godz. 10

w Sądzie Rejonowym w Nowym Targu
przy ul. Harcerskiej 1, sala nr 11 odbędzie się

DRUGA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

położonej w miejscowości Tylmanowa składającej się z dz. ewid. 5699/5 o pow. 1.7206 ha posiadającą założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych w Suchej Beskidzkiej nr KW35922 stanowiącej własność dłużnika: Ziemianek Stanisław, Sucha Beskidzka, os. Na Stawach 2/12

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 29.000,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi dwie trzecie wartości oszacowania tj. kwotę 19.333,33 zł. Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do godz. 10 dnia licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego Postanowienia Sądu. Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w aktach sprawy w Sądzie Rejonowym w Nowym Targu (Co 37/96).

1119/ME

Komornik Sądowy Rewiru I
przy SR w Nowym Targu

KOMORNIK I-GO REWIRU

Sądu Rejonowego w Nowym Sączu
mający kancelarię w Nowym Sączu przy ulicy Długosza 21
na podstawie art. 875 kpc podaje do publicznej wiadomości, że

w dniu 10 czerwca 1998r. o godz. 10.00

w kancelarii komornika odbędzie się

DRUGA LICYTACJA RUCHOMOŚCI,
stanowiących własność dłużnika: Majcher Dorota
zam. 33-300 Nowy Sącz, ul. Bolesława Prusa 75

Przedmiotem licytacji są następujące ruchomości:

Lp.	Opis licytowanej ruchomości	Ilość	Wartość szacunkowa w zł
1.	Samochód osobowy Ford Sierra nr rej. NOW 1115 rok prod. 1984	1	7.000,00

Ceną wywoławczą ruchomości w powyższej licytacji jest 1/2 wartości szacunkowej podanej w obwieszczeniu.

Przystępujący do licytacji winni wpłacić w kancelarii komornika wadium w wysokości 10% ceny oszacowania, najpóźniej w przeddzień licytacji.

Ruchomość będącą przedmiotem niniejszej licytacji można oglądać w dniu poprzedzającym licytację w miejscu garażowania samochodu - Nowy Sącz, ul. B. Prusa 75.

Komornik Sądowy Rewiru I
przy Sądzie Rejonowym w Nowym Sączu

PRACA

DAM PRACĘ

5,80 na godzinę (012)26-72-929

ABSOLWENTÓW zatrudnię (012)267-29-29

ADRESOWANIE kopert- zatrudni. Płacimy do 5 zł- sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „Euro- Inwest” 99-300 Kutno box: 28

ADRESOWANIE, składanie długopisów- zatrudni. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MANAGER” 99-300 Kutno box: 107.

ATRAKCYJNA praca domowa, biurowa, stała, dodatkowa. Nowe oferty. Dochód do 1900zł. Firma Marketingowa „PRACA” skr. 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)

BIZNES w domu dostosowany do twoich możliwości (012)636-51-87

CHALUPNICTWO inf. bezpłatna. Aleksander Bednarek, 33-395 Chelmelec, ul. Gajowa 83.

CHALUPNICTWO BIUROWE, różnorodne oferty, montaż długopisów, zbyt gwarantowany. Informacje bezpłatnie. „Romas” box 49, 38-402 Krosno 5.

CHALUPNIKÓW zatrudnimy. 070071738.

DLA samodzielnych, stała, dodatkowa, wykształcenie wyższe, średnie. 090-682271.

DO rozwoju CD (012)26-729-29

DOZORCA potrzebny od zaraz (rencista) (0-18)442-85-22.

FIRMA zatrudni: kierownika budowy z uprawnieniami, księgową (0-12)637-34-66 (0-12)637-55-61

FIRMA zatrudni operatora dźwigu samodzielnego z uprawnieniami Nr 2. (012) 637-34-66, (012)637-55-61

FIRMA zatrudni projektanta instalacji gazowej z uprawnieniami. Praca na terenie Podhala. Atrakcyjne warunki płatności. Tel. (018)20-637-18, kom. 0 601 454 967.

KIEROWCA B, C, samochód kombi + przyczepa 1,2 tony oraz sam. 3,5 tony poszukuje pracy. Tel. (0-14)22-34-75.

PIEKARNIA przyjmie do pracy cukiernika z praktyką, wynagrodzenie 1500zł. (0-18)444-94-52, 443-21-62.

POSZUKUJEMY dobrych sprzedawców. Praca samodzielna po przejściu przeszkolenia. Wymagamy min. średniego wykształcenia, telefonu. Zadzwonić: (0-14)22-27-64.

Niepołomickie Zakłady Droblarskie Spółka z o.o.

zatrudnią

- głównego księgowego
- kierownika wydziału mączek
- kierownika hurtowni
- zakładowej
- zootechnika
- specjalistę d/s windykacji i transportu
- kierowcę-sprzedawcę kat. C
- pracowników do dzielenia drobiu
- elektryka
- pracowników magazynu hurtowni zakładowej

Informacje: tel. (012) 281-28-93 281-31-93

Pisemne oferty na adres: 32-005 Niepołomice, ul. Mokra 7

PRACA w domu „Beta” skr. poczt.110, 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

PRZYJMĘ opiekunkę do dziecka. Tel. (0-14)21-78-61, po 16.

PROSTE chalupnictwo biurowe, zarobki 40 tysięcy złotych rocznie. Informacje bezpłatnie po otrzymaniu koperty zwrotnej. GK BOX 39, 34-700 Rabka 1

FIRMA Handlowa poszukuje operatywnych, ambitnych pracowników do przeprowadzania pokazów domowych (pościółki, meble itp.). Wysokie wynagrodzenie. Kontakt od poniedziałku do piątku między godz. 10 a 14, tel. (063) 72-58-10

PRACOWNIKÓW z terenu: Limanowej, Rabki, N. Targu, Myślenic, Tarnowa, Dębicy zatrudni firma handlowa. Gorlice, tel. (0-18) 353-61-66

PENSJONAT MAŁOPOLANKA w Krynicy zatrudni: konserwatora, dozorcę, KUCHARZY, barmanów, kelnerów, dyplomowaną KOSMETYKĘ z terenu KRYNICY. (0-18) 44-64-261

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów (0-14) 33-22-71

ZATRUDNIĘ przedstawiciela handlowego w branży spożywczej do pracy na rynku zakupiskim. Wymagane doświadczenie oraz własny samochód. Wiadomość na telefon: (0-18) 442-74-12, 442-89-69

POSZUKUJĘ PRACY

BIURO Rachunkowe „KONTO” s.c. fachowo poprowadzi księgi handlowe, księgi przychodów. (0-18)441-49-88, 441-80-22 po 16.

POSZUKUJĘ pracy, współpracy, posiadam lokal, samochód dostawczy bus. (0-18)446-15-65.

PRZYJMĘ dobrze płatną pracę w godzinach popołudniowych, telefon komórkowy, prawo jazdy kat. B, (0602)682-952.

NAUKA

ZAOCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

Młga Stefana Kwiecińskiego w KRZESZOWICACH, PROSZOWICACH I WIELICZCE

3-letnie na podbudowie szkoły podstawowej lub zasadniczej przyjmuje kandydatów na rok szk. 1998/99

Informacje: Skawina, Mickiewicza 29 tel./fax (0-12) 276-50-91

ADRES: ZDZ Kraków Dietla 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAMY KURS! Przewóz materiałów niezbędnych (ADR) - Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów. BHP dla: pracodawców, pracowników.

ZAOCZNE POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE

Młga Stefana Kwiecińskiego w KRZESZOWICACH, PROSZOWICACH I WIELICZCE

przyjmuje kandydatów na rok szk. 1998/99 w zawodach:

- technik informatyk
- technik obsługi turystycznej
- technik prac biurowych
- technik ekonomista
- o specj. finansie i rachunkowości

Informacje: Skawina, Mickiewicza 29 tel./fax (0-12) 276-50-91

INFORMATYKA, EKONOMIKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ Kraków, Wybickiego 3a (012) 633-57-38. Dietla 38, (012) 422-85-69.

KOSMETYKA. Policealne Studium Zawodowe (dwuletnie). „TECHNIK USŁUG KOSMETYCZNYCH”. Kursy roczne. Zapisy: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. Ilość miejsc ograniczona!!!

MATEMATYKA, fizyka, chemia (012)421-05-75

POLICEALNE Studium Biznesu i Administracji, Nowy Sącz, Rynek 14 ogłasza nabór słuchaczy na I semestr-technik administracji, (zaoczne-czesne 95zł/m-c) (0-18) 443-69-26.

WŁOSKI. Letnie kursy. Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1 (012)421-34-15

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

CINQUECENTO 1994, niebieski metalik, auto alarm, oznakowany Limanowa (0602)777-181

FORD Escort Kombi 1.4CL, garażowany, 1992, stan bdb. (0-18)443-41-11.

NISSAN Sunny 1400 granatowy, 1991, radioodwaracz, zabezpieczenia zapłonu, superoferta, 19.900, - zadbane, 3-drzwiowy. (014)45-12-25.

OPEL Astra- sedan, zielony metalik, październik 95, I właściciel, kupiona w kraju, garażowana, bezwypadkowa, alarm, tytan- lock, 27.500 zł. (012)655-76-89

PEUGEOT 304 diesel, Nysa bus 89 rok. Wieliczka-Sierca 97.

PEUGEOT 106 1.0 kat. czerwony, 1995, 42.000km, z salonu (0-18)443-02-26

POLONEZ 1600 SLE 1987 stan idealny, biały, bezwypadkowy. (012)267-33-98.

POLONEZ Truck na gaz, sprzedam lub zamienię, 3.900zł. 0/602-490-216.

POLONEZ Caro 1992, 48.000km, garażowany, pierwszy właściciel, zadbane (0-18)443-63-54

POLONEZ 1993, zielony metalik, I właściciel, AA, zadbane (0-18)443-41-56.

POLONEZ 1500, 1984, zielony, stan dobry, 1.650zł. (0-18)471-51-78.

SKODA 120L, 1988, 5-biegów, hak, 6.300 zł-sprzedam. Tel. (0-14)21-51-98.

SKODA 1982, FSO 1988, 2.500 zł-sprzedam. Kraków, Wysockiej 3A

SPRZEDAM Honda Civic 1995 bogate wyposażenie. tel. 0-18/ 332-11-03 po 19.00.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM audi 80 1,6 D, rok 1989/90, idealny stan. (018)26-673-63

SPRZEDAM ford escort 1,3, rok 1984/85 XII-idealny stan. (018)26-673-63

TOYOTA Corolla 1.4 16V, 1993, ABS, katalizator, CZ. 0/601-47-54-69.

UAZ osobowy, Gaz 66, trak taśmowy. Tel. (017)74-41-518, (090)346-050.

VW Passat 1.6 1977/78, stan bdb, cena: 2.500zł. (0-18)441-11-80

VW Passat 1,6 D, 1982, 8.000, idealny, możliwość rat. (0-14)52-52-65

VW Passat kombi 1,9, biały, 1994, przebieg 98 tys km, bogate wyposażenie, cena 41.000 zł — okazynie sprzedam. Piotr Kołodziej, 33-100 Tarnów, Nowy Świat 19.

RENAULT 19, 2,0L; 16V; 140 KM; 1993. Kraków, al. Powstańców Śląskich 24

ŁADA 2107, 1992 r. 42.000 km, instalacja gazowa, niebieski, stan b. dobry. Tel. (0-14) 672-52-11

LAGUNA-RT, silnik 1.8L, 1995, beżowy metalik, wspomaganie, centralny zamek, szyby elektryczne, cena 34.000 zł. Dealer, gwarancja! Tel. (0-14) 26-18-80

SAFRANE-RT, silnik 2,2 L, 1993, zielony metalik, ABS, wspomaganie, centralny zamek, szyby elektryczne, cena 29.900 zł. Dealer gwarancja! Tel. (0-14) 26-18-80

KUPNO

AUTA powypadkowe każdej marki zdecydowanie kupię. (012)645-03-72, 090-31-40-97

AUTA powypadkowe zdecydowanie kupię. (012)647-13-64, 090-252-279.

ŁADĘ 2107 lub Samarę 2109 kupię (012)274-18-10

SKODĘ Favoritkę kupię (012)274-18-10

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

BARAKOWÓZ stan dobry, cena do uzgodnienia sprzedam. Tel. (014)26-97-75.

CIĄGNIKI „C-330” ciągła sprzedaż. Piaseczak-Łętownia koło Jordanowa (018)26-75-673.

CIĄGNIK C-328. (0-18)443-31-47 Chomranice 162.

CIĄGNIK ogrodniczy części TZ-4k-14 z osprzętem, stan dobry. (0-18)332-70-91.

CIĄGNIK SAM, silnik S-18 sprzedam. Żurek Kazimierz, Tworowa 179, Tymowa.

CIĄGŁA sprzedaż ratalna ciągników rolniczych, przyczep samobieżających jednoosobowych z kłosem, kombajny ziemniaczane, prasy, przewracarki, rozrzutniki, kabiny, betoniarzy, kosiarki, cyklopy, opryskiwacze. Michniak Krzysztof, Łęczyska 33. (014)61-275-48

KOMBAJNY zbożowe, ziemniaczane, buraczane, prasy do słomy Mazur, Pietrzejowice 82 przy drodze Kraków-Proszowice 0602-318-892, 0602-318-697

KOMBAJN zbożowy Sambo 2,8m dł. kosa, 18.000zł. (0-18)443-43-47, 0/601-514-368.

KOMBAJN zbożowy ciągnikowy „Claas”, stan dobry. Jan Leśniak, Trzetrzewina 100, (Niw) nowosądeckie.

KOMBAJN zbożowy, szerokość 3m, w bardzo dobrym stanie. Cena do uzgodnienia. Mały Wiśnicz 8 (014)68-56-614

KOMBAJN class consul, szer. 2,70, i-ciągnik C330 M, r. prod. 1991. (014)68-52-320

MASZYNY Budowlane sprzedaż-remonty, Żary (068)374-35-01 do 03.

NA RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, rotacyjne, plugi, brony, kultywatory. Wasiąg Bronisław, Librantowa, poczta N. Sącz, (0-18)441-79-52.

PRZYCZEPĘ kempingową N-126E „Niewiadów” wraz z przystawką. (0-18)442-07-84.

PRZYCZEPĘ kempingową zachodnią komfortową 7m. możliwe raty sprzedam. 0602/212-894.

PRZYCZEPĘ kempingową namiotową nieużywaną 2200 zł. sprzedam.0602/212-894.

SPYCHARKA gąsienicowa DET-75M. (0-18) 44-33-147.

SPRZEDAM Hiaba Effer, włoski, budowlany z pompą, udźwieg 5 ton, ciężar 1,6tony, kompletna dokuntacja (0-18)443-97-14 wew.28

KUPNO

KUPIĘ ciągnik własnej konstrukcji, może być nie na chodzie. (0-18)441-77-64.

USŁUGI

PRZEWOZY osobowe Ford Transit na różne okazje, usługi dla firm. Tel. (0-14)78-42-12.

USŁUGI

ALARMY, blokady antyporwaniowe, GSM: montaż również u klienta. 413-49-91, 0602-271-404.

AUTOALARMY, Autoblokady, centralne zamki, immobilisery, znakowanie (012)644-45-17 Cienista 12

PRZEPROWADZKI fachowo (012)643-46-83

STAR-200 plandeka, 12 palet, poszukuje pracy stałej. F. VAT. N. Sącz 0/602-276-095.

TANI transport do 1T, 2T, 3T kraj, zagranica (012)635-15-34, 0602-61-89-37

TANIE i bezpieczne przewozy busem, kraj, zagranica. (0-18)446-15-65.

TRANSIT bus- przewozy; wesela, przysięgi, lotnisko i inne. Tel. (014)67-21-652

TRANSPORT 3,5 t, kraj- zagranica. 012/641-00-07

ZAPEWNIAMY ładunki ze Śląska do Krakowa. Tel. (012)27-83-800 w godz: 8- 19 od poniedziałku do piątku

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

GARBUS silnik 1300 lub do kombajnu oprządkowanie, po kapitalnym. (0-14)52-52-65.

CIEŻAROWE

SPRZEDAŻ

FORD Transit, 1994, 2,5D, biały, 6 miejsc, maxi długość, wysokość, cena 42.000. Piotr Kołodziej, 33-100 Tarnów, ul. Nowy Świat 19.

LIĄZ zespół oplandekowany, 1990, łącznie z pracą! N. Sącz 0/90-269-398.

NACZEPA sam. 12,4m, 1986, 28.000zł. (0-18)443-43-37, 0/601-514-368.

SCANIA do przewozu drewna tartaczego. (0-18)442-05-14 wieczorem.

SKODA MTS wywrotka, 1997, przywieziony z Niemiec, N. Sącz 0/90-269-398.

STAR 3W-200, 1988. (0-18)44-33-147.

SPRZEDAM Liąz + przyczepa, ładowność 8T + 11T, rok produkcji 1992, przebieg 470 tys. km, cena 56.600 + 13.000. Tel. (0-12) 637-13-90, 636-03-40

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNE, 3-pok. 65 m2, Oświęcimia, superkomfortowe, I piętro, telefon. 012/266-63-56 po 20.

DĘBICA- Paderewskiego 62 m2(3 pokoje) I piętro. (014)677-89-77

DĘBICA- Straszęcina: nowe, trzypokojowe, 64m2, I piętro, Tania! (014)676-87-25

DĘBICA- osiedle „Słoneczna”: mieszkanie, 61 m2, I piętro. (014)677-63-78

DĘBICA- Robotnicza: mieszkanie 2- pokojowe (37,7m2) po remoncie. (014)681-11-87

GORLICE mieszkanie 48,5m² z garażem. (0-18)353-73-02 (8-16), 352-25-31 po 17.

SPRZEDAŻ

KRAKÓW okolice osiedla Ruczaj nowe mieszkanie 38 m2 -sprzedam. (0-14)66-318-86, wieczorem.

MILLENNIUM 38 i 49m², Barskie 49 i 72m². Property, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

MIESZKANIE dwupiętrowe 85m2 w Nowym Sączu pilnie sprzedam lub zamienię na mniejsze w Krakowie. (018)443-67-03

N. SĄCZ, mieszkanie dwupiętrowe 90m². (0-18)442-25-71.

N. SĄCZ Millennium 3-pokojowe 69m², telefon, komfortowo wykończony +garaż. (0-18)443-63-69.

N. SĄCZ os. W. Polskiego, 4-pokojowe 73m², lp, telefon, 1400zł/m². (0-18)442-70-72.

N. SĄCZ, os. Barskie II-2-pokojowe 48m² z telefonem, super komfortowe, 66.000zł. (0-18)442-26-57 „Makabi”, Lwowska 10.

Nowy Sącz 2-pokojowe. (0-18)442-32-50.

SZCZAWNICA 80m², lp. (0-18)262-29-07.

TARNÓW, dwupokojowe, atrakcyjna lokalizacja 3p/4, 39m2, 55.000zł (012)21-80-42

TARNÓW! Mieszkanie 50 m2 -sprzedam. Tel. (0-14)26-49-73, po 19.

TARNÓW, Os. 25-lecia! Mieszkanie 34,55 m2, 45 tys zł. (0-14)26-14-07.

TRZYPKOJOWE IIIp. 52m2 Bieżanowska 78 tanio sprzedam (012)412-04-49

WYNAJEM

DO wynajęcia mieszkanie. (0-14)795-411.

MALŻEŃSTWO studenckie poszukuje mieszkania 3-pokojowego w N. Sączu od września 1998. (0-36)455-88-89.

N. SĄCZ, 2-pokojowe, czynsz za rok z góry. (0-18)442-26-57 „Makabi”, Lwowska 10.

ODNAJMĘ mieszkanie 38 m2 w Nowym Sączu, 090-295-418

DOMY

SPRZEDAŻ

12 km od Tarnowa -dom piętrowy, gospodarstwo 1,7 ha, zabudowania. Sprzedam pilnie. (0-14)743-107.

BRZESKO. Dom na

2 czerwca 1998 r.

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM w całości 146a, w tym 2 działki budowlane. Szczeryżyc-Janowice 154-przy szosie-gaz, prąd, PKS(018)3310-432

SPRZEDAM atrakcyjną działkę niedaleko Doliny Będowskiej (012)423-38-74

TANIO działkę uzbornożoną 10a Bibice-Michałowice (012)412-93-70

WIELOGŁOWY -pole 1,27ha w tym 80a lasu z możliwością podziału na działki budowlane -tanio sprzedam (0-18)441-85-18.

GARAŻE**SPRZEDAŻ**

BRAMY garażowe uchylane: produkcja i sprzedaż-automatyczne wyciągarki do bram-„BOSCH“-STEP-MET Łęki Górne tel. (014)67-25-016, 67-25-260

GARAŻE (1.150zł) , wiaty, kioski. (0-18)442-37-28, 0/601-49-53-33.

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne -niskie ceny. (0-14)790-912, (0-602)792-375, (0-32)292-43-72.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce (wymiar 3x5) - Promocja 1.250.00, (018)332-10-52, (012)655-17-29, 090-38-98-58

PAKAMERY, garaże, kontenery biurowe, altanki. 012/ 644-62-97

KUPNO

KUPIĘ garaż w Tarnowie blisko ul. Skowronków. Tel. (014)21-24-86.

LOKALE**SPRZEDAŻ**

BRZESKO -kiosk handlowy pow.30m², przenośny -pilnie (090)246-671, (090)248-501.

BRZESKO centrum, 1000 m² szklarni + budynki gospodarcze, możliwość adaptacji na inną działalność lub podejmij współpracę. (014)66-318-08 wieczorem.

KIOSK spożywczy składany UNO 25m², wyposażenie lub bez. (0-18)441-44-53.

N. SĄCZ os. Wojska Polskiego, sklep spożywczy 45m². Tel./0/601-524-083 lub 446-14-99 po 18.

N. SĄCZ wydzierżawie sklepik blaszak spożywczo-przemysłowy, wyposażenie lub bez. (0-18)441-91-31.

N. SĄCZ Rłac Targowy, Dojazdowa. Kiosk 20m² (woda, prąd, wylewka). (0-18)441-44-53.

NOWY SĄCZ, centrum budynek administracyjno-handlowy 130m², 3 linie telefoniczne, stan techniczny bdb (0-18)443-81-90, 441-79-07 po 18.

NOWY SĄCZ, obok DW PKS-pawilon usługowo-handlowy o łącznej powierzchni ok.100m², (0-18)443-07-55.

NOWY SĄCZ, kiosk handlowy składany pow. 20m², biały siding (0-18)442-00-53.

TARNÓW, ul. Wałowa! Lokal pow. 45 m², i piętro do wynajęcia na biuro, gabinet. Tel. (0-14)78-47-79, po 21.

WYNAJEM

BOCHNIA-centrum, stoisko handlowe do wynajęcia. Tel. (014)61-248-11

DO wynajęcia lokal handlowy- hala targowa (012)413-24-80, -601-48-91-84

HALA 540 m²

Oddamy w DZIERŻAWĘ halę o powierzchni 540 m²

wykonaną w technice płyt warstwowych, z możliwością utworzenia biura lub składu celnego lub produkcji małoseryjnej w terminie od 1.07.98 r.

LOKALIZACJA:
Nowy Sącz, ul. Zawiszy Czarnego 7

Oferty pod adresem:
NORIYS Sp. z o.o.
33-300 Nowy Sącz
ul. Batalionów Chłopskich 22/58
Tel./fax (0-18) 44-12-966 /NS

LOKALE handlowe i biurowe do wynajęcia. Property, Kościuszki 7, (0-18)443-73-80.

LOKAL gastronomiczny z pełnym wyposażeniem odstąpię -Gorlice tel. (0-18)353-71-25 godz.8.00 -14.00

NOWY SĄCZ, Kard. St. Wyszyńskiego 1 -lokal użytkowy- odnajmę (0-18)44-13-315 (8.00-10)

LOKAL 100 m² do wynajęcia. Gorlice, ul. Biecka 9D, (018)353-79-39.

POSZUKUJĘ lokalu w N. Sączu na hurtownię odzieżową (60-150 m²) , 0602-798-206

WYNAJEM

POSZUKUJĘ małego lokalu handlowego w centrum Tarnowa- do wynajęcia. (014)677-62-16

WYNAJMĘ magazyn (suchy) o powierzchni do 100m², chętnie z telefonem w Krakowie (033)154-097, 0602-21-44-03

DLA DOMU**WYPOSAŻENIE****SPRZEDAŻ**

ALTANY ogrodowe drewniane. Producent. (0-18)443-14-18.

WYPOCZYNEK skórzany 3 + 2 tanio. 0/602-490-216.

USŁUGI

ALARMY, domofony, telewizja przemysłowa, zamki Gerda, urządzenia elektroniczne, autoalarmy Scorpion. F. VAT. Montaż, serwis. Czes-Pol, N. Sącz (0-18)442-37-72.

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANymi STANLEY
10 LAT GWARANCJI
Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:
• ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
• os. Niepodległości 3 (powiat)
tel. 0602 188 984
ULGA W PODATKU RĄTY

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, zaczepy, kołki (012)415-42-87

CZYSZCZENIE karcherem -tanio, solidnie. „Aktive Clean“ 0602-66-90-79

NAROŻNIKI kuchenne, ścianki kuchenne, pokojowe, garderoby, biurka, szafy, zabudowy (090)379-841

OKNA, przeróbki, naprawy, zaczepy. Istniejąmy od 1990r (012)658-51-43

PARKIET „Jarząbek“ produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012)272-19-96. Sklep Firmowy, al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt-detał

BUDOWLANE**SPRZEDAŻ**

DREWNO tartaczne z dowozem na miejsce sprzedam. (0-18)442-30-37.

DREWNO tarcica każdy gatunek sprzedam z dowozem. (0-18)442-05-14 wieczorem.

OKNA Euro, drzwi, producent Stolbud Grybów, najniższe ceny. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

PUSTAKI gruzowe, betonowe, żużlowe, kregi: Ø 800. Ø 400, bloczki betonowe. Transport: piasku, żwiru. (0-14)79-21-91, (0-14)78-43-81 po 20.00. Baza RSP „Wolanka“ Wola Rzędzińska 252.

RYNNY PCV -systemy Ø 125, Ø 75, prod. „Gamrat“ Jasio oraz Siding. (0-14)26-97-69, ul. Okrężna 9.

SIDING USA Panele podłogowe produkcja niemiecka. Hurtownia, promocja, raty (012) 266-93-32 wew.39

SIATKA ogrodzeniowa stalowa. Tel. (0-14)22-34-75.

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekaną, twarda, mrozoodporna, gwarancja, trwałość 30 lat, gruba „Drutex“ Bielsko (033) 14-63-03.

STEMPLE, żerdzie, dach -sprzedam. Tel. (0-14)52-68-56, wieczorem.

STOLARKA „HUMDREX“. Wysokiej klasy okna-drewno selekcyjnowane 3x klejowe. Okucia „Sigenia“ z regulacją. Szyby zespolone 2x i 3x -warianty szklenia. Drzwi wewnętrzne i zewnętrzne. Niskie ceny producenta. Tarnów, Okrężna 9. (014)26-97-69.

TARCICA: jodła, świerk, buk (sucha, mokra, wszystkie rozmiary) , więzby dachowe na zamówienie. „Drew-Tar“ (0-18)445-75-14, 0/602-468-413.

WIELOPIŁĘ z certyfikatem sprzedam (090) 68-77-49.

KUPNO

KUPIĘ pakamerę budowlaną. (0-18)441-41-13.

USŁUGI

„DAVI“ -montaż boazerii, podłóg panelowych, elewacji PCV, suche tynki (0-18)441-42-03.

BETONOWE wylewki imitujące kamień naturalny- chodniki, wjazdy, place (ceny konkurencyjne do kostki brukowej) Tel. kom: 0601-51-45-89

BRUKARSTWO solidnie, tanio tel/fax (012)429-32-57

CAŁKOWITE wykończenie domów, siding, terakoty, boazerie, podłogi panelowe. (0-14)41-13-28.

FLIZOWANIE, remonty. 012/423-78-98

USŁUGI

ADAPTACJE, suche tynki, malowanie, tapetowanie, gładzie gipsowe, kaselony, panele i inne. (012)632-74-73, 0601-44-63-02

ADAPTACJE pomieszczeń, suche tynki, ścianki działowe, sufity podwieszane. Szpachlowanie, malowanie, tapetowanie. F. VAT. (0-18)443-42-93, 0/602-695-174.

ADAPTACJE wnętrz regipsy, malowanie, tapetowanie (0-18)441-50-89 wieczorem.

ADAPTACJA wnętrz, suche tynki, elewacje, flizy, kominki. Tel. (014)26-76-61.

DOCIEPLANIE budynków każdym systemem, wysoka jakość, atrakcyjne ceny. 0/602-796-789.

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynk szlachetny. 012/656-04-67

ELEWACJE styropianowe. Tel. (0-14)21-79-72.

FIRMA „FASBUD“ wykona wszelkiego rodzaju ogrodzenia, ułoży kostkę brukową, a także inne różne prace budowlane i remontowe (012)649-90-27, (014)612-42-86

FLIZOWANIE, malowanie, panele, gładz gipsowa tanio, solidnie (012)645-72-80, (012)422-57-99

FLIZOWANIE, malowanie, suche tynki, docieplanie budynków. (0-18)445-65-52, 442-63-62.

FLIZOWANIE, terakota, regipsy. Malowanie. Długoletnie doświadczenie z Niemiec. (0-18)441-66-45.

FLIZOWANIE- tel. (014)685-05-87, 0602-494-148

HYDRAULIK, solidny, fachowy wykona wszelkie instalacje, naprawy (012)633-81-82

HYDRAULIKA nowoczesnie, tanio, VAT. Tarnów, okolice. (0-602)743-920.

HYDRAULIKA, naprawy pieców gazowych, usuwanie awarii wodnych, gazowych, kanalizacyjnych. (012)419-22-63

KOMPLEKSOWE remonty elewacji budynków zabytkowych. Formalności, zezwolenia, nadzór. Jeszcze wolne terminy! 0602-611-761

KOSTKA brukowa: profesjonalne układanie, sprzedaż atestowanych materiałów brukarskich. „PLAKO“, Tarnów, Kochanowskiego 41, (014)21-27-62 (8 -16) ; (014)23-10-47 po 17.

MALOWANIE, gładz. Tel. 266-81-17, 267-47-83.

MALOWANIE, tapetowanie, panele, usługi remontowe (012)655-06-87

MALOWANIE, tapetowanie, sprzątanie gratis (012)266-91-67 7.00-11.00, 15.00-22.00

MALOWANIE dachów, gładz, układanie płytek, ocieplanie budynków, tanio, gwarancja, VAT (0-18)443-31-22

MALOWANIE dachów, remonty i konserwację dachów krytych papą. VAT. Tel. (0-14)22-28-32.

MALOWANIE, tapetowanie, gładz. 012/647-20-68

METALOPLASTYKA, kowalstwo (bramy, ogrodzenia, balustrady, ławy, świeczniki, itp.). (0-18)444-71-13.

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpornych do przewodów spalinowych i wentylacyjnych. Tel. (0-14)525-089, wew. 122, (0-14)525-064, wew. 122.

OCIEPLANIE budynków styropian + tynki szlachetne. (0-12)654-16-56

OCIEPLANIE budynków. (0-18)337-41-76 po 20.

OCIEPLANIE budynków, malowanie, gładz gipsowa, układanie płytek. Tanie, gwarancja, VAT (0-18)443-06-47

OCIEPLANIE domów wtryskowe. „Krylamex“, tel. (0-14)78-47-53, (0-41)311-70-16.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (041)311-70-34, (014)23-27-66.

OCIEPLANIE budynków. 012/656-04-67, 657-48-44

SIDING, panele PCV, kamień elewacyjny. Hurtownia- sprzedaż- montaż (012)267-60-02

SIDING- ocieplanie i montaż elewacji. 012/655-08-35

SPECJALIZACJA - panele wnętrza oraz elewacje, czteroletnia praktyka w Niemczech (0-18)44-23-744.

STOLARSKIE usługi, podłogi, boazerie, cyklinowanie. (0-12)386-10-82 w. 148.

PARKIETY, suche tynki, płytki, malowanie -tanie solidnie. Tel. (0-14)26-37-48.

USŁUGI

PARKIET, boazeria, szeroki wybór, certyfikowane. Produkcja. (012)388-12-84, 090-379-801

PARKIETY, podłogi, cyklinowanie bezpyłowe, roboty stolarskie, suche tynki, malowanie. (0-18)442-24-40.

PARKIETY, flizy, najlepsze niemieckie maszyny, duża praktyka w kraju i za granicą (0-18)262-42-74, 446-13-41.

STUDNIE wiercone oraz lokalizacja cieków wodnych. Zakliczyn n/ Dunajcem. (0-14)66-53-651.

SUCHE tynki, ścianki, sufity podwieszane, panele, malowanie. 012/644-98-81

USŁUGI do 20VI. Okna- naprawa, przeróbki, zaczepy, montaż zamków (012)636-70-04

USŁUGI remontowo budowlane: wykończenia wnętrz, flizy, panele, piaskowiec, granit, marmur, elewacje. Tel. (014)68-18-709 po 19. 0601-53-00-47

ŻALUZJE, markizy, rolety -produkcja, usługi. Tarnów, Strusińska 10. (0-14)21-50-98, (0-14)26-46-30.

ŻALUZJE- produkcja, sprzedaż, montaż, naprawa. Żalmax 655-74-74, 655-63-76

NARZĘDZIA - MASZyny**SPRZEDAŻ**

HIAB model 4000, udźwig 3.600kg, 8.500zł. (0-18)4434347, 0/601-514-368.

MASZYNY stolarskie z odlewów żeliwnych: grubościówki, wyrówniarki, frezarki, wiertarki poziome, piły regulowne, stabilne niedrogo. Zborówek 7, koło Pacanowa.

MASZYNY do szycia domowe, przemysłowe- kupno, sprzedaż. 090-38-37-56, 012/658-75-45

PRZENOŚNIK obornika typ H-608 „Lublin“. (0-18)332-70-91.

ROŻNO gazowe wolno stojące, ok.45 kurczaków. (0-18)441-20-32.

TRAK jednopłowy. Jerzy Jarkiewicz 38-300 Gorlice, ul. Stróżowska 67A.

WIERTARKE magnetyczną do konstrukcji, profesjonalną, z wiertłami, nowa, okazjynie. (0-18)446-15-65.

RTV, AGD, FOTO**USŁUGI**

NAPRAWA telewizorów (012)411-63-27, (012)423-76-59

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, videokamer (w domu Klienta) (012)413-94-19, 0602-35-61-62

NAPRAWA sprzętu AGD- pralek, lodówek. (012)412-89-56

ZAKŁAD naprawy sprzętu gospodarstwa domowego, solidnie, szybko, niedrogo. Tarnów, 21-51-69.

KOMPUTERY**SPRZEDAŻ**

GSM -aktywacja Plusa, Ery. Za darmo. 0602 263 653.

KOMPUTER osobisty Toshiba -nowy. Tel. (0-14)22-34-75.

USŁUGI

INTERNET- superoferta, Bellatrix, Kraków, Zyblikiewicza 2/6, 4229566 w. 213

FAUNA, FLORA**SPRZEDAŻ**

BERNARDYNI, bokserki, dogi, collie, jamnicki szczenięta. (014)42-43-29 do 16, (014)42-42-59.

KOZY- sprzedam, młode i mleczne. (012)27-04-911.

MŁODE pieski rottweilery po suce z rodowodem. N. Sącz (0-18)441-82-63.

OWCZARKI niemieckie -pieski, 6-tygodniowe, tanio. Tel. (0-14)27-36033, po 20.

PSY bokserki szczenięta. N. Sącz, Rybacka 11, (0-18) 441-49-36.

ROTTWEILERY 3-miesięczne, szczepione. Tel. (0-18)447-16-27.

SPANIELE (012)654-98-16

ŚLICZNE sznauclerki miniaturki czarno-srebrne, rodowodowe tel. (012)636-63-68

YORKSHIRE-TERRIER- sprzedam. Tel. (018)26-639-64

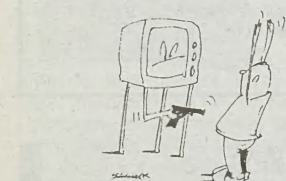


6.00 Kawa czy herbata? — (audiotele: 0-70055560-2)
 8.05 Frasier — serial komediowy produkcji USA
 8.30 Wiadomości
 8.40 Prognoza pogody
 8.45 Dla dzieci: Mama i ja — Kozia kłameczucha
 9.00 Działka '98 — Ogólnopolski Festiwal Teatrów
 9.30 Domowe przedszkole
Przedszkolaki poznają kolejny fragment książki „Z przygód krasnala Halabala”.
 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
 10.00 Gdzieś na Północy — serial obyczajowy
 10.50 Ludzie tacy jak my
 11.10 Nie dotykaj mnie
 11.20 Dom pełen zwierząt
 11.30 Sztuka przekonywania: Gest i mowa ciała
 11.45 Swego nie znacie — Katalog zabytków: Przemysł — Kościół Franciszkanów

12.00 Wiadomości
 12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn
 12.35 Magazyn Notowań: Ocalić od zapomnienia
 12.45 Kuchnia: Pieczemy bezy
 13.00 Kolejki
 13.15 Tajemnice Wszechświata: Trajektorie
 13.20 Przyroda i technika — serial dok.
 13.50 Telekomputer
 14.05 Wieża Babel
 14.30 Wiadomości
 14.40 Dla dzieci: Tik Tak
 15.05 Przygody Bystrego Billa — film anim. USA
 15.35 RAJ: Okno na świat — magazyn

16.00 TLP — Twoja Lista Przebojów — program muz.
 16.15 Moda na sukces — serial obyczajowy
 16.40 Sejmograf — magazyn
 17.00 Telexpress
 17.25 Klan — telenowela, Polska 1998, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka
 17.50 Moje pieniądze
 18.20 Sensacje XX wieku: Tunele wojny
 18.50 Flesz — Wiadomości oraz Prognoza pogody
 19.00 Wieczorynka: Mały Miś
 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

20.10 W obronie własnej — serial sensacyjny
 21.00 Jaka Polska?
 21.05 W centrum uwagi — program publicystyczno-informacyjny
 21.25 Festiwal Filmów Krótkometrażowych
 22.20 Sprawa dla reportera
 23.00 Wiadomości oraz Sport
 23.10 Kultura duchowa narodu: Schaeffer — film dok.
24.00 **Mali przestępcy** — dramat sensac., Kanada 1995, reż. Stephen Surjik, wyk. Brendan Fletcher, Myles Ferguson, Mimi Kuzyk



1.30 Cypr — zielony klejnot
 2.00 Zakończenie programu

Polecamy...
● Mali przestępcy — Pochodzący z rozbitej rodziny, jedenastoletni Des ma już na swym koncie liczne rozboje, podpaleń i kradzieże. Ponadto chłopiec pali papierosy i zażywa narkotyki. Matka-alkoholiczka nie interesuje się synem, ani tym gdzie spędza całe dnie i skąd bierze pieniądze na kosztowne prezenty, które często jej przynosi. Po spotkaniu swego rówieśnika Cory'ego, Des wciąga go w mroczny i przestępczy świat... **24.00**



7.00 Sport telegram
 7.05 Dziennik krajowy
 7.25 Leśny patrol — serial przygodowy
 7.50 Studio urody
 8.00 Program lokalny
 8.30 W labiryncie — serial obyczajowy
 9.00 Kariera Nikodema Dyzy — serial obyczajowy, wyk. Roman Wilhelm, Bronisław Pawlik



10.00 Świat kobiet — magazyn
 10.30 Strażnicy dobrej nowiny: Gniew Cezara — serial anim.
 11.00 Anna Maria idzie własną drogą — serial obyczajowy

11.55 Złotopolscy — telenowela
 12.20 Akademia Zdrowia Dwójki
 12.30 Familiada — teleturniej
 13.00 Panorama
 13.20 Dziennik krajowy
 13.40 Pogranicze w ogniu — serial
 14.35 Pogotowie ekologiczne Dwójki
 14.50 Akademia Zdrowia Dwójki
 15.00 Clipol: Zespół Harlem — mag.
 15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa



16.00 Panorama
 16.10 W okolicy Stwórcy
 16.30 Koło fortuny — teleturniej, prowadzenie Stanisław Mikulski (audiotele: 0-700555500)
 17.00 Dla młodych widzów: Południk dziesiętnasty
Globus wyjaśnia jak powstały Góry Stołowe
 17.30 Program lokalny
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika
 18.30 Va banque — teleturniej prowadzony przez Kazimierza Kaczora
 19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają: Wielka wojewódzka
 19.30 W krainie władcy smoków — serial, Australia, Polska, Chiny

20.00 Kocham kino
 21.00 Tok Szok
 21.50 Sport telegram
 22.00 Panorama
22.35 **Kocham kino: Grający z talerza** — baśń filmowa, Polska, Francja 1995, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Dojnicza Paładiuk, Franciszek Pieczka, Krzysztof Pieczyński, Grażyna Błęcka-Kolska
 0.20 Kocham kino: I Międzynarodowy Studencki Festiwal Filmów Animowanych
 1.25 Zakończenie programu

Polecamy...
● Grający z talerza — Stary chłop Marczyk opiekuje się Morką, odróżniającym odmiennym o dwóch twarzach, który ze wstydu przed ludźmi mieszka w studni. Przyjacielem starszego jest również wiejski skrzypek Lunda, który komponuje piękną muzykę, traktując szlachki i ornamenty z kawałków malowanych talerzy jako nuty. Pewnego dnia Marczyk spotyka liliputkę Janę, która załamana swym wzrostem pragnie popełnić samobójstwo. W rezultacie dziewczyna zamieszkuje w chacie starszego. Po śmierci Marczyka Janka odkrywa istnienie Morki. Rodzi się obustronne uczucie. Pod wpływem tej miłości dziewczyna zaczyna gwałtownie rosnąć... Film jest prostą opowieścią o miłości, która wygrywa z ludzką ułomnością, pomagając zapomnieć o okrucieństwie i głupocie. Jej bohaterami są natomiast postaci z ludowych opowieści i wierzeń. **22.35**



8.00 Kronika
 8.10 Cyklomotoabecadło
 8.30 Maria z przedmieścia — serial wenezuelski, reż. Beatriz Sheridan, odc. 1, 2/185
Maria trudni się zbieraniem śmieci. Po śmierci opiekunki trafia do domu zamożnych przedsiębiorców. Jakie przyjęcie spotka Marię ze strony domowników?
 9.20 Warzywnik — angielski program poradnikowy, odc. 8/57
 9.30 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim., odc. 18/39
 10.00 Natura wie lepiej — węgiersko-niemiecki serial anim., odc. 5
 10.20 Kosmiczne przypadki — amerykański serial fab. dla młodzieży, odc. 26/26
Grupa zbuntowanych studentów akademii kosmicznej podróżuje w nieznaną zakątki wszechświata.
 10.50 Dzisiaj Rzeszów — magazyn ośrodków regionalnych TVP

11.20 Łagodna — polski dramat obyczajowy, reż. Mariusz Trelński
 12.50 Warzywnik — angielski program poradnikowy, odc. 9/57
 13.05 Tajemnice historii — program publicystyczny: Polski Październik '56 — cz. II
 13.40 Lecznicza doktor Bramwell — angielski serial obyczajowy
 14.25 Zuzia i jej przyjaciele — kanadyjski serial kukielkowy dla dzieci, odc. 7/26
 14.50 Program dnia
 15.00 Kronika
 15.05 Nasza antena
 15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim., odc. 18/39

15.40 Natura wie lepiej — węgiersko-niemiecki serial anim. dla dzieci, odc. 5 (powt.)
 16.10 Kosmiczne przypadki — amerykański serial fab. dla młodz., odc. 26/26 (powt.)
 16.30 Druga B — francuski serial dla młodz., odc. 36/52
 17.00 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci
 17.15 Kundel bury i kocury — program dla miłośników zwierząt
 17.30 Pejzaż regionalny — magazyn publicystyczny
 18.00 Goście TV Kraków: prof. Emil Orzechowski i red. Alina Kietrys
 18.10 Kronika
 18.30 Maria z przedmieścia — serial wenezuelski, odc. 1, 2/185

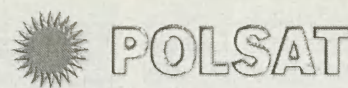
19.30 Dzisiaj Rzeszów — magazyn ośrodków regionalnych TVP (powt.)

20.00 **Łagodna** — polski dramat obyczajowy, reż. Mariusz Trelński, wyst. Janusz Gajos, Dominika Ostalowska, Danuta Stenka (powt.)

21.45 Kronika
 22.00 Konkurs muzyczny
 22.05 Sport
 22.10 Temat dnia — program publicystyczny
 22.25 Życie wspak — program publicystyczny
 22.50 Lot do piekła — francusko-niemiecki serial przygodowy, reż. Gordon Flemyng, wyst. Helmut Zierl, Werner Stocker

Lotnicy przekonani są, że ich lot to kwestia kilku godzin i nie zabierają zapasów wody ani żywności. Tymczasem następują komplikacje...
 0.23 Zakończenie programu

Polecamy...
● Łagodna — Film oparty o motywach opowiadania Fiodora Dostojewskiego. Noc pokrywa usypiony Petersburg. Dla mężczyzny czuwającego w mrocznym pokoju przy zwołkach dziewczyny to najdłuższa noc w życiu. Mijają bezsenne godziny, w trakcie których przed oczami żalobnika przesuwają się obrazy z przeszłości. **20.00**



6.00 Poranek z Polsatem
 7.45 Polityczne graffiti
 7.55 Poranne informacje
 8.00 Garfield, odc. 26 — serial animowany dla dzieci
 8.30 Znak Zorro, odc. 1; USA 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar, Ray Austin, Michael A. Levine
 9.00 Tarzan, odc. 1 — amerykański serial przygodowy
 9.30 Żar młodości, odc. 455 — kanadyjski serial obyczajowy



10.30 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 32; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
 11.30 Księżyc nad Miami, odc. 2; USA 1993; wyk. Bill Campbell, Ally Walker, Lysette Anthony

12.30 Idź na całość — show z nagrodami
 13.30 Rekiny kart
 14.00 Twój lekarz — magazyn medyczny
 14.30 Jednoręki bandyta
 15.00 Inspektor Gadżet, odc. 20; USA 1996; prod. Andy Heyward, Robby London, Mike Maliani
Serial paradokumentalny, adresowany do młodej widowni. Opowiada o wędrownych fikcyjnej postaci — inspektora Gadżeta — po całym świecie, do najbardziej niezwykłych miejsc na kuli ziemskiej.
 15.25 Małolata
 15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny

16.00 Informacje
 16.15 Kalambury — program rozrywkowy
 16.45 Star Trek: Stacja kosmiczna, odc. 33; USA 1994; prod. Rick Berman, Michael Pillar
 17.45 Świat według Bundych, odc. 98 — serial komediowy
 18.15 Szaleję za tobą, odc. 64 — amerykański serial komediowy
 18.45 Informacje
 19.00 Znak Zorro, odc. 2; USA 1990; reż. Ron Satloff, Michael Vejar, Ray Austin, Michael A. Levine
Szlachetny i dzielny Zorro w charakterystycznym czarnym przebraniu z maską na twarzy śpieszy na pomoc pokrzywdzonym, biednym i prześladowanym.

19.30 Tarzan, odc. 2 — amerykański serial przygodowy
 20.00 Zaginiony, odc. 9; USA 1995, reż. John Nicolella; wyk. Russell Wong, Chi Muoi Lo, Rebecca Gayheart, Vivian Wu
 ok. 20.50 Losowanie LOTTO
 21.00 Ostry dyżur, odc. 17 — amerykański serial obyczajowy
21.55 **Gwiezdna eskadra**, odc. 22; USA 1995, wyk. Morgan Weisser, Kristen Cloke, Rodney Rowland, Lanei Chapman

22.55 Wyniki losowania LOTTO
 23.00 Informacje i biznes informacje
 23.20 Polityczne graffiti
 23.30 Szpila — talk show Doroty Wellman
 23.55 Motowiadomości
 0.30 Pożegnanie (przerwa techniczna)

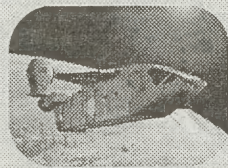
Polecamy...
● Gwiezdna eskadra — Statek Pijaw zostaje wpuszczony na pokład Saratogi. Wkrótce zostają wezwani specjaliści od kontaktów z obcymi i językoznawcy ze sprzętem do tłumaczenia. Pijawy godzą się przekazać jeńców z kolonii Tellus, wśród których znajduje się Kylan Celina — ukochana Westa. W wyniku niespodziewanego nieporozumienia dochodzi do gwałtownej wymiany ognia. Dzikie Asy natychmiast udają się na pomoc eskortie... Serial science fiction wykorzystujący nowe, nie stosowane dotychczasowe efekty specjalne. **21.55**



7.10 Telesklep
 7.40 Ciężkie ranne pantofle — magazyn poranny, prowadzą Sandra Walter i Norbi
 8.00 „Mikan” (13) — serial animowany dla dzieci
 8.25 „Conan — łowca przygód” (27) — serial animowany dla dzieci
 8.45 „Rodziców nie ma w domu” (35) — serial prod. pol.
 9.00 Czas to pieniądz — teleturniej
 9.30 „Melrose Place” (50) — serial
Billy jest przeciążony pracą redakcyjną w „Escapade Magazine”. Natomiast Celia, jego koleżanka z sąsiedniego biurka, która podobnie jak on męczy się nad napisaniem w terminie trudnego artykułu, dowiadyje się nagle, że będzie musiała opuścić na tydzień swoje mieszkanie. Billy bez zastanowienia proponuje jej, żeby przeniosła się na ten czas do niego i Alison.
 10.30 „Manuela” (7) — telenowela
 11.30 „Jolanda” (101) — telenowela

12.00 Dance Time — program muzyczny
 12.30 Gillette — program sportowy
 12.55 Teleplotki — kulisy wielkiego świata
 13.30 Telesklep
 13.50 „Mikan” (10) — serial animowany dla dzieci
 14.15 „Conan — łowca przygód” (28) — serial animowany dla dzieci
 14.35 NBA w TVN — skrót meczu
 15.05 — 17.25 NIEZŁY KANAŁ
 15.05 „W naszym kręgu” (4) — serial dla młodzieży prod. australijskiej
 15.30 „Szkola złamanych serc” (167) — serial dla młodzieży prod. australijskiej

16.00 „Bajer w Bel-Air” (57) — serial komediowy prod. USA
 16.25 „Star Trek” (113) — serial SF prod. USA



17.25 „Melrose Place” (51) — serial obyczajowy prod. USA
 18.20 Co za dzień!
 18.40 TVN Fakty regionalne
 18.55 Pogoda
 19.00 TVN Fakty — informacje
 19.25 Sport
 19.30 Czas to pieniądz — teleturniej

20.00 — 0.05 SUPERKINO
20.00 **„Butch Cassidy i Sundance Kid”** — film sensac. prod. USA, (1969), reż. George Roy Hill, wyk. Paul Newman, Robert Redford
22.00 **„Gorzkie żniwa”** — film sensac. prod. USA, (1993), reż. D. Clark, wyk. Stephen Baldwin, Patsy Kensit
 23.55 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
 0.20 „Star Trek” (113) — serial SF

Polecamy...
● Butch Cassidy i Sundance Kid — Butch i Kid cieszą się zasłużoną opinią nieustraszonych i niepokonanych rabusiów i rewolwerowców. Butch jest młodym, energicznym, a choć czasem czuje się już zmęczony nerwowym i pełnym niebezpieczeństw życiem, za nic nie dałby sobie odebrać przywództwa swojej Dzikiej Bandy. Kid, który za swym kompanem skoczyłby w ogień, jest kompletnie narwany i nieobliczalny. Nawet miłość do tej samej kobiety nie jest w stanie poróżnić przyjaciół, przeciwnie — ich nietypowy związek z młodą nauczycielką, Ettą Place, wiąże ich ze sobą jeszcze bardziej... Dwie legendy kina, Paul Newman i Robert Redford jako dwie legendy Dzikiego Zachodu. **20.00**
● Gorzkie żniwa — Mężczyzna o słabym charakterze spotyka dwie młode kobiety o silnych osobowościach. Wkrótce będą tworzyć trójkąt, który połączy namiętność i seks, a niebawem zbrodnia... **22.00**

Widziała bowiem na własne oczy, jak na planach filmowych wypacza się poczucie rzeczywistości u małoletnich aktorów. Powiedziała: — Z reguły jest tam z 75 osób, które pełne najlepszych intencji powtarzają dzieciom, jakie to one są wspaniale i cudowne. Potem trudno im jest wrócić z powrotem do rzeczywistości. Kiedy skończy 18 lat, może zrobić co mu się tylko podoba.

Wieści z NBA

„Byki” w finale!

Drużyna Chicago Bulls awansowała do finału ligi NBA. W siódmym meczu półfinałowym Chicago pokonało Indianę Pacers 88:83 i wygrało rywalizację best of seven 4:3. W finale Chicago Bulls będzie grało z Utah Jazz.

Obrońców tytułu do zwycięstwa nad Pacers poprowadził nie kto inny jak Michael Jordan wspólnie ze Scottie Pippenem. Wysoka stawka zawodów udzieliła się jednak i tym sławom basketu. W sumie nie trafili oni aż 28 rzutów z gry. Jordan zdobył 28 pkt., w tym dziesięć w finałowej kwarcie. Pippen dodał 17 pkt. Jordan po meczu podkreślał duży wkład partnerów w końcowy sukces. Jednocześnie zaznaczył, że Pacers byli bardzo wymagającym przeciwnikiem. Przewaga gospodarzy zaczęła się uwydatniać pod koniec pierwszej połowy.

Finałowe 12 minut goście rozpoczęli z Holendrem Rickiem Smitsem, który wcześniej długo przebywał poza parkietem ze względu na dużą liczbę fauli. Z kolei trener Chicago Phil Jackson dał odpocząć Jordanowi. Goście większość piłek zaczęli nagrywać na Smitsa, którego Kukocani Luc Longley nie byli w stanie powstrzymać. Skuteczna gra Holendra (13 pkt.) wyprawa Pacers na prowadzenie 72:69. Powrót Jordana (10 pkt. w tym okresie) uporządkował szyki „Byków”. Rywale zaczęli tracić siły i popełniali proste błędy. Ich lider Reggie Miller w sumie uzyskał 22

pkt., ale w czwartej kwarcie nie był w stanie poprawić dorobku drużyny. Większe doświadczenie gospodarzy w efekcie przełożyło szalę zwycięstwa na ich stronę.

— To jest największe niepowodzenie w mojej karierze — przyznał Miller — Larry (Bird) opracował dobrą taktykę i powinniśmy wygrać ten mecz. Nie wierzę w moralny sukces. Przegraliśmy i ciężka praca poszła na marne. Pacers po raz trzeci w historii nie wykorzystali szansy gry w finale NBA. Cztery lata temu ulegli New York Knicks, a w następnym sezonie Orlando Magic. Z kolei Pippen po spotkaniu był wyczerpany, ale szczęśliwy: — To była twarda walka w siedmiu meczach. Myślę już o konfrontacji z Utah. (Oprac. B)

Na taflach o Puchar Stanleya

Czerwone Skrzydła blisko, coraz bliżej

Obrońcy Pucharu Stanleya, hokeiści Detroit Red Wings w czwartym meczu półfinałowym tych rozgrywek pokonali Dallas Stars 3:2. Red Wings prowadzą w rywalizacji ze Stars 3:1 i od finału dzieli ich jedno zwycięstwo.

Wiele wskazuje na to, że w decydującej rozgrywce zmierzą się Red Wings z Washington Capitals. Drużyna z Waszyngtonu w drugim półfinale, po czterech meczach, prowadzi z Buffalo Sabres również 3:1.

Wracając do spotkania „Czerwonych Skrzydeł”, to do Joe Louis Arena przybyło 20.000 widzów. Mecz rozpo-

czął się pomyślnie dla Red Wings. W 13 minucie gospodarze prowadzili 2:0. W 8 min. na listę strzelców wpisał się Mirk Maltby, mimo iż „Czerwone Skrzydła” grały wówczas w osłabieniu. Na 2:0 podwyższył kapitan drużyny, Steve Yzerman, który z kolei wykorzystał liczebną przewagę swego zespołu. Stars nie załamali się niepowodze-

niem. W 55 sekundzie trzeciej tereji doprowadzili do remisu, gdy gola, również w prowadze, uzyskał Rosjanin Siergiej Zubow. Wcześniej, w 35 minucie gry pierwszą bramkę dla gości strzelił Pat Verbeek.

Goście atakowali do końca. Nie zdołali jednak odebrać zwycięstwa gospodarzom. W 52 min akcję rozegrali Larry Murphy i Yzerman, po której Rosjanin Waczesław Kozłow po raz trzeci pokonał bramkarza Stars, Eda Belfoura. (Oprac. B)

Liga juniorów
Nie będzie walkoweru

Doszły nas słuchy, że piłkarskim juniorom Wisły mogą zostać odebrane punkty w lidze makroregionalnej. Z powodu występu w niektórych meczach nieuprawnionych zawodników...

— Owszem, sprawa jest mi doskonale znana — stwierdził trener wiślackich juniorów, Wojciech Stawowy — Z tym, że Wisła nie zostanie ukarana walkowerami. Problemem są jednak ci, którzy nie mają prawa występować. Chodziło o to, że w trakcie meczu w tej klasie rozgrywkowej zawodnik Tabak miał otrzymać czerwoną kartkę. W rzeczywistości najpierw został wykluczony na trzy minuty, a potem na pięć minut. Z tym, że akurat wtedy do zakończenia spotkania pozostawały nie więcej, jak cztery minuty... Najwyraźniej ktoś źle zinterpretował całe zajście. Zresztą arbiter potwierdził, że nie pokazał naszemu piłkarzowi czerwonej kartki, tylko ukarał go tzw. karą czasową. Poza tym gdyby Tabak zobaczył czerwoną kartkę, to przecież nie wystawiłbym go do kolejnych spotkań.

Wyda się więc, że juniorzy Wisły mogą się w spokoju przygotowywać do ćwierćfinałów MP. Zmierzą się z rzeszowską Stal. Mecze zaplanowano na 13 i 17 czerwca. (bat)

Twój szczęśliwy numer

21
2 — 15 — 26 — 40

Do finałów MŚ
pozostało 8 dni

Strzelanina

Przygotowująca się do występu w finałach piłkarskich mistrzostw świata piłkarska reprezentacja Włoch pokonała aż 19:0 (7:0) amatorską drużynę Porcari Monte Carlo. Najwięcej bramek dla Włochów zdobył Fabrizio Ravanelli — sześć. Po trzy trafienia zanotowali Filippo Inzaghi i Christian Vieri.

Spadek notowań

Brak Paula Gascoigne'a w kadrze Anglii na finały piłkarskich mistrzostw świata we Francji zdecydowanie wpłynął na notowania londyńskich bukmacherów. Jeden ze znanych stołecznych bukmacherów, William Hill oświadczył, że jego zakłady na tytuł mistrzów świata dla Anglii wynoszą teraz 8:1, podczas gdy przed decyzją trenera Glenna Hoddle'a przyjmował 7:1. Faworytem Hilla jest Brazylia (11:4), przed Francją (6:1) i Włochami (7:1). Anglia wraz z Niemcami zajmują kolejną pozycję (8:1), a dalej jest Argentyna (9:1) oraz Holandia (10:1).

Zagrożenie dla MŚ?

Strajk pilotów Air France zagraża piłkarskim Mistrzostwom Świata. Może bowiem poważnie utrudnić przyjazd do Francji gościom z zagranicy. W kilka godzin po rozpoczęciu strajku było już wiadomo, że pracę przerwało 98 procent spośród 3200 pilotów Air France. Na paryskich lotniskach im. Charlesa de Gaulle'a i Orly odwołano niemal wszystkie loty Air France. Na szczęście w miarę normalnie odbywa się ruch samolotów towarzyszących zagrańców. Nie są one jednak w stanie przejąć wszystkich pasażerów, którzy zarezerwowali sobie bilety na przelot samolotami Air France.



Wykupiono wszystkie bilety na pociągi pośpieszne łączące Paryż z zagranicą i głównymi miastami prowincjonalnymi. Powodem strajku francuskich pilotów — opłacanych najlepiej na świecie — jest program oszczędnościowy przygotowany przez dyrekcję Air France.

Zaniepokojenie

Mistrzowie świata Brazylijczycy, na niespełna dwa tygodnie przed startem finałów piłkarskich mistrzostw świata '98 we Francji, są dalecy od swej optymalnej dyspozycji. W niedzielę w obecności 40 tys. widzów Brazylijczycy po fatalnej grze zremisowali z wicemistrzem Hiszpanii Athletic Bilbao 1:1. Baskowie spodziewali się wielkiego meczu, mającego uświetnić stulecie swego klubu. Nie z tego nie wyszło. „La Vanguardia” napisała: — „Athletic w swej stoletniej historii grał już z lepszymi zespołami”. Popularny dziennik „Marca”: — „To co pokazali mistrzowie świata to była przeciętność. Grali niezdecydowanie, niedokładnie, nonszalancko”. Brazylijscy komentatorzy telewizyjni wykrzykiwali: — „Zagalo, tak daleko być nie może...”. W obozie obrońców tytułu narasta przedstawiciele napięcie. Kilku czołowych graczy walczą z kontuzjami (Romario, Dunga), w kiepskiej formie wydaje się być Ronaldo. Trener Zagalo przeżywa ciężkie dni. (Oprac. wb)

Krótko

Na paryskich kortach

Chorwatka Iwa Majoli awansowała do ćwierćfinału turnieju tenisowego na kortach Rolanda Garrosa, pokonując Hiszpankę Conchitę Martinez 7:6 (7:1), 6:7 (3:7), 6:3. W poniedziałek odbył się tylko ostatni set tego spotkania, które z powodu zapadających ciemności zostało przerwane w niedzielę. W 1/4 finału Majoli spotka się z rozstawioną z nr 2 Amerykanką Lindsay Davenport. A w ostatnim meczu 1/8 finału gry poj. kobiet, dokonczonym w poniedziałek, Czeszka Jana Novotna wyeliminowała Rosjanę Annę Kurnikową, wygrywając 6:7 (2:7),

6:3, 6:3. W ćwierćfinale Novotna zmierzy się z Amerykanką Monicą Seles.

Rekord, rekord!

Podczas mityngu lekkoatletycznego w holenderskiej miejscowości Hengelo Etiopczyk Haile Gebrselassie pobił rekord świata w biegu na 10.000 m wynikiem 26.22,75.

Wieści z Giro

Włoch Fabio Fontanelli (Mercatone Uno) wygrał szesnasty etap wyścigu kolarskiego Giro d'Italia, z Udine do Asiago (227 km). Fontanelli wyprzedził na finiszu towarzyszących ucieczki, swych rodaków Paolo Bettiniego (Asies) i Mario Scirec (Saeco). Różową koszulkę lidera zachował Szwajcar Alex Zuelle (Festina).

Krótka historia piłkarskich MŚ (15)

Samobójczy gol — wyrok śmierci!

Brazylia po raz czwarty! „Kanarkowi” czekali na ten tytuł 24 lata. Lepiej długo, niż wcale... Po raz pierwszy posiedli na światowym tronie w roku 1958, po czterech latach powtórzyli sukces, a po raz trzeci wywalczyli Złotą Nike w 1970 roku. Wówczas „boską” statuetkę zdobyli na własność. Niestety, jakiś czas potem „zaopiekowali” się nią złodzieje... Na amerykańskich stadionach Brazylijczycy wywalczyli więc Puchar Świata FIFA.

Do eliminacji zgłosiło się 147 kraków. Ostatecznie jednak w szranki rywalizacji stanęły 133 reprezentacje; w tym gronie aż 16 debiutantów. Gorąco dyskutowano też nad lokalizacją finałowego turnieju. Przecież Stany Zjednoczone uważano za kraj wręcz nieprzyjazny dla futbolu. Koszykówka, hokej na lodzie, baseball — owszem. Ale nie specyficzna dla „Jan-kesów” dyscyplina, w której piłkę kopie się nogami i strzela stosunkowo mało (jak na amerykańskie zwyczaje zdobywania punktów lub innych bonusów) goli.

Jednakże przebieg finałowego turnieju zadał kłam wszystkim obawom. Dopisała

frekwencja. Najwyższa w historii finałów mistrzostw świata. Średnio każdy mecz oglądało bowiem blisko 69 tysięcy widzów! A do tej pory najlepsza średnia wynosiła 53 tysiące fanów na jedno spotkanie i pochodziła z finałów z 1950 roku, które rozegrano na stadionach w Brazylii.

Wydarzenie nietypowe? Po raz pierwszy w historii finałów MŚ grano... pod dachem. W Ponitac zbudowano bowiem gigantyczną halę „Silverdome”, w sercu której było boisko o naturalnej murawie.

Wydarzenie zaskakujące? Po meczu z Nigerią kontrola antydopingowa wykazała stosowanie dopingu przez Argentyńczyka Maradone. Kie-

rownictwo reprezentacji usunęło go z ekipy, a FIFA ukarała potem 15 miesiącami dyskwalifikacji oraz 20 tysiącami franków szwajcarskich grzywny.

Wydarzenie tragiczne? W trakcie meczu Kolumbia — USA samobójczego gola strzelił Andres Escobar. Trafienie to przyczyniło się do przegranej Kolumbijczyków. Już po powrocie do ojczyzny Escobar został zastrzelony; za karę... Miał ledwie 27 lat...

Jeżeli chodzi o przebieg finałowej rywalizacji to z grup eliminacyjnych awans uzyskały zespoły: A — Rumunia, Szwajcaria i USA, B — Brazylia i Szwecja, C — Niemcy i Hiszpania, D — Nigeria, Bułgaria i Argentyna, E — Meksyk, Irlandia i Włochy, F — Holandia, Arabia Saudyjska i Belgia.

Wyniki 1/8 finału: Niemcy — Belgia 3:2 (3:1), Hiszpania — Szwajcaria 3:0 (1:0), Szwecja — Arabia Saudyjska 3:1 (1:0), Rumunia — Argentyna 3:2 (2:1), Holandia — Irlandia 2:0 (2:0), USA — Brazylia 0:1 (0:0), Włochy — Nigeria 2:1 po dogrywce (1:1, 0:1), Bułgaria — Meksyk 1:1 po dogrywce (1:1, 1:1), karne 3:1.

Ćwierćfinały: Włochy — Hiszpania 2:1 (1:0), Brazylia — Holandia 3:2 (0:0), Bułgaria — Niemcy 2:1 (0:0), Szwecja —

Po raz pierwszy w historii mistrzostw FIFA wybrała swoją jedyną. Znaleźli się w niej: Preud'homme (Belgia) — Jorginho, Marcio Santos, Maldini (Włochy) — Brolin (Szwecja), R. Baggio, Dunga, Hagi (Rumunia), Bożykow (Bułgaria) — Romario, Stoiczow (Bułgaria). Spotkało się to z mieszanym przyjęciem. Ale przecież każdy ma prawo do własnych sądów. Nie było natomiast żadnych dyskusji przy wyborze najlepszych zawodników — „złotą piłkę” przyznano Romario, „srebrną” R. Baggio, a „brązową” Stoiczowowi.

Rumunia 2:2 po dogrywce (1:1, 0:0), karne 5:4.

Półfinały: Włochy — Bułgaria 2:1 (2:1), Brazylia — Szwecja 1:0 (0:0).

Mecz o 3. miejsce: Szwecja — Bułgaria 4:0 (4:0). Bramki: Brolin 7, Mild 30, Larsson 37, K. Andersson 39.

Mecz o mistrzostwo świata: Brazylia — Włochy 0:0 po dogrywce, rzuty karne 3:2 (Romario, Branco, Dunga — Albertini, Evani; nie wykorzystane: Marcio Santos — Baresi, Massaro, R. Baggio; nie musiał już strzelać Bebeto). Mistrzowie świata zagraли w składzie: Taffarel — Jorginho (20. Cafu), Aldair, Marcio Santos, Branco — Mazinho, Mauro Silva, Dunga, Zinho (105. Viola) — Bebeto, Romario. (BAT)

Po meczu Cracovia — Jeziorak

Przegrał lepszy?

Po niedzielnym meczu Cracovia — Jeziorak cokolwiek ze zdziwieniem przyjęto wypowiedź trenera ilawian, Jerzego Jastrzębowski.

Szkoleniowiec oświadczył bowiem, że jego podopieczni byli wyraźnie lepsi od Cracovii, a przegrali wybitnie niezasłużenie... Można i tak. Tylko

biorąc pod uwagę choćby znaczenie określonych słów, to przecież wygrywa zawsze lepszy. Można grać efektywniej, można mieć przewagę, można stwarzać sytuacje strzeleckie. Ale kiedy schodzi się z boiska pokonanym, to przecież było się słabszym od przeciwnika! (BAT)

Multilotek

4 — 5 — 8 — 9 — 12 — 22 — 24 — 26 — 30 — 36
39 — 42 — 46 — 51 — 58 — 64 — 72 — 75 — 77 — 79

*Turniej trwał 31 dni, od 17 czerwca do 17 lipca 1994 roku; uczestniczyło w nim 427 piłkarzy.

*Zdobyto 141 goli. Królami strzelców zostali Bułgar Stoiczow i Rosjanin Salenko; obaj strzelili po 6 bramek.

*Najwięcej goli strzelili Szwedzi, najwięcej stracili Kameruńczyk i... Bułgarzy — po 11 goli.

*Mecze na stadionach w Bostonie, Chicago, Dallas, East Rutherford, Orlando, Palo Alto, Pasadena, Pontiac i Waszyngtonie obejrzało 3 miliony 567 tysięcy 415 widzów!

2 czerwca 1998 r.

Marzenia o голу na oczach kibiców w Krakowie

Chyba za bardzo chcę...

Daniel Dubicki w każdy mecz „wkłada” sporo zdrowia. Walczy z rywalami, drybluje, podaje, strzela, biega niczym gazela. Ciągłe jednak efekty wysiłków nie są proporcjonalne do zaangażowania piłkarza...



— Wychodzi na to, że dobre chęci nie idą w parze z boiskowym wykonaniem — oświadczył „Dubi” — Uważam, że jest to rezultat tego, że ja ogromnie chcę strzelić wreszcie gola w Krakowie. Trafić do bramki rywala na oczach tych fantastycznych kibiców, któ-

rzy od początku rundy wiosennej stwarzają niepowtarzalną atmosferę, chyba nigdzie w Polsce nie do podrobienia. Najważniejszą dla mnie usztynia, a przecież do końca ligi został już tylko jeden mecz w Krakowie... Może jednak w spotkaniu z Petroche-

mią spełni się moje marzenie? Inaczej, musi się spełnić! Na wyjazdach potrafię zdobywać gole, trzeba więc do potwierdzenia w domowych pieleszach!

— Czy do meczu z Pogonią przygotowawaliście się w jakiś specjalny sposób?

— Nie, wszystko przebiegało zgodnie z utartym schematem. Po prostu odpowiednio rozpracowaliśmy przeciwnika, a na boisku — bogatsi o tę wiedzę — staraliśmy się grać swoje.

— Co, tak na gorąco, mówiliście autorom pięknych goli?

— Przyznam się szczerze, że nie pamiętam... Jak zwykle była wielka radość, poklepywanie, przekrzykiwanie. Czyli boiskowa norma.

— Zdobędzie Pan gola w Olsztynie?

— To się okaże w środę około dziesiątej... Oczywiście, nie mam nic przeciwko temu, żeby wpisać się na listę strzelców. Najważniejsze jednak jest to, żeby drużyna wygrała. Trzy punkty są nam przecież niezbędne! (BAT)

WTOREK

2 czerwca

- Wschód słońca — 4.20
- Zachód słońca — 20.48
- Wschód księżyca — 12.29
- Zachód księżyca — 1.24

Dzień dłuższy od najkrótszego o 8 godz. 42 min, a krótszy od najdłuższego o 19 min.

Imieniny:

Erazma, Eugeniusza, Marianny, Marzanny

Rozdyskutowani, dowcipni, towarzyscy to urodzeni 2 czerwca. Nie znoszą samotności, w każdym środowisku czują się doskonale, biorą udział w dyskusji i nawet jeśli nie do końca znają się na danym temacie — stwarzają pozory, że jest to ich ulubiona dziedzina. Dobra materialnie nie są dla nich żadną wartością.

POGODA

GWIEZDZNA

(Dzień Marsa)

Księżyc w znaku Panny pobudza do działania urodzonych pod znakiem Byka i Koziorożca. Znaki te mają szansę rozwiązać trudne nawa-

POGODA

Polska południowa znajduje się pod wpływem zatoki niżowej znad Skandynawii. Napięta ciepła i wilgotna masa powietrza. Temp. min. od 11 do 15 st., w Tatrach 5 st. W ciągu dnia początkowo pogodnie, później wzrost zachmurzenia oraz przelotne opady deszczu i burze. Temp. maks. od 20 do 26 st., w Tatrach 10 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni i południowo-zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 986 hPa).

BIOPROGNOZA: korzystna



stwione problemy. Bliźnięta, Strzelcy i Ryby znajdują się w fazie rozwoju wewnętrznego. Urodzeni pod tym znakiem powinni działać w sposób ostrożny. Harmonia między Słońcem i Uranem zwiększy zdolności przywódcze, kreatywność i głębię duchową. Możemy mieć styczność

z wyższymi źródłami energii. Dobry czas dla studiów naukowych. Połączenie Saturna z Wenus osłabić może ekspresję uczuć. Dobry czas dla artystów, którzy posługują się skoncentrowaną formą. Dobry czas dla znalezienia nowych źródeł dochodów.

Andrzej Jamróz

Ze smoczej perspektywy

Mocniejsi w rachunkach



W ostatnią sobotę Wiślacki Smok trochę się napocił. Stworzono nie bardzo w smak był bowiem panujący upał. Ale co, musiał przydreptać na Reymonta. Przecież grała jego ukochana „Biała Gwiazda”...

— Cóż, nie jestem młodzieniaszem i doskwierała mi nie tyle wysoka temperatura, co straszna duchota. Tym większe więc mam uznanie dla piłkarzy, że w tych warunkach zagrali naprawdę dobre spotkanie. Pogoni nawet chciała powalczyć, ale Wiselka szybko pokazała jej miejsce w szeregu. Chłopaki pokazali chwilami ekstraklasę. No i te gole... Perelki! Radek Kałużny ma w nodze chyba młot pneumatyczny. Oczywiście chodzi mi o siłę uderzenia. A przecież kopie piłkę nienagannie technicznie. To duża sztuka połączyć te dwa elementy. Wiem coś o tym, gdyż w młodości sam uganiałem się za piłką, ale takiego „kopyta” to jednak nie miałem. Kapelusze z głów przed Grześkiem Paterem. Zdobyć taką bramkę to się nazywa szczęście i jednocześnie splendor dla autora. Tak, tak — autor, autor! To był gol po prostu eksportowy. Brawo

„Grzela”, chyba się wreszcie przelamiesz. Przecież potrafisz grać w piłkę, że palce lizać! No i pozostał „Nitka”... Jak ten chłopak strasznie chciał strzelić gola. Na meczach chodzę blisko murawy, więc doskonale widziałem jak się starał, jak walczył. I dopiął swego! To było wspaniałe! Perspektywy rysują się więc wcale optymistycznie. Wiselka jest już na „pudle” i nie wierzę, żeby z niego spadła. Drużyna jest bowiem zmobilizowana do kwadratu. Poza tym Kraków to piękne miasto, więc „Biała Gwiazda” w pucharach musi grać i basta! Jeszcze przed sobotnią kolejką chciałem prosić Niebiosy, aby Legia lub Polonia straciły — choćby tylko w jednym meczu — jakieś punkty. No i stało się... Teraz Wiselka nie musi się już oglądać na innych. Może liczyć na siebie, a w rachunkach jest przecież coraz mocniejsza!

(Wysłuchał: BAT)

Wygrana z Pogonią Nareszcie...

Bardzo długo przyszło czekać kibicom Wisły na ligowe zwycięstwo ich ulubieńców ze szczecińską Pogonią. Blisko 10 lat!

Ostatni raz bowiem pokonała „Biała Gwiazda” tego rywala we wrześniu 1988 roku, kiedy to przy Reymonta zwyciężyła 4:2 (2:1), zdobywając gole po strzałach Strojka, Klaji, Bożka i Jelonka.

Z kolei blisko 24 lata dzielą nas od wiślackiej wygranej 3:0... W listopadzie 1974 roku triumfowała Wisła w meczu z Pogonią 3:0 (0:0), a gole zdobył tercet panów „K” czyli Kusto, Kapka i Kmiecik. (wb)

Artur Sarnat — bezrobotny bramkarz

Przy takich obrońcach!

Jeszcze jesienią wiślacki bramkarz miał, z reguły, wiele pracy w każdym meczu. Zmieniło się to trochę w rundzie wiosennej. Mecz z Pogonią był tego kolejnym przykładem...

— Na pewno dla mnie było to bardzo spokojne spotkanie, wręcz relaksowe — oświadczył Artur Sarnat — Ale przy takich obrońcach, jakich ma Wisła, będzie jeszcze wiele takich właśnie meczów.

— Czyli bramkarz jest w wielce komfortowej sytuacji...

— To nie jest takie proste, jakby się mogło wydawać. Owszem, niby świetnie mieć przed sobą nadzwyczaj solid-

nych defensorów, ale z drugiej strony łatwiej jest o popełnienie prostego, banalnego błędu. Przecież nie od dziś wiadomo, że strzały pozornie najłatwiejsze są najtrudniejsze do obrony. Czyli optymalnym byłby układ, żeby być bez przerwy skoncentrowanym, a jednocześnie nie mieć dużo pracy. Tylko, że to akurat nie jest możliwe.

— W meczu z Pogonią rywale oddali chyba tylko jeden groźny strzał?

— Próbował szczęścia Dymkowski. Uderzył sprytnie, piłka doleciała do mnie po koźle, ale udało mi się odbić futbolówkę.

— Czy reagowaliście na wyniki innych meczów, podawane przez spikera?

— Raczej nie, gdyż trzeba było koncentrować się na pokonaniu Pogoni. Zresztą uważam, że należy grać swoje, liczyć na siebie, a nie oglądać się na innych.

— Czego życzyć bramkarzowi przed ligowym finiszem?

— Chciałbym już do 9 czerwca nie przepuścić choćby jednego gola. Wtedy na pewno byłoby w pucharach. Nie wierzę bowiem, że by koledzy z pola nie zdobyli kilku bramek.

(W.B.)

ZASŁONA PIĄTA

Minister i światowe tendencje

Konflikt UKFiT — PZPN oraz osoby panów Jacka Dębskiego i Mariana Dziurówicza lekko już znudziły Czytelnika. Każdy ma dość prawniczych interpretacji, z których wynika, że akurat obie strony racje mieć mogą. Swoje stanowisko wobec polepszenia stanu polskiego futbolu poprzez zamordyzm już wyraziłem i nie miałem najmniejszej ochoty wracać do tematu wymaglowanego na wszystkich stronach, gdy wpadła mi w ucho mniej więcej taka oto wypowiedź ministra Dębskiego: ta nasza akademie trenerska nie ma nic wspólnego z tendencjami światowymi w zakresie metod szkoleniowych. Znaczący to mnie więcej tyle, że niejaki Jaś Tomaszewski zaraz po wczolganii na stanowisko doradcy ministra obrobił tylek człowiekowi, do którego zawsze miałem największy szacunek. Można by znaleźć co najmniej kilka powodów, dla których Tomaszewski Ryszarda Kuleszy nie lubi. Mnie wystarczy ten jeden, zdaniem nie tylko Kuleszy bohater z Wembley nie ma głowy do nauki, nie powinien więc zajmować się tak poważnymi zajęciami jak trenowanie ligowej drużyny. Tym bardziej, że w normalnym trybie żadnych uprawnień w tej materii dostać nie powinien.

Kulesza, gdy tworzył Akademię Trenerów spotkał się z wieloma docinkami, bo nikt nie wierzył, że spokojny Pan Ryszard jest w stanie zrobić więcej niż wszystkie gaduły z krajowego futbolowego podwórka razem wzięte. A gdy szkołę trenerów stworzył, bezinteresownych wrogów, jak choćby bramkarz i lewoskrzydłowy, oczywiście daleko szukać nie trzeba było. O to, że Kulesza orientuje się w światowych tendencjach szkoleniowych jestem bardziej spokojny niż o umiętność poruszania się w świecie polityki ministra Dębskiego. Bowiem nikt inny, tylko nasi politycy, bez względu na opcję, przypominają przysłówiowego słonia w składzie porcelany.

Jako, że usiłuję wierzyć w dobrą wolę ministra, to nieśmiało podpowiem mu to, czego od swoich doradców raczej nie usłyszy. W polskiej prasie chyba nawet o tym nie pisali, więc chciałem Pana poinformować, ministrze, że Kulesza znów awansował w europejskiej organizacji trenerów. Nie pozostaje więc Panu nic innego jak uwierzyć w wiedzę tego pana, albo...rozgonić „niereformowalne” towarzystwo europejskich trenerów. Czyta Pan często gazety, na podstawie artykułów wyciągnął Pan już sporo wniosków o polskim futbolu. Więc pewnie w tych gazetach znajdzie Pan również nazwiska wybitnych szkoleniowców, którzy na zaproszenie Kuleszy do Warszawy przyjechali i nieco wiedzy chętnym do nauki przekazali. Winą Kuleszy jest, że na te studia nie zapisał wszystkich, ale musi Pan przyznać, że wątpliwy budowy Kulesza nie jest w stanie wciągnąć za uszy do szkolnej ławy choćby i Pana przyjaciela Jana Tomaszewskiego. A może sam Pan chciałby się coś o nowoczesnym futbolu dowiedzieć? Nie ma sprawy, Kulesza raczej nie zamknie Panu drzwi przed nosem, gdy do Warszawy dotrze jego przyjaciel Anghel Iordanescu. Ma przyjechać już po finałach MŚ, co do tego, że znany w świecie „general” w swoich wykładach sprostą światowym tendencjom na Pana miejscu nie wątpiłbym.

Janusz KOZIOL

Ps. Teraz dam Czytelnikom odpocząć od „Zasłony”. Na czas mistrzostw felieton zastąpią futbolowe komentarze z Paryża, Lens, Nantes, Montpellier, Tuluz i Marsylii. Tym szlakiem ma podróżować również minister Dębski, który tak głośno wypominał działaczom PZPN, że jeżdżą po świecie wraz z polskimi piłkarzami. Minister w ich ślady nie pójdzie, do Francji pojedzie bez biało-czerwonych...

(jk)

Grzegorza Nicińskiego walka o europejskie puchary

Szlachectwo zobowiązuje

Dla Grzegorza Nicińskiego spotkanie ze szczecińską Pogonią było wyjątkowe. Po pierwsze, należało wygrać chcąc marzyć o występie w Pucharze UEFA. Po drugie zaś przyszło „Nitce” walczyć przeciwko niedawnym kolegom; wszak jeszcze jesienią zawodnik bronił barw właśnie drużyny spod Wałów Chrobrego.



Grzegorz Niciński z sentymentem wspomina grę w Pogoni, ale bramki strzela już dla Wisły

— Naturalnie, że zależało mi tylko na przyczynieniu się do zwycięstwa Wisły — stwierdził Grzegorz Niciński — Przecież przy Reymonta mnie zatrudniono i tu otrzymuję wynagrodzenie. A pracodawcę wypada szanować. Nie ukrywam jednak, że przed grą byłem trochę zdenerwowany. Ostatecznie spędziłem w Szczecinie trochę czasu. Zawsze przyjemnie będę wspominał okres występów w Pogoni. Nie jestem też ze stali, abym zupełnie na zimno podchodził do spotkania się ze szczecińskimi kolegami. Oczywiście, zapomniałem o nich przez dziewięćdziesiąt minut meczu. Weześniej i później byli już tylko dobrymi kumplami, z którymi zawsze sympatycznie się rozmawia.

— Patrząc na Pańskie poczynania, można było odnieść wrażenie ogromnego rozemocjonowania...

— Istotnie, strasznie chciałem strzelić choćby jednego gola. Dlatego chyba długo mi nie wychodziło, ale w końcu udało mi się pokonać Radka Majdana.

— Już przy stanie 3:0 doszło do sytuacji, w której i Pan i „Dubi” Dubicki mogli solidnie nastraszyć bramkarza. Wzajemnie

sobie jednak przeszkodziliście...

— Okazało się, że tak ja, jak też Daniel byliśmy przekonani, że mamy za sobą szczecińskiego obrońcę. W rezultacie wpadliśmy na siebie i było po szansie.

— Niektórzy twierdzą, że Wisła jest już w pucharach. Czy rzeczywiście?

— Nic podobnego! My możemy być w pucharach i płuća wypływają, ale musimy zakończyć ligę na podium. Na razie jesteśmy jedynie na trzecim miejscu. Już w środę zagramy w Olsztynie ze Stomilem. Uważam, że to właśnie spotkanie będzie kluczem do naszego pucharowego awansu.

— Wracając jeszcze do meczowych emocji, to sobotnie spotkanie szalenie mocno przeżywała Pańska małżonka...

— Jak znam życie, to ona raczej częściej biegła za naszym synkiem Błażem; to żywy chłopak... Nie będę jednak ukrywał, że lubię jak Sylwia jest na trybunach. Wtedy wiem, że ktoś mnie wspiera psychicznie i gra mi się łatwiej.

— Ostatnio cała drużyna była na przymiarce wyjściowych garniturów...

— Coż, wypada godnie się prezentować. Sportowe szlachectwo zobowiązuje. Na pewno się te ubrania przydadzą!

Rozmawiał: Wojciech BATKO

Kobiety na trybunach

Gdzie Suchym Stawom do Reymonta

Jolanta Waligóra — żona piłkarza belgijskiego Lommel, Mirosława — regularnie zaczęła uczęszczać na stadiony piłkarskie po poznaniu swojego przyszłego męża. Gdy Mirek grał jeszcze w Hutniku, zdaniem Pani Joli na Suchych Stawach kibice bywali różni, czasami przyjemni, a czasami bardzo wulgarni, ale atmosferę piłkarskiego widowiska dało się tam odczuć. W sobotę, po meczu Hutnik — Warmia, zdziwienie kobiety-kibice było ogromne.

— Jak to możliwe, że na stadionie ligowej drużyny zasiada zaledwie garstka kibiców? Nawet w łożu honorowej, gdzie niegdyś siedziały dziewczyny i żony piłkarzy, ich znajomi, dziś wielkie pustki. Widać Hutnik gra zawsze tak jak przeciwko Warmii i kibice nie chcą się nudzić — podsumowała swoją wizytę na Suchych Stawach Jolanta Waligóra.

Po południu spotkaliśmy się przy ul. Reymonta na meczu Wisła — Pogoń. Mimo, że mąż wywodzi się z Hutnika i to zawsze był „rodzinny” klub Waligórów, Pani Jola dziś zdecydowanie woli atmosferę panującą u wiślaków.

Tutaj atmosfera sportowego wydarzenia jest już widoczna — mówi pani Jola — Absolutnie nie chcę porównywać tego stadionu do trybun hutników, bo musiałabym sobie zepsuć wspomnienia z okresu, gdy na Suchych Stawach bywałam regularnie. Kibice Wisły umieją się bawić i dopingować swój zespół. Myślę, że organizatorzy meczów powinni ich wspomóc i na przykład tak jak w Belgii zatrudnić na trybunach podczas meczu orkiestrę. Oczywiście nie po to, żeby grali jakieś marsze, tylko żeby nadawali ton temu kibicowaniu.

Gdy jest taka atmosfera, to na stadionach będą pojawiały się nie tylko panie piłkarzy i działaczy, ale również i te, które po prostu lubią sport.

— Czy w Belgii tych kobiet-kibiców jest bardzo dużo?

— Na stadionie wygląda to tak, że panie stanowią minimum 30 procent publiczności. Oczywiście, żeby takie wyjście na stadion było atrakcyjne, to musi na Wiśle być cała sieć kawiarni, barów, tak by nie trzeba było jeść na stojąco pod plotem. Ja często jeżdżę na mecze wyjazdowe męża i widzę, że na wszystkich stadionach w Belgii piłka nożna jest wydarzeniem dla całych rodzin. Kraków, a konkretnie stadion Wisły, ma szansę stać się takim miejscem sportowych spotkań rodzinnych. (Ja)



Fot. M. MAKÓWKA

Cieszę się radością Grzeška

Tomasz Kulawik tym razem nie był tak widoczny jak zazwyczaj. Czyżby wiślackiego kapitału dosięgnął kryzys formy?

— Nie uważam, że grałem słabo. Po prostu miałem określone zadania taktyczne do wypełnienia. Pilnowałem Piotrowskiego, który był takim trzecim napastnikiem szczecinian, wchodzącym z drugiej linii. Myślę, że wywiązałem się z zadania. Poza tym mecz nam się wspaniale ułożył, a przecież wypada pamiętać o czekających nas jeszcze spotkaniach, czyli należy ostrożnie gospodarować siłami. Cieszę się z postawy Grzeška Patera. Jego gol to prawdziwa perełka; wspaniałe uderzenie, mistrzowskie technicznie. „Grzeła” stracił wiosną miejsce w podstawowym składzie, ostatnio dostał dwie szansę i myślałem, że je wykorzystał. To bardzo dobrze, gdyż jest szalenie ambitny i strasznie przeżywa swoje niepowodzenia. Teraz winien się odblokować i grać tak skutecznie jak choćby jesienią. (WB)

Grzegorz Kaliciak

Zacisnąć zęby i pracować

Grzegorz Kaliciak po ubiegłotygodniowej przygodzie z reprezentacją, wrócił do Krakowa i w meczu z Pogonią był wyróżniającą się postacią. Jego podanie do Patera, po którym padła druga bramka dla Wisły, było najwyższej jakości.

— Przed tym meczem założyliśmy sobie, że musimy wygrać wszystkie cztery spotkania do końca sezonu. — powiedział piłkarz. — Pierwszy krok został zatem uczyniony.

— Piłkarze Pogoni jakby nie za bardzo wierzyli, że są w stanie z wami powalczyć. Zresztą mówili o tym głośno po meczu.

— Trudno mi za nich się wypowiadać. Każda drużyna wychodząc na boisko chce pokazać się z jak najlepszej strony. Pogoni również nie była taka słaba.

— Co prawda sam nie strzeliłeś gola, ale zanotowałeś asystę.



— Wszyscy nie mogą strzelać bramek. Dzisiaj robili to inni, następnym razem może mnie się powiedzie. A jeśli chodzi o podanie do Grzeška, to starałem się mu zagrać jak najdokładniej. Cieszę się, że udało nam się strzelić tą drugą bramkę, bo ustawiła ona praktycznie mecz.

— Czy czujesz się mocniejszy po powołaniu do reprezentacji Polski?

— Czuję się bardziej doceniony, gdybym chociaż zasiadł na ławce rezerwowych. Cóż, tym razem się nie udało, ale to nie znaczy, że rezygnuję z gry w kadrze. Teraz trzeba zacisnąć zęby, ciężko pracować i czekać na następne powołanie.

— Wróćmy do ligi. Już w środę czeka was wyjazd do Olsztyna.

— Stomil to bardzo groźna drużyna. O punkty będzie tam bardzo ciężko. Każdy mecz jest inny i różnie może się dla nas ułożyć. Mówiłem już jednak wcześniej, że założyliśmy sobie same zwycięstwa w ostatnich spotkaniach i będziemy się starali realizować te plany. Mam nadzieję, że z dobrym skutkiem. (bk)



ADAM NAWALEK
ZŁOŻY KOMENTATORA

— Wisła nie zmarnowała szansy i po zwycięstwie z Pogonią śmiało może myśleć o starcie w rozgrywkach Pucharu UEFA. Sobotnie spotkanie stało na bardzo dobrym poziomie. Było co oglądać. Mimo niesamowitego upału pokazali krakowianie determinację, która w rezultacie dała efektowne zwycięstwo. Wydaje mi się, że wśród wiślackich przeciwników wytworzyła się specyficzna psychoza. Przyjeżdżając do Krakowa rywale mają zielone ze strachu getry, a do tego dochodzi konieczność gry w swoistym kotle przy Reymonta. Liczni kibice, żywiołowy doping, wspaniała atmosfera mogą powalić na kolana nawet najtwardszych. A przecież informacje szybko są przekazywane i inni — przed którymi dopiero są występy pod Wawelem — mogą dostawać gęsiej skórki. To jednak ich zmartwienie...

— Zauważyłem, że wiślacki poczynają sobie coraz pewniej. Mogą realizować nawet najbardziej skomplikowane założenia taktyczne, gdyż posiadają do tego niezbędny zasób umiejętności technicznych. Poza tym widać, że zaczynają stosować najtrudniejsze nawet zagrania — dla przykładu gra z tzw. pierwszej piłki, długie przerzuty, próby finiszowych akcji — i to wychodzi. Z własnego doświadczenia wiem, że tak grają tylko piłkarze pewni swoich możliwości, bez balastu psychicznego. Proszę też zauważyć jak w konfrontacji z Pogonią różnicowano tempo gry. To jest szalenie istotne w obliczu czekających Wisłę kolejnych, nadzwyczaj istotnych spotkań. Wznowy choćby najbliższy mecz ze Stomilem. Jawi się on dla wiślacków jako bój bez mała sezonu...

— Ciągłe jestem pod wrażeniem postawy Radka Katużnego. Gra chłopak tak, że chwilami ręce same składają się do okłasków. A jak strzela; marzenie! Zbudowany też jestem postawą Grzeška Patera. Widać, że „Grzeła” wraca do swojej starej, dobrej formy. Niebagatelnym jego atutem jest umiejętność gry „jeden na jeden”. To przy agresywnym, zazwyczaj, stylu poczy-

nań przeciwników jest nadzwyczaj znaczącym walorem. Słowem, optymistycznie jest przy Reymonta i myślę, że jest to nastrój uzasadniony, oparty na solidnych podstawach. Ważne też, że teraz może Wisła liczyć już tylko na siebie, a nie — przy własnych wygranych — czekać na potknięcia sąsiadów z tabeli.

— Imponuje mi Cracovia. Walczy ambitnie o uratowanie się przed degradacją i systematycznie powiększa swój dorobek punktowy. Poza tym mogą być „paszy” dumne, że pozyskały Tomasza Prokopa. Na przykładzie tego napastnika można powiedzieć, że zawsze warto penetrować boiska trzeciej lub czwartej ligi. Gra tam bowiem wielu chłopaków, którym warto dać szansę próbowania sił w wyższych klasach. W przypadku Cracovii opłaciło się to nadzwyczajnie — Prokop strzela gole, a drużyna zdobywa bezcenne punkty.

— Rozczarował mnie Hutnik. Rozumiem, że szanse awansu do ekstraklasy ma już iluzoryczne, ale zawodnicy jakby zapomnieli o ligowej reorganizacji. A przecież już niebawem popyt na drugoligowych piłkarzy będzie ograniczony, a co za tym idzie zwiększy się konkurencja. A z taką grą, jak w sobotę, zwolenników czuwy pracodawców raczej się nie zdobędzie. Nie chce mi się jednak wierzyć, żeby hutnicy nie myśleli o ekstraklasie. Nawet w perspektywie awansu w przyszłym sezonie... Poza tym wypada szanować kibiców; choćby przez szacunek dla samego siebie...

— Niespodzianki in minus to pewne przegrane tarnowskiej Unii i Okocimskiego Brzesko. Szczególnie „piwosze” mają teraz niezbyt ciekawą sytuację. realnie zagraża im degradacja! Wierzę jednak, że do najgorszego nie dojdzie!

— Z kolei in plus zaskoczył mnie Wawel. Wygrał przecież trudny, wyjazdowy mecz z walcząca o życie Świdnicką Avią. Poza tym cieszę się z kolejnego zwycięstwa trenera Marka „Marcysia” Motyki. Zawsze to sympatyczne, jak widzę się bliskim kolegą.

(Wysłuchał: SULIM)

Gratka Wokół domu

Kraków, 2 czerwca 1998

Dziś 1032

ogłoszeń w dziale
nieruchomości



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

1-POKOJOWE

30 m², Łużycka, 72.500 zł. (0-12) 656-44-74.

Prądnik Czerwony 75.000 zł; Kurdwanów 66.000 zł; Płaszów 75.000 zł; Olsza 80.000 zł; N. Huta 75.000 zł; Śródmieście 88.000 zł. (0-12) 411-26-92.

30 m², Zdrowa, 83.500 zł. (0-12) 656-44-74.

33,5 m², Białoruska, 76.000 zł. (0-12) 656-44-74.

39 m², al. 29 Listopada, 87.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

30 m², Zdrowa, VIII/X, balkon, telefon, filizy, 81.000 zł. (0-12) 421-56-25.

32 m², Dębowskiego, III/IVp, parkiet, balkon, 77.000 zł. (0-12) 421-56-25.

35 m², Wysłouchów 72.000 zł, VIII/X, balkon, telefon, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

36,5 m², Lipska, 78.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

39 m², blok z cegły, 0/IVp, Kordiana, 84.000 zł. (0-12) 423-06-02.

43,5 m², Bobrowskiego, I/IIIp, balkon, wykładziny, 99.000 zł. (0-12) 421-56-25.

2-POKOJOWE

35,5 m², Kozłówek, IIp, c.kuchnia, 77.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

37 m², Azory, po remoncie, 89.000 zł. (0-12) 415-75-35.

37 m², Stachewicza, 85.000 zł. (0-12) 656-44-74.

38 m², Kalinowe, 88.000 zł. (0-12) 656-44-74.

38 m², Na Lotnisku, 88.000 zł. (0-12) 656-44-74.

38 m², I/X, standard, loggia, 112.000 zł. (0-12) 421-56-25.

40 m², Ugorek, X/Xp, po remoncie, 82.000 zł. (0-12) 415-75-35.

42 m², Piastów, 88.000 zł. (0-12) 656-44-74.

44 m², Ściegiennego, 95.000 zł. (0-12) 656-44-74.

47 m², przecznicza Lea, j.kuchni, I/IIp, telefon, hipoteka, 150.000 zł. (0-12) 415-75-35.

48 m², Sądowa, j.k., VII/X, 120.000 zł. (0-12) 423-06-05.

48 m², Teatrne I/IV, 96.000 zł. (0-12) 423-06-05.

49 m², filizy, boazeria, telefon, + garaż. (0-18) 352-22-60 po 18.

50 m², Stalowe, 90.000 zł. (0-12) 656-44-74.

52 m², Biczana, 109.000 zł. (0-12) 656-44-74.

52 m², Zgody, 91.000 zł. (0-12) 656-44-74.

52 m², Wrocławka, spółdz. wł. telefon, balkon, 127.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

54 m², Wawelska, 108.000 zł. (0-12) 656-44-74.

54 m², Mysłowska, 133.000 zł. (0-12) 656-44-74.

70 m², Lea, hipoteka, IIp, telefon, parkiet, 185.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

aneks kuchenny, + szafki, 42 m² 105.000 zł. AZORY, I/p. (0-12) 423-85-76 wieczorem.

30 m², Brogi, 75.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

36 m², os. Jagiellońskie, 76.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

37 m², Jaremy, 82.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

37 m², IX/X, Spółdzielców, telefon, standard, 69.000 zł. (0-12) 421-56-25.

37 m², Jaremy, 82.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

237 m², LEntza, 93.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

43,7 m², Narzynieckiego, I/IV, telefon, wys. standard, 105.000 zł. (0-12) 421-56-25.

43 m², os. Jagiellońskie, 95.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

44 m², Ściegiennego, 92.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

48 m², Czarnogórska, 96.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

50 m², III/IVp, al. Pokoju, telefon, parkiet, standard, 130.000 zł. (0-12) 421-56-25.

52,5 m², III/IV, wylewki, balkon, nowe, Żabinek 140.000 zł. (0-12) 421-56-25.

56 m², Złociń 108.000 zł. (0-12) 656-44-74.

Kurdwanów 51 m², 100.000 zł. os. 1000-lecia 72.000 zł; Kalinowe 80.000 zł. (0-12) 411-26-92.

3-POKOJOWE

57 m² w Brzesku. (0-14) 686-186, wieczorem.

100 m² Rząska, I/IIp, 200.000 zł. do negocjacji. (0-12) 415-75-35.

46 m², Młyńska, I/p, spół. wł. parkiet, telefon, 113.500 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

48 m², ALbertyńskie, IIp, hipoteka, telefon, jasna kuchnia, zadbane, 103.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

49 m², Odrzańska, jasna kuchnia, loggia telefon, parkiet, 109.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

52 m², L. Wenedy, VIIIp, loggia, parkiet 110.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

56 m², os. Oświeciana, IIp, balkon, 116.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

59,5 m², Kwartowa, IX/XIII, 120.000 zł. (0-12) 423-06-05.

59,5 m², Kurdwanów, I/IV, 120.000 zł. (0-12) 42-06-02.

60 m², Wysłouchów, wł. spółdz. telefon, 130.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

61 m², Na Szaniec, IVp, wł. spółdz. telefon, loggia, 129.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

64 m², Lubelska, III/III, 160.000 zł. (0-12) 423-06-05.

67 m², Cegielińska, spółdz. wł. telefon, 165.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

67 m², os. Stępczynie, IIp, telefon, hipoteka, 120.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

69 m², Kwartowa, II/IVp, nowe, 150.000 zł. (0-12) 423-06-02.

77 m², Krakowiaków, 165.000 zł. (0-12) 656-44-74.

77 m², Oświeciana, 130.000 zł. (0-12) 656-44-74, 0601 470 967.

: Kurdwanów 115.000 zł; Dywizjonu 303 120.000 zł; Podwawelskie 115.000 zł. (0-12) 411-26-92.

100 m² + sklep 50 m² w bliźniaku. (0-12) 423-06-02.

45 m², Młyńska, II/Xp, telefon, parkiet, filizy, wolne 110.000 zł. (0-12) 421-56-25.

49 m², os. Milenium. (0-18) 444-16-41.

58 m², Strzelców, 134.000 zł. VII/X, filizy, parkiet, telefon, WC osobno, pawłacz, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

58 m², Piastów, II/X, balkon, parkiet, boazeria, wolne, 117.000 zł. (0-12) 421-56-25.

61,8 m², Sanocka, 110.000 zł. VII/X, loggia, terakota, filizy, telefon, WC osobno, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

61 m², Szkolne, IV/IVp, winda, WC osobno, parkiet, filizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

63 m², II Pułku Lotn. 115.000 zł. X/XI, balkon, telefon, standard, wł. spółdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

Pokrycia dachowe

Ochrona przed deszczem

Systemy rynnowe z polichlorku winylu (pcv) zyskują coraz większą popularność, głównie z powodu swych zalet technicznych i estetycznych. Znalazły uznanie nie tylko klientów, ale i firm usługowych zajmujących się instalacją systemów ochrony przed deszczem. Dzięki swoim właściwościom szybko wypierają rynny tradycyjnie – z ocynkowanej blachy.

Rynny wykonane z pcv są porównywalne w cenie z tradycyjnymi ocynkowanymi. Znaczną przewagę daje im fakt, że są proste i wygodne w montażu. Niewiele ważą i na dodatek nie wymagają dodatkowego malowania ani konserwacji.

Są lekkie, nie ulegają korozji, są odporne na szkodniki i bakterie, charakteryzują się wysoką odpornością termiczną (od minus 50 do plus 50 stopni Celsjusza).

Bez problemu można dopasować system rynien do dachu czy ścian domu – są oferowane w szerokim wyborze profili i kolorów.

Na rynku dostępnych jest wiele systemów, poniżej pokrótce o niektórych z nich:

Garnat oferuje m.in. system rynien deszczowych z pcv z dodatkami substancji zwiększających trwałość, wytrzymałość i elastyczność. Cechują się dużą odpornością chemiczną (m.in. na kwaśne deszcze). Poszczególne elementy łączą się na zatrzask z gumową uszczelką. Można je montować na wszystkich typach dachów. Skutecznie odprowadzają wodę (jedną rurą spustową) maksymalnie ze 120 m kw. powierzchni efektywnej dachu przy skrajnym zamontowaniu lub 240

m kw. przy centralnym zamontowaniu rury spustowej. Jeśli dach jest większy – trzeba zamontować więcej rur spustowych.

Plastmo: ze względu na specyficzny kształt, rynny są bardzo mocne, co gwarantuje ich sztywność i stabilność. Są odporne na niskie temperatury i na zmieniające się warunki atmosferyczne; nie ulegają odkształceniom, nie pękają. W przeciwieństwie do większości rynien są odporne na zanieczyszczenia atmosferyczne (m.in. dwutlenek siarki), nie ulegają korozji. Poszczególne elementy łączą się za pomocą specjalnego kleju, który stapia łączone elementy tak, że stanowią one z rynną jedną całość, są bardzo szczelne.

Marley: systemy tej firmy są produkowane z nieplastycznego pcv, a uszczelki z termoplastycznej gumy. Są odporne na uderzenia, warunki atmosferyczne, korozję, szkodniki i bakterie. System deepflow cechuje półelipoidalny przekrój ułatwiający samooczyszczanie się i gwarantujący dużą wydajność w odprowadzaniu wody, łączenia zatrzaskowe. System flowline – trapezowy profil rynien, można podłączyć dwa rodzaje rur spustowych



o przekroju kwadratowym i okrągłym, łączenia za pomocą klipsów. System clipmaster – o półkolistym przekroju rynien, służy głównie do odwadniania tarasów, dom-

ków działkowych i garaży, łączenia na klipsy.

Kształt rur spustowych dopasowuje się do kształtu rynny.

dokończenie na str.8

GAZETA
KRAKOWSKA
DODATEK BEZPŁATNY

auto
Gratka
W każdą środę

Bezpłatne dodatki
GAZETY
KRAKOWSKIEJ
18 czerwca
wszystko o podróżach wakacyjnych i ubezpieczeniach

23 czerwca
„Twoja szkoła”
a w niej o reformie szkolnictwa

Zapraszamy do reklamy

Złoty środek
Gullfiber®

WEŁNY SZKLANE I MINERALNE - grubość 5 cm od **3,04** zł/m² (netto)

IZOLACJE BUDOWLANE I TECHNICZNE

HURT ♦ DETAL

akořd Kraków, ul. Wielicka 42a
tel./fax 656-23-97

TARGI

czerwiec

4-6 - Kraków

Aqua-Therm 98. 2. Targi Technik Grzewczych i Chłodniczych. Organizator: Targi w Krakowie SA.

4-7 - Kraków

Targi Mebli i Wyposażenia Wnętrz. Organizator: Centrum Targowe Chemobudowa Kraków SA.

Mebel, materiały i surowce dla przemysłu meblarskiego, artykuły wyposażenia wnętrz.

5-7 - Bartoszyce (woj. olsztyńskie)

4. Międzynarodowe Targi Pogranicza - Budownictwo i Artykuły Konsumpcyjne. Organizator: Międzynarodowe Targi Warmii i Mazur s.c.

Mniej, ale więcej

W kwietniu liczba mieszkań oddanych do użytku wyniosła 4 tys. 295. To o 23,4 proc. mniej niż w marcu br., ale o 9 proc. więcej niż w kwietniu 1997 r.

Więcej mieszkań wzniesiono indywidualnie niż w ramach spółdzielni. Budujący indywidualnie mogli zamieszkać w 2 tys. 310 mieszkaniach, gdy członkowie spółdzielni otrzymali 1 tys. 580 mieszkań. Lokali zakładowych, komunalnych, przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem, czynszowych, oddano do użytku w marcu tego roku 405 o 28,3 proc. mniej niż w marcu 1998 r.

Od początku roku do końca kwietnia oddano do użytku łącznie 18 tys. 467 mieszkań - o 8,3 proc. więcej niż w analogicznym okresie ub.r. (pk)

Zmiany w przepisach

Cięcie po kasach

Ministerstwo Finansów zamierza zmienić sposób wypłacania premii dla osób oszczędzających w kasach budowlanych, co może zmniejszyć atrakcyjność tego systemu oszczędzania.

Zgodnie z ustawą osoby oszczędzające gromadziłyby pieniądze na niskooprocentowanych kontach przez 2 lata. Po tym terminie mogłyby starać się o preferencyjny kredyt. Budżet państwa, wypłacalby każdemu premię co roku. Premia wzbudza obawy w Ministerstwie Finansów. W marcu br. resort zaproponował aby osoby oszczędzające otrzymywały ją nie co rok, ale na koniec okresu oszczędzania. Motywowano to tym, że banki będą zarabiał na pieniądzech przekazywanych przez budżet.

Mimo protestów, jakie wzbudził ten pomysł, ministerstwo chce wprowadzić kolejne zmiany: wydłużyć okres oszczędzania z 2 do 4 lat, zmniejszyć wysokość premii. Obecne przepisy zakładają, że premia w wysokości 30 proc. wkładu ale, nie przekraczająca równowartości 3 mkw. będzie wypłacana co roku. W br. wyniosłaby ona ok. 1305 zł. Tymczasem resort chciałby ją zmniejszyć do 870 zł.

Ministerstwo Finansów swoją propozycję zmian tłumaczy interesami państwa,

twierdząc, iż utrzymanie ustawy w niezmienionej formie, w czwartym roku działania kas budowlanych, kosztowałoby ponad 1,5 mld zł.

Kasy budowlanej nie należy mylić z mieszkaniową. W Polsce istnieją podstawy prawne do działania dwu kas: mieszkaniowej i budowlanej. Kasę mieszkaniową prowadzą trzy banki. Osoby oszczędzające w tym systemie, składają na niskooprocentowane konto pieniądze przez trzy lata, w zamian mogą skorzystać z ulgi podatkowej i po upływie terminu wziąć kredyt. Kasy budowlane - wzorowane na niemieckiej bauparkassen, dopiero są tworzone przez banki m. in. WBK i PKO BP. ds

Domowa poczta

Sąsiad też może wyeksmitować

Andrzej C. W jednym odcinku „Poczty Domowej” informowaliśmy, że właściciel kamienicy może wyeksmitować uciążliwego lokatora. Ja nie jestem właścicielem mieszkania, ale sporo w nie zainwestowałem i nie chciałbym się wyprowadzać. Niemniej mamy uciążliwych sąsiadów (awantury, nocne libacje, puszczanie wody w środku nocy przez godzinę lub dłużej, dzieci dewastujące klatkę schodową i wiele innych złośliwości), że chyba będziemy zmuszeni to zrobić. Prosiłem o pomoc właściciela kamienicy, ale mi powiedział, że on tu nie mieszka i nie ma czasu na sądy. Co w takim razie mogę zrobić? Czy nie ma rady na takiego sąsiada? Inni lokatorzy poparliby mnie.

— Może Pan wystąpić z powództwem do sądu o rozwiązanie umowy najmu z uciążliwym lokatorem i wyeksmitowanie go. Daje Panu tę możliwość art. 33 ust. 2 ustawy o naj-

mie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych. Jest to nowy przepis, wprowadzony w sierpniu ub.r. Mówi on, że jeśli najemca lokalu wykrocza w sposób rażący lub upórzywny przeciwko porządkowi domowemu, czyniąc uciążliwym korzystanie z innych lokali w budynku, powództwo o rozwiązanie najmu i nakazanie przez sąd opróżnienia lokalu może wytoczyć inny najemca, osoba, której przysługuje spółdzielcze prawo do lokalu mieszkalnego, lub właściciel innego lokalu w tym budynku. Tak więc, skoro z powództwem nie chce wystąpić właściciel kamienicy, a prośby kierowane do uciążliwego sąsiada nie skutkują, nie pozostaje nic innego jak wystąpić z powództwem do sądu cywilnego, o usunięcie uciążliwego sąsiada. (tes)

SUFIGS

FIRMA HANDLOWA

TARNÓW, UL. KOCHANOWSKIEGO 43

TEL. 0-14/21-38-72, TEL./FAX 21-31-70

DĘBICA, UL. DROGOWCÓW 1

TEL. 0-14/68-11-888

PRZEDSTAWICIEL:

NIDA GIPS

POLECA W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- PŁYTY GIPSOWO-KARTONOWE
- KOMPLET AKCESORIÓW DO ICH MONTAŻU
- SUFITY PODWIESZANE
- FARBY EMULSYJNE
- SYSTEMY WENTYLACYJNE
- DEKORACYJNE TYNKI JAPOŃSKIE
- SZEROKĄ GAMĘ GIPSÓW SZPACHLOWYCH
- OKNA DACHOWE
- PANELE PODŁOGOWE
- PANELE BOAZERYJNE

Zapraszamy!

OKNA DRZWI

Z DREWNA PCV ALUMINIUM

Renomowanych producentów
we wszystkich kształtach i wymiarach
- estetyczne - energooszczędne - trwałe

PANELE PODŁOGOWE

CENY
PRODUCENTA
CLASSEN

Drzwi ażurowe, żaluzje, rolety, parapety,
akcesoria do układania podłóg

Kompleksowa obsługa - transport do klienta

FHU CLIMAX

Brzesko, ul. Głowackiego 49 d
tel. 0-14/68-62-492 lub 0-602/ 74-31-40

Tarnowska Inicjatywa Budowlana INTAR Sp. z o.o.

oferuje do natychmiastowej sprzedaży

domki jednorodzinne o zabudowie szeregowej
na ekologicznym osiedlu w Tarnowie - Brzozówka I.

- nowoczesna technologia budowlana
- znakomita lokalizacja
- uniwersalne rozwiązanie wnętrz
- wysoka jakość wykonania
- przystępna cena 1200 zł/m² z wykończeniem wnętrza
- odliczenia podatkowe 950 zł/m² bez wykończenia wnętrza



Twój dom z szeregu...

Tarnów, ul. Graniczna 8a, tel./fax 014/224-860.

F.H. MOTO-TOP s.c.

Przedstawiciel Handlowy Renomowanych Producentów
takich jak:

Stolbud Włoszczowa



TIS Koblór



oferuje:

OKNA I DRZWI

w cenach producenta
oraz

- stolarkę PCV
- parkiety
- boazerię
- listwy

Zapraszamy do punktu sprzedaży:

TARNÓW, ul. Bandrowskiego 12
codziennie od 8 - 18, w soboty 8 - 13

TRANSPORT GRATIS

Zakład Walcowniczy PROFIL S.A. w Krakowie

oferuje do sprzedaży

- WALCÓWKĘ
- PRĘT KWADRATOWY 10 MM
- SEGMENTY OGRODZENIOWE

CENY PROMOCYJNE TYLKO W MAJU!

30-969 Kraków, ul. Ujastek 1,
tel./fax (0-12) 644-06-25, 644-70-26

KONGLOMERATY MARMUROWE
DEBICA - Metalowców 25 (obok WUGH)
Tel./fax (0-14) 681-77-70

PARAPETY SCHODY, BLATY PŁYTY NAGROBNE

EURO OKNA

Z DREWNA

- Doradztwo techniczne i pomiary u klienta
- Drewno sosnowe lub mahoniowe (meranti)
- Okucia obwiedniowe niemieckiej firmy ROTO
- Szkło kW=1,1-1,6 W/m²k
- Okna malowane farbami firmy SIKKENS i SIGMA

Tarnów, ul. Zakładowa 5 tel. 0 14 223279, 0 602 774703

Zadzwoń do nas
Terenowy Przedstawiciel Handlowy przybędzie do Ciebie aby pomóc we właściwym doborze okien.
Autoryzowana Firma Montażowa zamontuje je fachowo, z gwarancją na wiele lat.
Tylko zadzwoń.
Nie musisz wstawać z fotela.
Jesteś u siebie.

KRAKÓW : ul. Klimeckiego 14 (0-12) 423-67-00
wew.234 • ul. Opolska 12 423-71-96 • ul. Na Łąkach 18 643-01-11 • ul. Dietla 49 421-93-90 • os. Żabiniec • ul Solskiego 1/11 632-82-80 • **RZESZÓW** : ul. Bardowskiego 3 (0-17) 662-102 wew. 21 • **TARNÓW** : ul. Krakowska 101 (0-14) 220-166

BIELSKO-BIAŁA : ul.Partyzantów 63 (0-33) 146-693 • **KRAKÓW** : al. 3-go Maja 7 634 34-22 wew. 168 • os. Złota Jesień 11a 648-02-94 • **MSZANA DOLNA** : ul. Słomka 92 (0-18) 331-04-80 • **MYŚLENICE** : ul. Słoneczna 4b (0-12) 274-28-46 • **NOWY SĄCZ** : ul. Dunajewskiego 7 (0-18) 444-10-76 • **NOWY TARG** : ul. Składowa 3(0-18) 266-31-52 • **PODŁĘŻE** : ul Kortowa 337 (0-12) 281-90-13 • **SANOK** : ul. Kościuszki 31/17 (0-13) 463-51-60 wew. 40 • **WIELICZKA** : ul. Bogucka 17 (0-12) 278-57-95 • **ŻEGOCINA** : Dom Handlowy (0-14) 613 - 20-98

A w Polsce

...okna TRAS

TRAS OKNA SA
Jesteś u siebie

CENTRALA-SKAWINA
ul. Krakowska 87,
tel. (012) 276-27-76
Nasza strona w internecie
www. tras. pl



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

64M² Daszyńskiego, I/III, 170.000 zł. (0-12) 423-06-02

64M² Kalwaryjska, 160.000 zł. I/III, WC osobno, loggia, parkiet, flizy, telefon, hipoteczne. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

65M² Lipińskiego, 128.000 zł. V/Xp, balkon, flizy, parkiet, WC osobno, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

68.5M² Miechów, Sikorskiego, IV/IV, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

71M² Mała Góra, 116.000 zł. V/Xp, parkiet, flizy, telefon, p.pokój w drewnie, 2 loggia, WC osobno. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE

134M² Grzegorzki piętro kamienicy, + strych możliwość nadbudowy, I kondygnacji - na szkołę, biura mieszkanie. 318.000 zł. (0-12) 415-75-35

65M² Promienistych WC osobno, loggia, II/Xp 148.000 zł. (0-12) 415-75-35

68M² Krowoderskich Zuchów, II/IVp, telefon, wł. spóldz. 139.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186.

82M² Heleny, wł. spóldz. telefon, parkiet, 2 balkony, 145.000 zł. możliwość dokupienia garażu za 15.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

84 m², 2-pokojowe, telefon + telewizja kablowa + garaż, os. Wojska Polskiego, Nowy Sącz, 125.000 zł - do negocjacji. (0-18) 443-96-05

100M² Na Skarpie, IV/IVp, pełne wyposażenie, telefon, parkiet, 200.000 zł. (0-12) 421-56-25

107M² Prądnik Czerwony, nowe, II poziomowe, do wykończenia. 270.000 zł. (0-12) 415-75-35.

75M², Mistrzowiec, 144.000 zł. V/Xp, WC osobno, balkon, flizy, boazeria, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

5-POKOJOWE

86M², Kurdwanów, II/IV, 158.000 zł. (0-12) 423-06-02

86M² Halszki, IIp, telefon, loggia, parkiet, 163.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

51M² Daszyńskiego I/III telefon, parkiet, hipoteka, rozkładowe, 138.000 zł. (0-12) 421-94-11

53 m², Olsza, II/IV, 135.000 zł. (0-12) 413-60-32 po 18.

53 m², os. II Pułku Lotniczego, własnościowe, Vp, loggia, lub zamienię na mniejsze również Kraków., (0-33) 765-278

INNE

BOCHNIA, atrakcyjne, 2 pokojowe mieszkanie. (0-14) 61-265-17

BRZEZNA. 2 pokojowe 52m², IIp, balkon, telefon. (0-18) 445-87-92

BRZEZNA 52m² IIp, 57.000zł. (0-18) 442-23-81

DEBICA, centrum 41m² IIp (0-14) 681-24-23

DEBICA, 41m² centrum. IIp, (0-14) 681-24-23

GARSONIERA 19M² Kazimierzowska, II/IV, wolne, standard, 52.000 zł. (0-12) 521-56-25

GARSONIERA 20M² Bronowicka, telefon. 62.000 zł. (0-12) 411-26-92

GARSONIERA 21,5M² Aleja Pokojów, I/Xp, telefon, standard, 60.000 zł. (0-12) 421-56-25

GARSONIERA 21,5M² Rydla, 64.000 zł. II/IIIp, parkiet, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GARSONIERA 22,8A: Odrzańska, telefon, standard, 59.000 zł. (0-12) 421-56-25

GARSONIERA 22,8M² Odrzańska, 60.000 zł. O/Xlp, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GARSONIERA 22M² Rydla, wolne, II/IIIp, standard, doskonała budowlacja, 64.000 zł. (0-12) 421-56-25

GARSONIERA 23 m², parter, tel. standard, 59.000 zł. (0-12) 421-36-13 (18-21)

GARSONIERA 27,5 m², Jagiellońska, 63.000 zł. (0-12) 656-44-74.

GARSONIERA 27 m², Krasickiego, 77.000 zł. (0-12) 656-44-74

GORLICE, Szopena, spóldz. własn. 49m², IIp, 2 pokojowe, telefon, 1.100 zł/m², garaż 8.000 zł. (0-18) 353-11-20

JEDNORODZINNY 120m², na dz. 18a - Kamienica Dolna. (0-14) 68-29-480

KRAKÓW - 2 pokoje z kuchnią (własnościowe) zamienię na N.Sącz lub sprzedam. (0-18) 443-63-93

KRAKÓW ul. Lea - 58 m² lub zamienię na 40 m² w Tarnowie. (0-14) 26-19-89 po 16.

KRYNICA, bez pośredników. (0-18) 471-33-68.

KRYNICA - 60 i 120 m² w domu prywatnym, 0602-490-216 lub 090-258-715

KRYNICA 100m², parter, 4-pokojowe + kuchnia-jadalnia, możliwość działalności, 165.000zł. Bracia Strzelczyk (0-18) 444-27-33.

KRYNICA centrum, IVp, 41m², 2 pokoje, balkon, 70.000zł. (0-18) 442-23-81

KRYNICA ul. Piłsudskiego, 96m², niški parter, 4 pokoje, 165.000zł. (0-18) 442-23-81

75M², Mistrzowiec, 144.000 zł. V/Xp, WC osobno, balkon, flizy, boazeria, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

LIMANOWA, 3 pokojowe, 48 m², wyposażone, flizy, parkiet, boazeria, 68.000 zł. (0-18) 267-64-53.

LIMANOWA, garsoniera, 24 m², pokój, łazienka, korytarz. 0602 172 008.

LIMANOWA hipoteczne, M4, 48m², C.O., telefon, balkon, atrakcyjne położenie. (0-18) 337-23-45

LIMANOWA ul. 2 Augusta hipoteczne, 48m², 3-pokojowe, parter, co, telefon, 60.400zł. (0-18) 337-25-30

ŁOSOSINA 75m², 4 pokoje, działka 10ar, budynek gosp. do zaadaptowania na garaż, 65.000zł. (0-18) 442-23-81

MSZANA DOLNA 3 pokojowe, 62m², ładne, wyposażone, telefon, ogród, garaż, 90.000 zł. (0-18) 267-64-53

M.S. 69m² komfortowe, os. Millennium, garaż. (0-18) 443-63-69

M.SĄCZ, 62m² 2-pokojowe, stare budownictwo, IIp, blisko centrum. (0-18) 443-88-01.

M.SĄCZ, Barskie 35m² 2 pokoje, bez balkonu (0-18) 443-88-01

M.SĄCZ, Barskie 63m² 3 pokoje, (0-18) 443-88-01

M.SĄCZ, Barskie II, 2-pokojowe 49m², ładny widok, telefon, 1300 zł/m². Bracia Strzelczyk (0-18) 444-27-33.

M.SĄCZ, I Brygady, 3-pokojowe 60m², IIp, nowe, atrakcyjnie położone, 77.000zł do uzgodnienia. Bracia Strzelczyk (0-18) 444-27-33.

M.SĄCZ, Millennium-kawalerka 28m² -39.000zł. 3 pokoje, 49m², raty - 60.000zł., 4 pokoje, 86m² - 95.000zł. N.Sącz, ul. Lwowska 10 (0-18) 442-26-57

M.SĄCZ, ok. 40m², IIp, ul. Kr. Jadwigi. (0-18) 443-56-40, 0/602-737-643.

M.SĄCZ, os. Barskie, 58m², 1.450zł/m², 3 pokoje (0-18) 443-73-80

M.SĄCZ, os. Barskie, I p, 73m², 1.300zł/m², 3 pokoje (0-18) 443-73-80

M.SĄCZ, os. Barskie, 48m², 1.300zł, 2 pokoje (0-18) 443-73-80

M.SĄCZ, os. Barskie 49m² IVp, 2 pokoje (0-18) 443-88-01

M.SĄCZ, os. Barskie II, 72m², 4 pokoje, IIp, 93.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Kochanowskiego, I piętro, 77m², 3 pokoje, wydzielona część kamienicy, telefon 88.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Kochanowskiego, IVp, 53m² 70.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Kochanowskiego, 26m², parter, 39.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Millennium, 66m², IIp, 4 pokoje, 85.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Millennium, 49m², IIp, 3 pokoje, 65.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Sucharskiego, parter, 60m², 3 pokoje, telefon, opomiarowanie, 1.450zł/m² (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Sucharskiego, 48m², 2 pokoje, 1.300zł/m² (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

M.SĄCZ os. Wojska Polskiego, 4 pokojowe, 84m², II poziomowe, garaż, telefon, TV kablowa, 125.000 zł (do negocjacji). (0-18) 442-70-78.

M.SĄCZ Sucharskiego 3-pokojowe 64m², telefon, parter, stan idealny, 75.000zł do uzgodnienia. Bracia Strzelczyk (0-18) 444-27-33.

N.TARG. 1 pokojowe 29m², 60.000 zł. (0-18) 267-64-53

NOWYSĄCZ, Barskie I, 3 pokoje, 63m², IVp, 1.000zł/m² (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, Barskie II, 49m², 2 pokoje, IIp, 69.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, Barskie II, 60m², 3 pokoje, Vlp, 1.250zł/m² (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, Barskie II, 72m², 4 pokoje, IIp, 93.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, Barskie II, 73m², 3 pokoje, IIp, 1.400zł/m² (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, Kochanowskiego, I piętro, 77m², 3 pokoje, wydzielona część kamienicy, telefon 88.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, os. Kochanowskiego, IVp, 53m² 70.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, os. Kochanowskiego, 26m², parter, 39.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, os. Millennium, 66m², IIp, 4 pokoje, 85.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, os. Millennium, 49m², IIp, 3 pokoje, 65.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, os. Sucharskiego, parter, 60m², 3 pokoje, telefon, opomiarowanie, 1.450zł/m² (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, os. Sucharskiego, 48m², 2 pokoje, 1.300zł/m² (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, os. Wojska Polskiego 84m², dwupokojowe, garaż, telefon, 110.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, Sucharskiego, parter, 49m², 2 pokoje, 65.000zł. (0-18) 442-23-81

NOWY Sącz, Tarnowska, I piętro, 70m², 2 pokoje, osobne wejście 25.000 USD (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, ul. Długosza, I p, 48,5 m² fizycznie wydzielona część kamienicy 1.000zł/m² (0-18) 442-23-81

NOWYSĄCZ, Wojska Polskiego, I piętro, 53m², 3 pokoje, 1.500zł/m² (0-18) 442-23-81

NOWY Targ, 1 pokojowe, 25 m², 29 m², 1.800 zł/m². (0-18) 267-64-53.

NOWY Targ, ul. 1000-lecia, 48 m², 2 pokoje, komf. wyposażone, 1.700 zł/m². (0-18) 267-64-53.

NOWY Targ, ul. 1000-lecia, 48 m², 2 pokoje, komf. wyposażone, 1.700 zł/m². (0-18) 267-64-53.

OSIEDLE Westerplatte, NowySącz-mieszkanie własnościowe 49m² z telefonem. Wiadomość (0-18) 442-00-53

M.SĄCZ os. Millennium, mieszkanie 40m². (0-18) 443-57-76.

M.SĄCZ os. W. Polskiego 2-pokojowe 55m², IIp, raty, 71.000zł, 84m² 4-pokojowe + garaż, 115.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

M.SĄCZ os. W. Polskiego 3-pokojowe 60m², balkon. (0-18) 443-88-01.

M.SĄCZ os. Westerplatte 3-pokojowe 60m², raty, 73.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

PROKOCIM 36 m², IIp, po remoncie, własnościowe, telefon. (0-12) 657-82-52.

SKAWINA Rynek - mieszkanie 104 m², superkomfortowe na poddaszu. (0-14) 26-90-39.

TARNÓW, Matejki. 2 pokojowe, 66m², w kamienicy, stare budownictwo, Duży balkon, IIp, z ogrodem, 75.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, ul. Bitwy pod Studziankami - pow. 82 m², 4 pok. k.ł, telefon, cena 1.100 zł/m². 014/22-49-69.



MIESZKANIA WYNAJEM

KRAKÓW. Chopina, 100m² apartament, telefon, kuchnia, łazienka - wyposażenie. (0-12) 634-3422 w. 183, 186

KRYNICA 100m² parter, wynajem, 850zł. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

KRYNICA Górka-Centrum! Pokoje z balkonami 17zł, od osoby, rezerwacja. (0-18)471-58-20

KRYNICA ul.Pułaskiego, parter, 96m², 4 pokoje, 600zł/miesiącnie + kaucja 1.800zł. (0-18)442-23-81

MIESZKANIA, pokoju do wynajęcia. (0-12) 657-55-18

MIESZKANIA, pokoju do wynajęcia. (0-12) 657-55-18

N.SĄCZ, do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, czynsz z góry za rok, N.Sącz do wynajęcia dom. N.Sącz, ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ, os.Wojaka Polskiego 72m² 4 pokoje (0-18)443-88-01

N.SĄCZ - dwa pokoje z wygodami, samodzielne - tanio, (0-18)443-94-32 po 20.00

N.SĄCZ - M4 w centrum, umeblovane z telefonem na wakacje-tanio wynajmę, (0-18)443-94-32 po 20.00

N.SĄCZ - pokoje do wynajęcia 8zł/osobadoba (0-18)443-92-75

N.SĄCZ do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, czynsz z góry za rok. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ Sienkiewicza. 3 pokojowe lp 59m² telefon, może być częściowo umeblovane. (0-18) 443-02-85

NOWYSĄCZ, I Brygady, lp, 50m², 2 pokoje, częściowo umeblovane 500zł/miesiącnie, płatne za kwartał z góry (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, ścisłe centrum 87m², parter, 3-pokojowe, dodatkowo garaż i biuro, 1.500zł/miesiącnie (0-18)442-23-81

NOWYSĄCZ, ul.Reguły IVp, 56m² 3 pokoje, 600zł/miesiącnie (0-18)442-23-81

OSOBIE samotnej starszej wynajmę mieszkanie za darmo. (0-18) 443-07-28.

POSZUKUJĘ lokalu na małe przed-szkole. 0602 175 842

POSZUKUJĘ pokoju, mieszkania do wynajęcia. (0-12) 657-55-18

SUPERKOMFORTOWE piętrowe 106m² ul. Zakopiańska, 1.500 zł. mies. (0-12) 267-16-46

SZPIRALNA 170m² apartament umeblovany, 1400 USD. (0-12) 634-3422 w.183, 186

TANI! Wynajmę mieszkanie (bez pośredników). 0602 368 810

TARNÓW. Poszukujemy do wynajmu domów lub mieszkań. W transakcji pośredniczymy bezpłatnie. (014) 26-00-02 ARCUS.

TARNÓW os. 25-lecia - mieszkanie 4-pokojowe, umeblovane z telefonem. (0-14) 21-33-38 w godz 17-20.

TARNÓW pokój komfortowy z używalnością kuchni, łazienki - młodej kobiecie pracującej. (0-14) 217-608.

TARNÓW ul. Parkowa - 3-pokojowe 49 m², parter, cena 500 zł/m-c + media (do negocjacji). (0-14) 21-05-82.

WOLNY pokój dla spokojnej studentki pracującej. (012) 637-48-33

WYNAJMĘ 2 pokoje z balkonami, atrakcyjna Wiśniowa. (0-12) 271-48-49.

ZAMIANA

103M² własnościowe, II poziomowe, os. Milenium - na 2 mniejsze mieszkania (0-18) 443-74-88

2 pokoje, IVp, Azory, na 2 osobne, warunki do uzgodnienia. (0-12) 637-78-33.

2 pokojowe, c. kuchnia, I/Xp, os. Kalinowe - na 3 pokojowe. (0-12) 647-99-81

2 pokojowe, Limanowa centrum - na podobne w N.Sączu, os. Milenium. Oferty: Beata Jankisz, Limanowa, ul. M. Konopnickiej 5/25

2 pokojowe 60m² centrum Krakowa, przywłażna kamienica - na małe zadłużone lub z dopłatą. (0-12) 412-71-46

36 m² /III, jasna, pełny komfort, zamienię na większe. (0-12) 636-74-62.

3 pokojowe 58 m², Piaski na 2 mieszkania. (0-12) 658-46-52.

45M² 2 pokojowe Krowodrza - na większe supekompfortowe. (0-12) 634-05-70

48M² 2 pokojowe, kwatrunkowe centrum Krzeszowice - na dowolne w Krakowie. (0-12) 282-09-47

4 pokojowe, kwatrunkowe 84 m², na 2 - 2 pokojowe, wykłuczona N.Huta. (0-12) 658-64-32, 657-10-23.

BIURO NIERUCHOMOŚCI „FAMA” Rabka, ul. Sadecka 56a. (0-18) 267-64-53. Domy, mieszkania, działka. Rabka, Mszana Dolna, Nowy Targ Jordanów, Zarabie.

DEBICA - na Kraków, mieszkanie 50m². (0-14) 681-24-09

LIMANOWA 34m² własnościowe - na Kraków własnościowe, może być większe (z dopłatą). (0-18) 337-39-03

ŁÓDŹ M-3 38m² - na podobne w Krakowie. (0-14) 54-48-47

MIESZKANIE 45m² 2 pokojowe, j.kuchnia, balkon, 1000 lecia - na 2 mniejsze, warunki do uzgodnienia. (0-12) 647-44-64

MIESZKANIE własnościowe II poziomu, 103m², os. Milenium - na dom 2 rodzinny w N. Sączu. (0-18) 443-74-88

N.SĄCZ - M-5 z garażem zamienię na Kraków. (0-18)442-73-65

N.SĄCZ - M3 umeblovane z telefonem, zamiana z Mazurami na wakacje. (0-18)443-94-32 po 20.00

N.SĄCZ - M3 w centrum, umeblovane z telefonem, zamiana z Gdańskiem na wakacje. (0-18)443-94-32, po 20.00

N.SĄCZ - zamienię mieszkanie 38 m² w centrum na domek z dopłatą, N.Sącz, Kazimierza W. 8/2

N.SĄCZ 2 pokojowe własnościowe, 37m² - na Kraków lub Bochnię. (0-18) 444-23-57

N.SĄCZ Zamienię 2-pokojowe, duży balkon, piękna kuchnia, komfortowe, lp, w bloku 2-piętrowym na 1-pokojowe. Warunek: mieszkanie własnościowe, I, lp, jasna kuchnia + dopłata. (0-18)442-70-21.

PODGÓRZE 2 pokoje 36 m² zamienię na większe Śródmieście, Nowa Huta dopłata. (0-12) 657-82-52.

PROKOCIM NOWY M-4 spółdz. - ma 2 oddzielne. (0-12) 657-19-11 po 20.00

SUPERKOMF.WŁ. pokój z kuchnią 30 m², ul.Wybiickiego na większe. (0-12) 632-75-27.

SUPERKOMFORTOWE spółdz. 35m² os. Dauna, loggia, telefon. - na okolicę Hali Targowej lub Bronowic. (0-12) 655-52-27 wieczorem

TARNÓW, os. Zielone - 3-pokojowe 54 m², parter, spółdz-własnościowe, k, l, całkowicie wykończone na większe - tylko w nowowytbudowanych blokach. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, Reymonta, mieszkanie spół włas. pow. 48 m² 2 p, na większe 3 - 4 pokojowe lub mały domek w Tarnowie lub najbliższej okolicy. (014)27-22-55.

TARNÓW - 3-pokojowe 60.2 m², 3pok, k, l, IIIp, spółdz-własny, na mały domek w Tarnowie lub okolicy, ewentualna sprzedaż, cena 75.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW - 5-pokojowe 72 m², atrakcyjne, komunalne, w bluku, lp, na dwa osobne - kawalerkę i 2-pokojowe. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW - 5-pokojowe 72 m², lp, komunalne, w atrakcyjnym miejscu na dwa osobne - kawalerkę i 2-pokojowe. (0-14) 27-35-17.

TARNÓW - mieszkanie 60 m², własnościowe na mniejsze do 40 m². (0-14) 27-23-13.

TARNÓW - mieszkanie 40 m², kwatrunkowe na większe. (0-14) 21-10-98.

TARNÓW - mieszkanie 60 m², własnościowe na mniejsze do 40 m² w Krakowie. (0-14) 27-23-13.

TARNÓW centrum - 2-pokojowe 50 m², własnościowe, lp, na podobne lub mniejsze w Krakowie. (0-14) 22-32-68 po 16.

TARNÓW centrum - kwatrunkowe, komfortowe zamienię na mniejsze w centrum Tarnowa. (0-14) 26-33-46.

TARNÓW centrum. 2 pokojowe własnościowe 50m² lp - na podobne w Krakowie. (0-14) 22-32-68 po 16.00

TARNÓW - 3-pokojowe 60 m² zamienię na Kraków, może być mniejsze 36-40 m². (0-14) 23-21-89.

WROCŁAW, pokój, kuchnia, kwatrunkowe, niezalane, zamienię na Kraków do 30 m². Woźniak, Wrocław, Rуска 46/10.

WROCŁAW pokój z kuchnią kwatrunkowe na Kraków może być garsoniera. (0-71) 44-38-56.

ZAMINIENIE mieszkanie własnościowe (58m²) na większe (65-70m²) lub mały dom do 750.000zł w Nowym Sączu. (0-18)442-73-32.

ZABNO - 3-pokojowe 48 m², k, l, lp, spółdz-własny, na podobne w Tarnowie lub ewentualna sprzedaż, cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55.

DOMY

SPRZEDAŻ

15KM od Rożnowa. Murowany, + drewniany, 1,5ha piękna okolica. 160.000 zł. (0-14) 68-44-916

BALICE 300m² 5 pokoi, łazienka, telefon, C.O. gaz, 12a, 200.000 zł. (0-12) 415-75-35

BARTKOWA n/J. Rożnowskim - pensjonat z gastronomią 330 m², stan surowy otwarty, działka 8a, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17)

BIELANY dom do remontu, dz. 6a, 0602 266-874

BIEŻANOWSKA. Dom 80m², dz. 4a. 0602 266-874

BIEŻANÓW 420m² 7a, 1/2 bliźniaka, ciekawa architektura, do zamieszkania, 250.000 zł. (0-12) 421-56-25

BIEŻANÓW 180m² do wykończenia, 12a, 170.000 zł. (012) 415-75-35

BRZEŚKO centrum. Dom, dz. 5a. (0-14) 663-15-57

BRZEŻNA k/N.Sącz - dom + bud. gospodarcze + 2,30ha, (0-18)445-94-12, 445-81-65

BUDYNEK murowany, tynki, prąd, stolarka, działka 11a. Pilnie, tani! (0-14) 42-27-41.

CHELMIEC - willa 420 m² + 12a, dwurodzinna z dużym garażem, poddasze mieszkalne, kryta dachówka, stan surowy, 150.000zł. (0-18)443-15-67

CHELMIEC 265m², działka 5,75ara, 5 pokoi, 3 balkony, z garażem na działności gospodarczą 150.000zł. (0-18)442-23-81

CZASŁAW 150m², 5 pokoi, 50a, 65.000 zł. (012) 415-75-35

CZCHÓW - dom nad stawem, działka 67a, cena 150.000 zł. Tel. 0602 725 783.

CZCHÓW Zapora. Domek letniskowy, 8.500 zł. (0-14) 686-01-27 po 20.00

CZERNICHOV 120m² 3 pokoje, kuchnia, łazienka, hall, kominek, C.O. garaż, 150.00 zł. 090 328-707

CZORSZYN połowa luksusowego domu letniskowego, całorocznego, 150m², piękna lokalizacja z ogrodzoną działką 3ary 185.000zł. (0-18)442-23-81

CZULÓWEK 100m², 3 pokoje, do remontu, stych do adaptacji. 45a, 75.000 zł. (0-12) 415-75-35.

DABROWA Tarnowska - dom 280 m² do wykończenia, działka 1,60 ha, cena do uzgodnienia. (0-14) 42-21-70.

DEBNO przy E-4 - dom 110 m², murowany, telefon, budynki gospodarcze, działka 80a, kompletne wyposażenie, 150.000 zł. (0-14) 22-46-82.

DOBRCZYCE, 60 m², drewniany, woda, gaz, prąd, kanalizacja, telefon, 58.000 zł. 090 328 707

DOBRCZYCE 240 m², komfort, 2 łazienki, salon-kominek, 4 pokoje, kuchnia, garaż, 10 a, 230.000 zł. 090 328 707.

DOM (starszy) 30 km od Krakowa z działką o pow. 0,80 ha. (0-33) 79-00-71.

DOM dwurodzinny pełne media, plan na adaptację stychu, działka 3,30 ar, cena do uzgodnienia. (0-18) 446-24-22.

DOMEK całoroczny w Limanowej lub zamienię na samochód. (może być w rozliczeniu) (032) 271-75-44

DOMEK kempingowy, drzewo + płyty z werandą i garażem, stan dobry do rozbioru, tani. (0-14) 217-608.

DOMEK letniskowy, działka 7a - ok. 20 km za Krakowem. (0-12) 636-31-11

DOMEK letniskowy całoroczny nad zbiornikiem w Dobczycach. 0602 178 181.

DOMKI letniskowe do sprzedania. (0-12) 411-26-92

DOMmurowany, tynki, stolarka, prąd - pilnie sprzedam. (0-14) 42-27-41.

DOM murowany wraz z zabudowaniami gosp. z polem lub bez. Par. kosz. (0-14) 672-14-29.

DOM n/Zalewem Dobczyckim, 90 m², drewniany, ok. 40 a, 55.000 zł. 090 328 707

DOM w Bieżanowie do remontu. 0602 266-874

DOM z rozbioru drewniany w do brym stanie bez działki. (0-14) 682-85-54.

DZIAŁOZYCE. 110m² murowany, 3 pokoje, 120.000 zł. do negocjacji. (012) 415-75-35

GIEBULTÓW 260m² stan surowy zamknięty, 7a, 220.000 zł. 0-12 429-23-24

GŁOGERA, 250m² 6a, nowy, wykończony, nadaje się na działność, II poziomowy, 160.000 USD. (012) 421-56-25

G.MIWANOWICE 60m² murowany, P.W, siła, łazienka, bud. gospod. 3ha, 60.000 zł. (0-12) 415-75-35

G.MKOCMYRZÓW 200m² 5 pokoi, bud. gospod. 50a, 300.000zł. (0-12) 415-75-35

G.MKOCMYRZÓW 200m² 8a, 150.000 zł. (0-12) 415-75-35

GŁOGERA k/St.Sącz, dom piętrowy do wykończenia, działka 5arów, 70.000zł. (0-18)337-25-30

GÓRCE - gm. Kamienica, domek letniskowy, 3 kondygnacje, 80 m², działka 12ar, (0-18)441-13-84 po 20.00

GÓRICE. Kosibówka - 196m² za 6,5a; uzbudowana, 140.000 zł. (0-18) 353-11-20

GÓRICE 590m², stan surowy zamknięty, 380.000zł. 0/90-301-422, (0-18)445-21-14.

GÓRICE stylowy dom jednorodzinny, nowy, na ogrodzonej 12a działce. (0-18) 353-17-82, (0-16) 632-11-63.

GOSPODARSTWO 1.77 ha wraz z budynkami do zamieszkania od zaraz, 55.000 zł. (0-18) 441-56-92.

GRYBÓW dom superkomfortowy 260m², 165.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

GRYBÓW okolica, domek 100m², stan surowy, 65.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

GRYBÓW okolica, nowy dom 260m², 170.000zł. (0-18)445-21-14, 0/90-301-422.

JASMINOWA 250m² dz. 3a; 1/2 bliźniaka, wkończony, do zamieszkania, 380.000 zł. (0-12) 421-56-25

JAWORZE DOLNE - dom 180 m², 6 pok, k, l, wc, poddasze - stych użytkowy, V pomieszczeń gospodarczych, działka 40a, kanalizacja (szambo-przelewowe). Cena 200.000 zł. (014) 26-31-11 (8-17).

JAWORZYNA k/Limanowej, dom piętrowy, chałupa kryta strzechą, na cele letniskowe, działka 144ary, wysoko w górach, zły dojazd 25.000zł. (0-18)337-25-30

JEZIORO Rożnowskie (Znamirówice) domek rekreacyjny, 70m², działka 1,5ara, nad samą wodą 50.000zł. (0-18)442-23-81

JEZIORO Rożnowskie ok. - dom 100 m², 5 pokoi, 2 łazienki, TV Sat, komputer, video, idealny dojazd - 98.000 zł. (0-14) 22-19-32.

JORDANÓW, dom stan surowy zamknięty, piękne położenie, stylowy, 220 m², dz.23a, lub 47a, 95.000 zł. (0-18) 26-76-453

JORDANÓW dom 250 m², budynek usługowy 260 m², dz.23a lub 63a, 130.000 zł. (0-18) 26-76-453.

JURKÓW k/Czchowa 170m², piętrowy, murowany, bez ogrzewania, działka 14arów, przy drodze Kraków-Krynica, 90.000zł. (0-18)442-23-81

K/DOBRCZYC gospodarstwo - dom murowany, stodoła, 3ha. 090 328-707

Architekt wnętrz Barbara Siwczyńska doradza jak zaadaptować i urządzić strych

Przestrzeń i słońce

Rozplanowując poszczególne pomieszczenia na naszym wymarzonej strychu proponowałabym zachować jak najwięcej otwartej przestrzeni. Oczywiście musimy wydzielić łazienkę, ubikację, sypialnię czy pokój dziecięcy, ale przestrzeń wypoczynkowo-kuchenną połączyłabym razem, co daje efekt dużego wnętrza. Strych kupuje się w końcu po to, by uzyskać jak najwięcej miejsca, bo w innym przypadku równie dobre mogłoby być mieszkanie w bloku.

Ponieważ nie budujemy domu od nowa, kuchnię musimy zaplanować tam gdzie wychodzi nam pion kanalizacyjny i wodny. Jest to konieczność, ale najlepiej o poradę poprosić architekta.

Należy też zastanowić się, gdzie istnieje możliwość wybić okien, żeby nie zrobić kuchni ciemnej. Zarówno kuchnia jak pokój dzienny powinny mieć takie okna, które dają możliwość wyglądania przez nie. Przykre wrażenie robią na przykład okna połaciowe umieszczone na dużej

wysokości. Niby mamy dzieńne światło, a w praktyce nie przez nie nie możemy zobaczyć. Istnieją okna połaciowe, które pozwalają, aby przez nie można było oglądać otoczenie.

Przechodząc do salonu, który najlepiej połączyć z kuchnią barkiem, powinniśmy poszukać w pionie jakiejś wolnej szuflady, umożliwiającej nam podpięcie się do przewodu kominowego. Wówczas będziemy mogli w pokoju dziennym wybudować sobie kominek. Może to być wkład kominowy lub też tradycyjny kominek w zależności od upodobań. Szczególnie ten ostatni daje przestrzeni dużo ciepła.

Instalacja kominowa wymaga dostosowania się do pewnych wymogów, nie wszędzie można go bez problemu zamontować. Urządzenie to potrzebuje m.in. odpowiedniego przekroju kominu dymowego (określonej też jako szu-

flada). Aby można było palić w kominku sam komin musi mieć co najmniej 6 metrów wysokości, a jego szczyt powinien wystawać ponad kalenicę.

Będziemy musieli zająć się też podłogą. Ludzie najchętniej w takiej sytuacji decydu-

my wziąć pod uwagę fakt, że wpuszczone w strop światło będzie nam świecić pod kątem.

Trzeba pomyśleć, żeby można było nim kierować i uzyskać efekt rozproszenia. Bardzo ładnie wygląda światło odbite, wychodzące z belek



ją się na parkiet lub panele. Przy tak dużej przestrzeni przydałoby się wyłumić dźwięki przy pomocy położonego pod podłogą styropianu lub wełny mineralnej, ponieważ samo drewno jest bardzo akustyczne i sąsiedzi mogą tego nie wytrzymać. Uzupełni to dodatkowo gruby dywan.

Ważne jest też oświetlenie głównej przestrzeni. Kiedy mamy skośny dach, to musi-

stropowo-wieżbowych, które zostawimy sobie podczas początkowej fazy przebudowy.

Na poddaszach większość mebli robi się na zamówienie, gdyż szafy powinny idealnie ukrywać się we wnękach. Ale umeblowanie zależy od gustu wszystkich mieszkańców i zajmuje się nim architekt przygotowujący szczegółowy plan strychu.

(CDN)
(MSZ)

Co nowego w narzędziach

Bez sieci

Postęp techniczny sprawił, że w sprzedaży pojawia się coraz więcej narzędzi zasilanych z akumulatora. Pozwalają one na wykonanie wielu prac tam gdzie nie ma dostępu do zasilania elektrycznego.

Wiertarki były pierwszymi narzędziami, w których zastosowano zasilanie z akumulatora. Po nich pojawiły się wkrętarki niezbędne głównie przy montażu płyt kartonowo-gipsowych.

Obecnie gama narzędzi pobierających energię do pracy z przenośnego źródła pokrywa się z tymi zasilanymi z sieci elektrycznej. Bez problemu można nabyć wycinarki pionowe, zszywacze zwane też takerami, czy szlifierki. Ich

micznych i zbrojonego szkła z własnym zbiornikiem płynu chłodzącego, maszyny



gwintujące, wkrętarki z magazynkiem wkrętów.

Urządzenia te zasilane są z akumulatorów, najczęściej niklowo-kadmowych, o napięciu 12 lub 14,4 V, i pojemności ok. 2 Ah. Zwykle w zestawach dołączona jest ładowarka czyli prostownik.

Zależnie od rodzaju wykonywanej czynności i akumulatora, czas pracy tego typu urządzeń wynosi od 9 do 70 minut.

Przy dużych pracach niezbędne jest posiadanie kilku akumulatorów, gdyż ich ładowanie znacznie przekracza czas pracy.

ds



CERAMIK
MIKULEC
F.H. „CERAMIK”
33-340 Stary Sącz
ul. Źródłana 22
tel./fax (018) 446-08-83

PŁYTKI CERAMICZNE

♦ ścienne ♦ posadzkowe ♦ mrozoodporne ♦

Przedstawiciel ZZPC „OPOCZNO”
i BOHEMIAGRES - CHŁUMCZANY

oraz innych renomowanych firm polskich i zagranicznych

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii i Czech

PŁYTKI GRESOWE:

czeskie o nasiąkliwości 0,1%.
Kleje, wyposażenie łazienek.

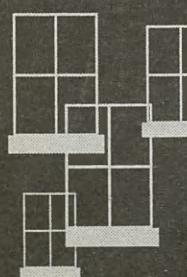
NOWY SĄCZ, Nowy Świat.
Limanowa, ul. M.B. Bolesnej 5, (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna, ul. Orkana 15, tel. 0-602-781-353
Brzesko, ul. Mickiewicza 31, tel. (0-14) 686-24-90
Krynica, ul. Kraszewskiego 88, tel. 0-602-781-417
Nowy Targ, ul. Szaflarska 148, tel. (0-18) 26-651-47

**Sklepy
firmowe:**

Przy większych zamówieniach duży rabat
Sprzedaż ratalna

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNE

SP
S.C.
STOLPLAST



ATESTY PZH I ITB

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV

W NIEMIECKIM SYSTEMIE

PROMOCJA



PLUSTEC®

Kunststoff und Verfahrenstechnik GmbH

-20%
NA OKNA NIETYPOWE

-15%
NA OKNA TYPOWE

Bezołowiowe
PLUSTEC
ramy okienne

STABILIZATOR WAPNIOWO CYNKOWY

AUBI

32-065 Krzeszowice,
ul. Krakowska 1 (Rynek)
Biuro Handlowe: tel./fax (0-12) 282-17-39
Dział Produkcji: tel. (0-12) 282-22-75

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE



JACEK MIKOSZ

31-057 KRAKÓW

ul. IZAAKA 3

tel. /fax (0-12) 656-25-44



REGIONALNY DYSTRYBUTOR
I SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH

AVIO



KOTŁY GAZOWE DWUFUNKCYJNE WISZĄCE ZE
ZBIORNIKIEM ZE STALI NIERDZEWNEJ

IMMERGAS

Bogata oferta urządzeń grzewczych.

Hurt, detal. Sprzedaż ratalna bez żyrantów.

Moje budowanie

Ciepłe poddasze

Dobry dach nie tylko ochroni dom przed deszczem, powinien być także barierą dla zimna. Dlatego trzeba solidnie zabezpieczyć go jego ocieplenie, zwłaszcza jeśli chcemy mieszkać na poddaszu. Bowiem tamtędy ucieka kilkadziesiąt procent ogrzanego powietrza.

Dobrze ocieplony dach to spory wydatek. Zwróci się on jednak w ciągu pierwszych zim, gdy zaoszczędzimy na ogrzewaniu. Inwestycja jest więc opłacalna. Chociaż w trakcie budowania mamy naturalną chęć do zaoszczędzenia pieniędzy i uszczuplenia docieplenia dachu, musimy się powstrzymać i zaciskać zęby wydać sporą gotówkę.

Nasz dach jest już pokryty blachą lub dachówką. Pod nią założyliśmy folię paroprzepuszczalną – pierwszy ele-

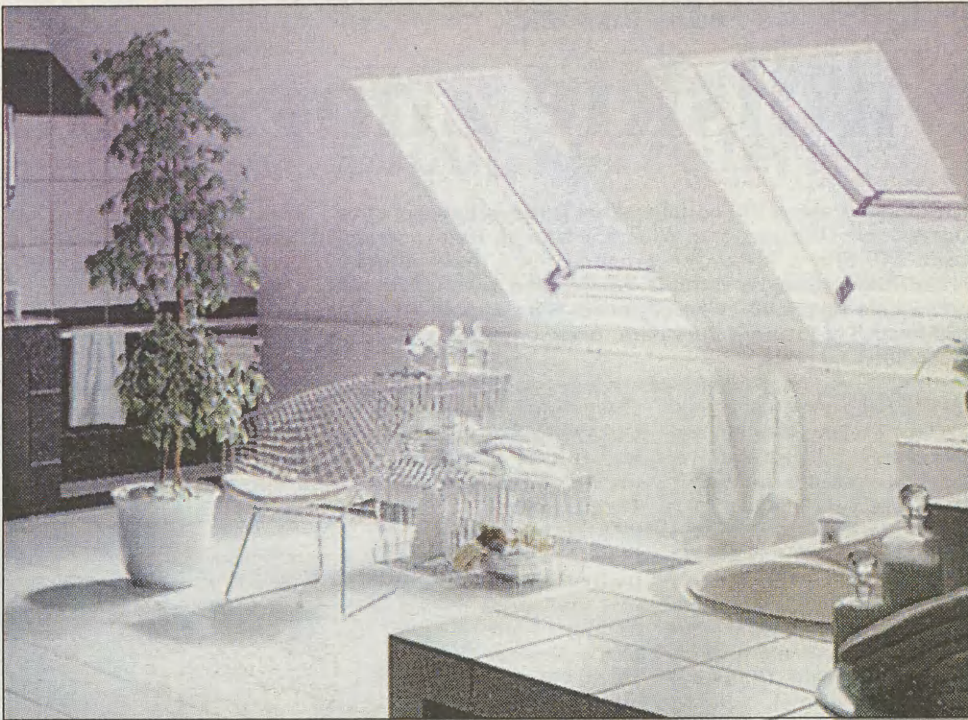
wiem powietrza, a to powoduje zawilgocenie górnych partii budynku, szkodliwie wpływa nie tylko na konstrukcję, ale również na mieszkańców. Folia paroprzepuszczalna nie jest kosmicznie droga i warto ją założyć. Pod nią powinna się znaleźć warstwa ocieplenia. Tu znowu mamy do wyboru wiele materiałów. Większość fachowców radzi użyć materiałów miękkich, które łatwo mogą się dostosować do wolnej przestrzeni. Dlatego zalecają używać różnego ro-

welny dopychać na siłę do folii pod dachem.

Pod warstwą wełny trzeba jeszcze raz położyć folię. Tym razem nieco inną niż bezpośrednio pod dachem. O tym jaki rodzaj dobrać, poinformują nas fachowi sprzedawcy materiałów budowlanych. Te kilka elementów zapewni nam ocieplenie dachu na dobrym poziomie. Niestety nie jest to tanie. Niby każdy z elementów z osobna nie kosztuje zbyt wiele, to po zsumowaniu wydatków przekonamy się, że sporo wydaliśmy. Dlatego za docieplenie dachu trzeba się brać dysponując choćby niewielkim zapasem gotówki. Zwłaszcza, że to nie koniec robót.

Teraz powinniśmy wszystko zabezpieczyć przed zniszczeniem i estetycznie wykończyć. Na zamieszkanym poddaszu mamy do wyboru dwie rzeczy: położyć płyty gipsowo-kartonowe lub boazerię. Dla potrzeb obu sposobów trzeba wcześniej wykonać stelaż drewniany umocowany na więźbie dachowej. Tu wszystko zależy od indywidualnych potrzeb budynku i zachcianek właściciela. Jest to najdroższy etap docieplania poddasza.

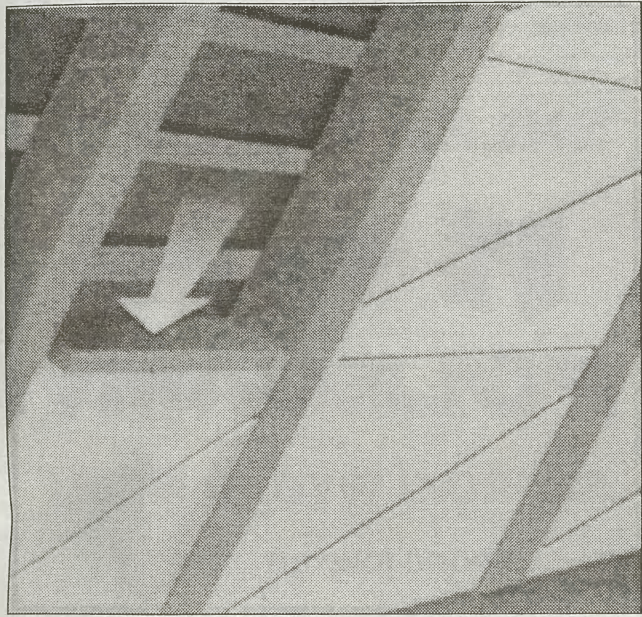
Niemal wszystkich problemów z ocieplaniem pochłonęliśmy, ściętych ścian poddasza unikniemy, gdy nie będziemy go przystosowywać do potrzeb mieszkalnych. Wtedy jednak tracimy dość dużo powierzchni na strychu, który będzie stał pusty i niewykorzystany. Może po latach zachce się nam adaptować go na mieszkanie, ale będzie to już droższe i bardziej czasochłonne. Jeżeli jednak chcemy mieć wielki zimny strych, to i tak nie unikniemy wydatków na ocieplenie. Po pierwsze mimo wszystko powinniśmy położyć warstwę folii paroprzepuszczalnej tuż pod po-



kryciem dachu. Poza tym będziemy musieli ocieplić płytę stropową nad ostatnią miesz-

kalną kondygnacją (podłogę na strychu). To też nie jest tanie i łatwe. Chyba, że chcemy

mieć zimny dom lub wydawać krocie na ogrzewanie. (zar)



ment naszej izolacji cieplnej. Do tego musimy użyć specjalnej folii, nie możemy pozwolić sobie na bylejaką. Niektórzy, chcąc zaoszczędzić, zakładają zwykłą folię ogrodniczą, ale to mija się z celem i może nawet zaszkodzić naszemu domkowi. Folia ogrodnicza nie przepuszcza bo-

dzaju wełen mineralnych, zwłaszcza tych mocno rozszerzających się. One powinny wypełnić całą wolną przestrzeń między krokwiami (w szerz). Między wełną a folią zazwyczaj powstaje pustka powietrzna, kolejne ogniwo łańcucha elementów ocieplających – dlatego nie wolno

VIDOK
OKNA I DRZWI Z PCV I AL
OKNA Z PCV PRODUCENT
PCV-SYSTEM: **VEKA PANORAMA**
ALUMINIUM-SYSTEM: **YAWAL WICONA**
KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87
STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA
Roto
MIKROWENTYLACJA GRATIS
NAJNIŻSZE CENY

SZWEDZKIE BLACHY DACHOWE
• blachodachówki
• blachy trapezowe
• blachy płaskie
• obróbki, akcesoria
• system orynnowania
FPHU „BLACH-DACH”
Nowy Sącz – Biegonice
ul. Elektrodomowa 62
tel. (018) 442-94-84
wew. 19.

SALONY MEBLOWE
EWA Regina
Zapraszają do swoich sklepów w Tarnowie
ul. Konopnickiej 6 (boczna od Kochanowskiego),
tel. (0-14) 26-42-60,
tel. (0-14) 21-15-35,
ul. Narutowicza 35, tel. (0-14) 21-68-63

Dachówki ceramiczne
Ukoronowanie budowli w niepowtarzalnych kolorach:
czerwieni naturalnej, angobowanej czerwieni,
rustykalnym, jesiennego liścia i czarnym.
Roben
MAGAZYN FABRYCZNY
BIEGONICE SKŁADY
Nowy Sącz, ul. Węgierska 144H HALA SZNA
tel. 44-29-129, fax 44-29-469
Nowy Targ ul. Ludźmierska 26
tel. 26-66-811 w.45
Kraków, ul. Jugowicka 6a
tel. 0602 616 608
Cegły Klinkierowe tworzą architekturę...
Uwaga promocja - dachówka już od 27,95 zł/m²

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCZE I ARMATURA GAZOWA
KALTEX
31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c,
tel. (0-12) 412-16-08, 413-72-32, 413-62-56, fax (0-12) 413-97-52
OFERUJE:
• Energooszczędne kotły gazowe c.o. nowej generacji (jedno- i dwufunkcyjne) SANT'ANDREA, JUNKRES, VAILLANT, VISSMANN, IMMERSGAS, BERETTA.
• Kotły gazowe olejowe średniej i dużej mocy.
• Bojlery c.w.u. ETACALOR.
• Grzejniki c.o.
• THERMICO - 10 lat gwarancji • płytowo-konwektorowe RADSON • łazienkowe ENIX (drabinkowe) • elektryczno-olejowe KOALA • elektryczno-konwektorowe THERMOR • grzejniki marmurowe
• Armatura grzejnikowa - DANFOSS, HEIMEIER
• Środki chemiczne do instalacji c.o.
• Szybkozłącza gazowe
• Systemy zabezpieczeń przed wybuchem gazu
• Systemy kominowe HMS KOMIN FLEX
• **NOWOŚĆ:** Kolektory słoneczne do c.o. i c.w.u. VISSMANN
RATY
BEZPŁATNE DORADZTWO INWESTYCYJNO-PROJEKTOWE
ZAPRASZAMY DO HURTOWNI I SKLEPU Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c, pon-pt 9-19, sob. 9-14

ZSB „STOLBUD-GRYBÓW” Sp. z o.o.
33-330 Grybów z/s w Białej Niżnej
tel./fax (0-18) 445-05-82
NOWOCZESNE DREWNIANE OKNA JEDNORAMOWE SYSTEMU DJ-68 do mieszkań, szkół, przedszkoli itp.
APROBATA TECHNICZNA NR AT 15 2948/98
Skrzydła wewnętrzne z płyty gładkiej oraz profilowanej
ATRAKCYJNE CENY *Gwarancja ciszy i ciepła* **NAJWYŻSZA JAKOŚĆ**
SUPEROKAZJA — 5% RABATU NA OKNA I DRZWI DO 10 CZERWCA

Po III Targach Podhalańskich...

Swojskie znaczy dobre

W zakończonych III Podhalańskich Targach Budownictwa, Ogrzewania i Wyposażenia Wnętrz w Nowym Targu uczestniczyło 110 firm – krajowych producentów i dystrybutorów. Przez Halę Lodową KS Podhale, zamienioną na halę targową przewinęło się ponad 12 tysięcy osób. Nie zabrakło też gości ze Słowacji, z Peterem Burianem, przewodniczącym Euroregionu Tatry na czele.

Wystawcy, głównie z województw krakowskiego, nowosądeckiego i bielskiego tym razem zaprezentowali wszystko, co służy do budowy i wyposażenia domu, w tradycyjnych i nowoczesnych technologiach. Były więc systemy grzewcze, projekty budowlane, okna, podłogi, panele, ale też drobne elementy wyposażenia, jak choćby firany czy ekologiczna pościel.

Trzy firmy: Rautaruukki-Polska, na stoisku „Elmaxi” z Wieliczki, Stolbud – Wołomin i Thermodom – Żory opuściły targi ze złotymi ciupagami, nagrodami przyznawanymi przez organizatora, Agencję Promocyjną – Reklamową „Promocja” z Wadowic, za najlepszy produkt. Rautaruukki uhonorowano za blachę dachówkową, Stolbud za okno aluminiowo – drewniane, a Thermodom za system styropianowy do bu-

dowy domu. Puchary, za najciekawszą prezentację wyrobu wręczył patronujący imprezie burmistrz Nowego Targu, Marek Fryźlewicz. Puchary przypadły „miejscowemu”, czyli firmie Komplet z Nowego Targu i Makroterm z Zakopanego. Wyróżniono Bielowice z Nowego Sącza, Wiemar z Wilkowic, Zakłady Drzewne Kobiór z Tych, firmę Gejzer z Kościeliska i Wavin Metalplast z Boka.

Większość z uczestniczących w targach

producentów przygotowała dla swoich klientów specjalne karty rabatowe, niektóre z nich uprawniały do kupna produktu z 10-procentową zniżką.

III Targi Podhalańskie znacznie różniły od ubiegłorocznych, nastawionych na ściąganie do stolicy Podhala głównie największych krajowych producentów bu-

dowlanych. Tym razem postawiono na firmy lokalne i potrzeby miejscowego rynku. Było to najwyraźniej posunięcie słuszne, o czym świadczy tegoroczna, rekordowa wręcz frekwencja i fakt, że zwłaszcza w ostatnią niedzielę wystawcy nie mogli się wręcz opędzić od klientów.

(pit)



Fot. Piotr DOBOSZ

Z wiosną ceny promocyjne !

1. Boazeria PCV

wew. dł 2,6m - 15 zł/m²

2. Boazeria PCV

zew. dł 6m - 16,2 zł/m²

3. Boazeria PCV

zew. 13cm, dł 6m - 22,1 zł/m²

MATERIAŁY BUDOWLANE

w atrakcyjnych cenach

bardzo duży wybór

Podane ceny zawierają podatek VAT

4. Boazeria PCV

zew. brązowa dł 6m - 22,99 zł/m²

5. Boazeria PCV

marmurek - 17,4 zł/m²

6. Siding biały pojedynczo

i podwójnie łamany - 16,26 zł/m²

7. Siding kolorowy pojedynczo

i podwójnie łamany - 17,49 zł/m²

SANDRA

Nowy Sącz, ul. Węgierska 78

tel. (018) 442-99-21

Oficjalny przedstawiciel firmy



Ochrona przed deszczem

dokończenie ze str. 1

Dostępne są rury o przekroju okrągłym, prostokątnym i kwadratowym. Łączy się je przez włożenie końca górnej rury w kielich kolejnej lub jeśli rury są pocięte i nie mają kielichów – za pomocą mufy.

(pk)

Za tydzień o systemach tradycyjnych – z blachy ocynkowanej i aluminium, a także, czym się kierować przy wyborze orynnowania.



PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWO-PRODUKCYJNE

„BUDROL” S.C.

32-100 Proszowice, ul. Kolejowa 2

tel. (012) 386-21-44, GSM 0601-79-48-01

OFERUJEMY W CENACH PRODUCENTA

- stolarkę otworową, rynny, rury PCV
- papy, lepiki, wełny mineralne, styropian
- pustaki skawińskie, żużlowe, wyroby kamionkowe
- ceramiczne, cement, wapno, gipsy, zaprawy
- drobny sprzęt budowlany

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKŁADÓW:

- Proszowice, ul. Kolejowa 2, tel. (012) 386-21-44
- Nowe Brzesko, ul. Partyzantów, tel. (012) 386-10-13
- Kocmyrzów 28, tel. (012) 387-10-06
- Słomniki, ul. Reytana 3, tel. (012) 388-25-28

F.H.U. VERTENA
ROLETY
 - aluminiowe zewnętrzne
 - tekstylne
ŻALUZJE
 - pionowe
 - poziome
 - do okien dachowych
PLISY
 TAPICERKA, DRZWI, ZAMKI
 ATESTY, HOMOLOGACJA
 NAJWIĘKSZA OFERTA
 NAJNIŻSZE CENY!
 RABATY
 Filia: Nowy Sącz
 Sklep „Markiza”
 ul. K. Wielkiego 23
 tel. (018) 442-04-72
 Biuro: Kraków
 tel./fax 649-76-24



Sprzedaż Materiałów Budowlanych

Dębica,
ul. Kościuszki 26
tel. (0-14) 670-33-16

Oferujemy między innymi:
materiały budowlane, systemy ociepleniowe:

- styropian
- wełna mineralna
- kleje
- płyty gipsowo-kartonowe KNAUF
- blachy i dachówki
- elementy ogrodzeniowe:
- betonowe
- silikatowe
- stalowe
- rury c.o. woda, kanalizacyjne, kostka brukowa, obrzeża, stolarka budowlana, panele.

11/98

Polecamy:

Usługi projektowe branży elektrycznej:

- pomiary ochronne
- przewijanie silników
- serwis elektronarzędzi

Wykonujemy instalacje elektryczne dla budownictwa, sieci energetyczne napowietrzne i kablowe.

SKLEP MEBLOWY



TOWARZYSTWO GOSPODARCZE
MEBLOPOL
SPÓŁKA Z O.O.

POLECAMY

SZEROKI WYBÓR MEBLI

○ POKOJOWYCH

○ TAPICEROWANYCH

○ STOŁÓW, KRZESŁ, SZAF

DĘBICA

ul. Paderewskiego 2,
tel. (0-14) 677-69-04



DZIAŁKI
SPRZEDAŻ

N.SĄCZ, Zawada -działka budowlana 12a, uzbrojona, 2.500zł/a N.Sącz, ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ - Dąbrówka, 19,5a, uzbrojona, 1.450 zł/a (0-18) 442-23-81.

N.SĄCZ - Dąbrówka, 19a, uzbrojone, 1.450 zł/a. (0-18) 442-23-81.

N.SĄCZ - działka ogródkowa z domkiem, dobrze zagospodarowana, (0-18)441-00-28

N.SĄCZ-PORĘBA Mała, działka budowlana 18,5 ara, uzbrojona, ogrodzona, tania, (0-18)441-39-51

N.SĄCZ-WIELOPOLE, działka budowlano-usługowa, 35ar, 200m od trasy N.Sącz-Kraków, (0-18)443-21-04

N.SĄCZ - Zawada, 6,2a, prąd, gaz, dobry dojazd, 2.800 zł/a (0-18) 442-23-81.

N.SĄCZ - Zawada - działka budowlana 6a, gaz, prąd, linia telefoniczna, 2.300 zł/ar, (0-18)443-97-66 po 16,00

N.SĄCZ, Górki Zawadzkie 9a budowlana 1/500 zł/a (0-18) 441-15-76

N.SĄCZ Bielowicka, 17,4a budowlane, gaz, prąd, telefon, 1300 zł/a Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

N.SĄCZ działka usługowa 85a, 5.000/a N.Sącz, Lwowska 10, (0-18)442-26-57.

N.SĄCZ okolice Lwowskiej, działki 9 i 7a cz.uzbrojone, 2000/a N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ okolice Nawojowskiej, działka 9,5a cz.uzbrojona, 2500/a N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ Wielopole działki budowlane, cz.uzbrojone, 2500/a N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

N.SĄCZ Zawada, działka budowlana 12a, uzbrojona, 2500/a N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

NAWOJOWA 2x8 i 16 arów 800zł/ar (0-18)442-23-81

NIEDOMICIE ul. Długa - budowlana 8,5a uzbrojona - brak kanalizacji, rozpoczęta budowa domu jednorodzinnego, cena całości 10.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

NIEDOMICIE działka 10a może być pod usługi przy głównej drodze. (0-602) 476-528.

NOWYSącz, 22ary, częściowo budowlana, częściowo uzbrojona, bardzo ładna lokalizacja, 27.000zł. (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, 45arów, 1.500zł/ar, piękna lokalizacja mieszkalna, widokowa, dobry dojazd, gaz, prąd, woda (0-18)442-23-81

NOWYSącz, Biegonice, działka budowlano-żytkowa, 14arów, przy drodze głównej, pełne uzbrojenie 7.500zł/ar (0-18)442-23-81

NOWYSącz, blisko centrum, 5,8ara pełne uzbrojenie, możliwość działalności gospodarczej 100.000zł (0-18)442-23-81

NOWY Sącz, Chruszlice, 32ary, cz.uzbrojona, 1.800zł/ar(0-18)442-23-81

NOWY SĄCZ, Grunwaldzka - 8.10a, budowlana uzbrojona, ładna okolica, 2.400 zł/a (0-18) 442-39-72.

NOWYSącz, Helena, działka budowlana 16ar, częściowo uzbrojona 31.000zł (0-18)442-23-81

NOWYSącz, Helena 12,5ara, 2.100zł/ar, prostokątna, prąd, gaz, kanalizacja w budowie (0-18)442-23-81

NOWYSącz, Tłoki 44ary, budowlane, dobry dojazd, 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

NOWYSącz, Wieniawy, 10,5ara, 3.700zł/ar (0-18)442-23-81

NOWYSącz, Zabielce 10arów, atrakcyjna lokalizacja, pełne uzbrojenie, 28.000zł. (0-18)442-23-81

NOWYSącz, Zawada, działki 9-12arów, prąd, gaz, linia telefoniczna, cena: 1.400zł/ar (0-18)442-23-81

NOWYSącz, Zyndrama 8,5ara, dobre uzbrojenie, ładna lokalizacja, 2.000zł/ar (0-18)442-23-81

Biuro Obrót Nieruchomościami
„BESKIDY” S.C.

poszukuje
starych gospodarstw rolnych
i małych domów.

34-600 Limanowa, ul. Kościuszki 51
tel./fax (018) 337-25-30.



Duży wybór mieszkań, działek, domów
Pełna obsługa prawna
Projekty gotowe domów
Inwestprojekt
Bisprol
Agrobisop

656-21-77,
656-21-33,
ul. Limanowskiego 1

OKOLICE Kamiannej, gospodarstwo rolne 4,38arów, ze starymi zabudowaniami do rozbiórki lub remontu 50.000zł (0-18)442-23-81

OKOLICE Kamionki Wlk. stare gospodarstwo rolne, 7ha, budynek mieszkalny drewniany, zabudowania gospodarcze murowane, dobry dojazd i lokalizacja 70.000zł. (0-18)442-23-81

OKOLICE Nowego Sącza, 76arów, przeznaczenie usługowo-handlowe, przy drodze krajowej, prąd, gaz, bardzo dobra ekspozycja 500zł/ar okazja (0-18)442-23-81

OKOLICE Tęgorzy, stare gospodarstwo rolne, 5ha ze starymi zabudowaniami, 40.000zł. (0-18)442-23-81

PIĄTKOWA 67arów, prąd, gaz 150zł/ar (0-18)442-23-81

PISARZOWA k/Limanowej, budowlano-rolna 101ar, pełne uzbrojenie 12.500zł (0-18)337-25-30

POŁOM Duży 53ary ogródzony sad z częścią budowlaną 25.000zł. (0-18)337-25-30

PORĘBA Mała, 2 x 12,5a, prąd, gaz, 1.000 zł/a (0-18) 442-23-81.

PRZY trasie E4 budowlane na trasie Pilzno-Dębica (0-14) 721-442

RABKA centrum dz.bud usługowa 1370 m², 105.000 zł, (0-18) 26-76-453.

RADŁÓW, k/Tarnowa 34a budowlana, uzbrojona. (0-87) 688-520.

RODŹNÓW-Wiesińska, 30a, 200m od jeziora, ładny widok, 1500zł/a Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

RODŹNÓW-Wiesińska, 8a rekreacyjne, ładne miejsce, 3000 zł/a. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

RZUCHOWA - działka 8a, budowlana, 7.500 zł. (0-14) 21-77-65 lub 79-92-03.

RZUCHOWA o pow. 8a, budowlana, uzbrojona, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SIEMIECHÓW 2, tarnowskie - 80a sad, budowlane (4 działki) przy szosie. (0-14) 21-05-41 do 16.

SIEMIECHÓW 2 woj. tarnowskie - działki budowlane. (0-14) 21-05-41 do 16.

STARA Wieś k/Limanowej - 0,5ha pola może być działka rekreacyjna, bardzo tania, (0-18)337-49-35

SYGNIEWICZÓW, Grabówki, Pawlikowice, Raciborsko, Koźnice, 500-2000 zł/a. 090 328 707.

SZCZUCIN ul. Piłsudskiego - usługowa 2,64 ha przy drodze Szczucin - Mędrzechów, budynek użytkowy z przeznaczeniem na magazyn i biura - 300 m². Całość 250.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TABASZOWA 29arów, 25.000zł. rekreacyjna, ładna ekspozycja, 300m od jeziora (0-18)442-23-81

TARNOWIEC k/Tarnowa - budowlana, nieuzbrojona, cena 9.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW, Grunwaldzka - dz. 11 i 14 arów, cena 1.000 zł/ar. 014/22-49-69.

TARNÓW, Przemysłowa! Działka usługowa pow. 16 arów uzbrojenie pełne cena 3000 zł/ar. (0-14)272-255.

TARNÓW, ul. Biała - 43a, usługowo-handlowa, 6.500 zł/a. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Chyszowska. Działek budowlanych o pow. 5 arów każda, uzbrojenie - prąd, gaz, kanalizacja w zasięgu, cena 2.500 zł/ar. (014)272-255.

TARNÓW, ul. Czerwona - działki budowlane 7a - 28.000 zł, 4,4a - 9.000 zł, 5,5a - 20.000 zł, uzbrojenie w zasięgu. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Hodowlana - 28a, 22a, usługowo-handlowa, 6.500 zł/a. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW - budowlana 280 m2, uzbrojona z rozpoczętą budową, cena 9.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW - działka 12a, budowlana, uzbrojona, w dobrym miejscu. (0-14) 27-25-36, 0602 190 509.

TARNÓW - działka 12a, budowlana, uzbrojona, w dobrym miejscu. (0-14) 27-25-36, 0602 190 509.

TARNÓW - Krzyż o pow. 5,67 a, działka budowlana pod bliźniak, cena 15.000 zł (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW 2 działki przemysłowo-usługowe bezpośrednio przy drodze ul. Hodowlana 45a. 4.000 zł/a; ul. Mościckiego, 36a, 5.000 zł/a. (014) 26-00-02

TARNÓW. Kępa Bogumitowska. 30a budowlana, częściowo uzbrojona, 30.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW centrum (Strusina-Mościńskiego) - działka 58a pod wysokie budownictwo. (0-14) 26-17-49, 27-21-73.

TARNÓW centrum. Działka 8 arów zabudowana obiektami produkcyjnymi o pow. 600 cm i mieszkanie 120 m² sprzedam w części lub całości, garaż. (014) 21-44-25.

TARNÓW Kolonia pawęzowska - działka 58a, uzbrojona, cena 25.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW Nowy Szpital ok - działka 20.4a, usługowa - cena 3.000 zł/a. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW okolice (8 km) - parcelę budowlaną. (0-14) 78-44-16.

TARNÓW oś. Nauczycielskie - działka z rozpoczętą budową, Cena 35.000 zł. Tel. 0602 725 783.

TARNÓW oś. Nauczycielskie - 10a, uzbrojona, budowlana z projektem. (0-14) 34-02-12.

TARNÓW Rzędzin- budowlana 17,5a, całość 35.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Rzędzin - działka 54a (20a budowlana), uzbrojenie w zasięgu. (0-14) 74-54-13 po 18.

TARNÓW ul. Grunwaldzka - budowlana 6,8a cena 1.000 zł/a. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW ul. Okrężna - 16,61a, budowlana, uzbrojona, 3.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Vetulani (Zbylitowska Góra) - budowlana 2,8a z fundamentami pod „bliźniak”, cena 9.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Krakowska przy trasie E-4 - działkę kupię. (0-14) 24-16-91.

TEGOBORZE, 5 działek od 8 do 14a, cz.uzbrojone, 1.500 zł/a. (0-18) 442-23-81.

TRZETARZEWIA 30a, 57a, 26a, cena 750zł/a budowlane. Bracia Strzelczyk (0-18)444-27-33.

TUCHÓW - budowlana 13a oraz rolna 11,5a całość 10.000 zł. (0-14) 27-22-55.

UL. JÓJCOWSKA 10a, budowlana, uzbrojona. 0602 266-874

USZEW - działka 41a, budowlana. (0-14) 685-68-20.

WAŁKI - budowlana 1,5 ha, uzbrojona, pięknie położona, cena 13.000 zł. Tel. 0602 725 783.

WAŁKI - budowlano - rekreacyjna 40a, cena 6.000 zł. Tel. 0602 725 783.

WIELKA WIEŚ gm. Wojnicz - 33a, uzbrojona z pozwoleniem na budowę. Cena do uzgodnienia. (0-14) 24-10-76.

WIELOPOLE k/N Sącza, 6a, cz.uzbrojona, 13.000zł. (0-18) 442-23-81.

WIELOPOLE k/Nowego Sącza, 13arów, prąd, gaz, 2km od drogi krajowej, dobry dojazd 10.000zł/ar (0-18)442-23-81

WIERCHOMIA 30arów, 20.000zł. częściowo uzbrojona (0-18)442-23-81

WITOWICE Gm, 21arów, budowlano-rekreacyjne, prąd, gaz, lassek, 800zł/ar (0-18)442-23-81

WOLA Dębińska, o pow. 20 arów, budowlana, kompletne uzbrojenie, przy trasie E-4, cena 700 zł/ar. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Dębińska - 2 działki po 20a, uzbrojone lub w całości, 100 m od E-4 przy przystanku PKS, 650 zł/a. (0-14) 22-46-82.

WOLA Dębińska pow. 20 arów, uzbrojona, cena 500 zł/a. (0-14)26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska (rejon stacji PKP) - budowlano - usługowa 52a, uzbrojona, cena 15.000 zł za całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - budowlana 11a, kanalizacja w trakcie realizacji. Cena 11.000 zł/całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - budowlana 36a, cena 700 zł/a. Tel. 0602 725 783.

WOLARzędzińska - budowlana 22a, uzbrojona, wjazd z ulicy asfaltowej, cena 17.600 zł. Tel. 0602 725 783.

WOLARzędzińska - rekreacyjna 26a, cena 3.200 zł. Tel. 0602 725 783.

WOLARzędzińska - rolno-rekreacyjna 1.11 ha, możliwość przeprowadzenia na budowlane, cena 7.800 zł. Tel. 0602 725 783.

ZACZARNIE - 4 działki 45a, prąd, woda, telefon, cena 800 zł/a. (0-14) 22-49-69.

ZAKLICZYN n.D, działka 26a, uzbrojona + mat. budowlane. (0-18) 441-88-89.

ZAWADA - 2 działki po 20a, budowlane, częściowo uzbrojone, 700 zł/a. (0-14) 22-49-69.

ZAWADA - budowlana 13a, 20a, pełne uzbrojenie, cena 1.300 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZGŁOBIŁICE. Działka 27 a, 160.000 zł, wyciąg budowlany, 1.000 zł na kołach. Tel. 014/26-32-12, 014/33-28-55.

ZNAMIRÓWICE (Jezioro Rożnowskie), 40a, cz.budowlane, 1.400 zł/a. (0-18) 442-23-81.

ZNAMIRÓWICE, 22a, prąd, gaz, 300m od wody, 1.400 zł/a. (0-18) 442-23-81.

ZNAMIRÓWICE, 300m od Jeziora Rożnowskiego, 21a, dobre uzbrojenie, 1.400 zł/a. (0-18) 442-23-81.

ZAGNO ul. Kościuski - 25,89abudowlana, całkowicie uzbrojona, cena całości 35.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KUPNO

6A okolica ul. Fredry i Zawilej, PILNE. (0-12) 655-75-14 wieczorem.

4A działka budowlana 7-9a, uzbrojona, najchętniej w Tarnowie Mościcach. (0-14) 21-79-46.

DZIAŁKĘ budowlaną na terenie miasta Krakowa. 0049 211-92-33-455 KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92.

PILNIE kupię działkę budowlaną lub bud-usługową w Tarnowie lub okolicy. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WYNAJEM

N.SĄCZ, 1 ha, główna trasa przelotowa, przeznaczenie pod wszelką działalność gospodarczą, długoletnia dzierżawa, 1.000 zł/m-c. (0-18) 442-23-81.

N.SĄCZ, ścisłe centrum, plac 258m², kilkuletnia dzierżawa, 8 zł/m². (0-18) 442-23-81.

ZAMIANA

KLIMKÓWKA Zalew, piękna lokalizacja, źródło, dojazd, 1 ha, 100.000 PLN - na ciężarowe Scania, Volvo, itp. (0-18) 351-23-11 wew. 48.

TARNÓW - 10a, uzbrojona z projektem zamienię na działkę w Rzeszowie. (0-17) 22-97-71 wieczorem.

TARNÓW oś. Nauczycielskie - działka uzbrojona z projektem zamienię na Rzeszów. (0-14) 34-02-12.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ blaszak-sprzedam lub zamienię na pokójdzierżawkę, N.Sącz, Poniatowskiego 24

GARAŻ blaszak lub barak budowlany - używany kupię. (0-14) 26-47-30.

N. SĄCZ, os. Gorzków. Garaz murowany, podwyższony. (0-18) 442-80-27

WYNAJEM

TARNÓW ul. Przybytkiewicza - wynajmę garaż wraz z ogrodem. (0-14) 21-88-60.

LOKALE

SPRZEDAŻ

BETONIARNIĘ - okolice Krakowa sprzedam lub wydzierżawię. (0-12) 411-26-92

BRZDÓWKA k/Tarnowa. Budynek murowany, z magazynem i biurem 178m², plac 8a, utwardzony, ogrodzony, 150.000 zł. (0-14) 26-00-02

GRUSZÓW - budynek nowy, murowany - tynki, prąd, stolarka, działka 11a. (0-14) 42-27-41.

HALA produkcyjna 1200 m². Tereny przemysłowe Raciechowice. (0-12) 271-14-59.

LUBACZÓW magazyn pow.1000 m², na bazie magazynowej pod działalność handlową, sprzedam lub wydzierżawię. (0-16) 632-11-63.

MISTRZEWICE. Handlowo-usługowy, 100m², nowy, parter, telefon, 145.000 zł. (0-12) 634-34-22 w.183, 186.

N.SĄCZ, centrum, lokal mieszkalno-usługowy lp, 163m², 160.000zł. N.Sącz, ul.Lwowska 10 (0-18)442-26-57

N.SĄCZ centrum: pokoje na mieszkanie, biura, gabinety sprzedam lub wynajmę. (0-18)441-46-71.

N.SĄCZ centrum lokal mieszkalno-usługowy, lp, 163m², 160.000zł. N.Sącz, Lwowska 10, (0-18) 442-26-57.

NOWOCZESNA fermę drobiu w Machowej - pilnie sprzedam. Trasa Tarnów - Pilzno. Tel. (014) 21-09-44 wieczorem.

NOWYSącz, Długosza -pasaż, lokal 60m² z możliwością rozbudowy, (ewentualnie z towarem) (0-18)443-42-51.

NOWY Sącz, ścisłe centrum, lokal 26m², 30.000 USD (0-18)442-23-81

NOWYSącz, Wojska Polskiego, funkcjonujący lokal handlowy 24m², murowany, 30.000zł. (0-18)442-23-81

OKOLICE Korzennej, przechownia owoców 360m² + 1,50ha sadu jabłkowego 105.000zł (0-18)442-23-81

SKLEP blaszak spożywczo-przemysłowy 5,5 na 3,5 wraz z wyposażeniem, 16.000 zł. Męcina PKP. (0-18) 332-74-32.

SZKLARNIE 12x60 m (komplet) do rozbiórki. (0-14) 79-73-27.

TARNÓW, Matejki komfortowe 100m², lp, z przeznaczeniem na działalność lub mieszkanie, własność hipoteczna. 140.000 zł. (0-14) 26-00-02.

TARNÓW centrum - dom handlowy 1600 m2 (3 poziomy), parking. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW centrum

To możesz zrobić sam

Ceramika w

Trochę chęci, wolnego czasu i zaangażowania wystarczy, by móc ułożyć samemu płytki ceramiczne na podłodze i ścianie. Nie jest to trudne pod warunkiem, że będziemy przestrzegać podstawowych zasad jakie na opakowaniach swych produktów dają producenci.

Zanim przystąpimy do kupowania płytek, terakoty, kilka najważniejszych uwag. Płytki dzielimy na podłogowe i ściennie. Tych ostatnich nie wolno układać na podłodze, gdyż są zbyt kruche i nieodporne na ścieranie.

Nie wszystkie płytki nadają się do każdego pomieszczenia. Kupując należy zwrócić uwagę na ich cechy: nasiąkliwość i klasę ścieralności.

Najbardziej odporna jest ceramika o nasiąkliwości 3 proc. Tego rodzaju płytki na-

kuchni, na tarasach – pod warunkiem, że są mrozoodporne, wszędzie tam gdzie panuje średnie natężenie ruchu. Ceramika o najwyższej IV klasie ścieralności nadaje się nawet do budynków użyteczności publicznej.

Kleje z worka

Materiały służące do układania ceramiki to nie tylko kleje do terakoty i płytek, ale także dodatki jak np. emulsje poprawiające właściwości kle-



ziomujące, impregnacyjne, czyszczące itd. jest ich tak dużo, że nie jesteśmy w stanie wszystkich omówić. Dlatego poprzestaniemy na najczęściej stosowanych.

Pierwszym pomieszczeniem, w którym układamy ceramikę jest zwykle łazienka. W tym pomieszczeniu warto zastosować preparat impregnujący wylewkę betonową. Zastępuje on izolację poziomą jaką powinna zostać położona pod betonem.

Kupując zaprawę klejową musimy wiedzieć gdzie będziemy kłaść płytki, jakie i na jakim podłożu. Nie jest to niezbędna wiedza, gdyż większość klejów dostępnych w sklepach jest uniwersalna, co oznacza, że są mrozoodporne i można stosować je na wylewki betonowe jak i tynki wapienne. Obecnie produkowane kleje do glazury pozwalają na położenie płytek ceramicznych nawet na wszelkich materiałach drewnopochodnych.

Jednak aby poprawić właściwości kleju, w niektórych przypadkach warto zastosować specjalne gatunki lub do-

dać emulsji. Jest to istotne w przypadku gdy mamy zamiar położyć płytki na płytach kartonowo-gipsowych, drewnie czy tzw. suchym jastrychu. Inne kleje stosuje się do układania ceramiki o dużych wymiarach, grubych ciężkich płyt, kamienia naturalnego i tych, które mają bogato wyprofilowaną spodnią warstwę.

W przypadku gdy w pomieszczeniu mamy ogrzewanie podłogowe należy zastosować specjalne zaprawy klejowe.

Chcąc samemu układać płytki, terakotę należy wyposażać się w niezbędne narzędzia: wiadro, mieszadło współpracujące z wiertarką, poziomica, specjalne wiertła do kamienia i płytek ceramicznych, krzyżyki do spoin, urządzenie do cięcia płytek, młotek gumowy i flizjarski, cągi do wycinania i odłamywania płytek, paca zębata i gumowa, szpachla gumowa, gąbka.

Za tydzień o klejach i przygotowaniu podłoża.

ds



dają się do wykładania ścian i podłóg wewnątrz i na zewnątrz budynków, tarasów, zwykle są one mrozoodporne. Płytki o nasiąkliwości od 3 do 10 proc. mogą być stosowane w łazienkach, korytarzach. Kolejna grupa to ceramika wchłaniająca wodę od 10 do 20 proc., która nadaje się tylko na ściany wewnątrz budynków.

Kolejnym wyznacznikiem okładzin ceramicznych jest ich odporność na ścieranie.



W Polsce obowiązują 4 klasy, im niższa, tym płytka mniej odporna. Ceramika podłogowa, zwana też terakotą, o klasie ścieralności I nadaje się do pomieszczeń mieszkalnych o małym natężeniu ruchu, w których chodzi się w miękkim obuwiu np. sypialniach łazienkach. Klasę II można położyć w tych pomieszczeniach w których chodzi się w miękkim obuwiu, nie mających bezpośredniego połączenia z wejściem głównym np. pokojach. Płytki III klasy można już stosować w przedpokoju,

jów, preparaty gruntujące, zaprawy wyrównujące, samopo-

Firma
HEBANs.c.

W NASZEJ OFERCIE:

- ✓ KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
- ✓ LISTWY WYKOŃCZENIOWE DO GLAZURY (FLIZÓWKI)
- ✓ PŁYTKI CERAMICZNE
- ✓ ŚRODKI DO CZYSZCZENIA I PIELĘGNACJI GLAZURY
- ✓ POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE

FIRMA "HEBAN"s.c.
30 694 Kraków, ul. Kosocicka 7
tel./fax (0-12) 657-95-01, 657-95-02

**DYSTRYBUTOR
FIRMY
ATLAS**



- ✓ SYSTEM DOCIEPLEŃ BUDYNKÓW **ATLAS STOPTER**
- ✓ BIAŁE GŁADZIE SZPACHLOWE **GIPSAR**
- ✓ KLEJE DO TAPET **ALPAN**

(transport bezpłatny)

Targi
Mebli i Wyposażenia Wnętrz
4-7 czerwca '98

- ☐ sypialnie, kuchnie, łazienki
- ☐ meble stylizowane
- ☐ materiały i akcesoria
- ☐ wyposażenie i wystrój wnętrz

**CENTRUM TARGOWE
CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.**
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283
fax (012) 656-19-76

MISTAR
BIURO HANDLOWE-HURTOWNIA
TARNÓW, Bondrowskiego 20, tel/fax (014) 224833, 214923

**PŁYTKI
CERAMICZNE**

NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC OPOCZNO

szkło
porcelana
ceramika
glazura
przemysłowa
kwasoodporna
chemoodporna

SKLEPY FIRMOWE: TARNÓW ul. Krakowska 116, Hodowiana 1
NOWY SĄCZ ul. Wiśniewieckiego 136
RZESZÓW ul. Targowa 13

Rośliny wśród kamieni

Od kilku lat ogrody skalne zwane często skalniakami cieszą się nie słabnącym powodzeniem. Coraz częściej spotykamy je w ogrodach, na działkach i nic w tym niezwykłego, gdyż wnoszą powiew natury i subtelności piękna. Wiosna w ogrodzie skalnym to prawdziwe bogactwo barw i kształtów.

Kwitnące kobierce

Pod koniec maja obserwujemy w ogrodzie skalnym kwitnące dywany wielu gatunków i odmian bylin skalnych. Są wśród nich bardziej i mniej popularne oraz prawdziwe perełki, o których dziś będzie mowa.

Pierwszą rośliną, na którą pragnę zwrócić państwa uwagę jest piaskowiec balearski (*Arenaria balearica*), którego ojczyzną jest Korsyka. Właśnie o tej porze pyszni się w ogrodzie skalnym delikatnymi, białymi kwiatkami usianymi tak gęsto, że nie sposób wypatrzyć spod nich

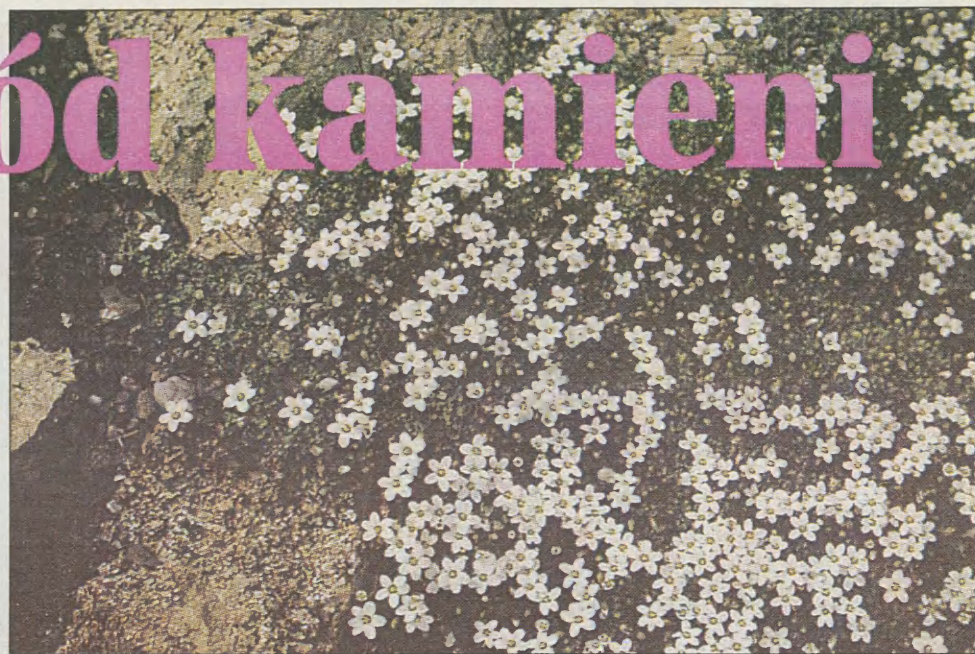
liści. *Arenaria* kwitnie około dwóch miesięcy niezwykle obficie, jest więc wspaniałą byliną, najlepiej czującą się na północnych stokach i tych częściach ogrodu lub działki, które położone są w półcieniu, a tym samym rośliny nie są narażone na bezpośrednie padanie promieni słonecznych.

Jeśli mowa o urodzie kwiatów skalnych nie ma sobie równych piaskowiec górski (*Arenaria montana*) bez wątpienia najpiękniejszy z piaskowców. Jego wspaniałe białe kwiaty dochodzą aż do dwóch centymetrów średnicy

i są prawie tak duże, jak całe rośliny. Wrażenie potęguje fakt, iż osadzone są po kilka ponad liśćmi. Podobnie jak poprzedni gatunek kwitnie długo i obficie. Lubi gleby o odczynie obojętnym lub lekko zasadowym, żyzne i umiarkowanie wilgotne. W przeciwieństwie do piaskowca balearskiego preferuje stanowiska słoneczne.

Moją ulubioną byliną skalną jest subtelny choć zniewalająco piękny karłowaty jaskier wysokogórski, doskonale czujący się między kamieniami i drobnym żwirem po północnej stronie skalniaka. Jaskier alpejski (*Ranunculus alpestris*) zachwyca ogromnymi pojedynczo osadzonymi kwiatami o białych płatkach i żółtym środku. Ich średnica jak na roślinę dorastającą do 5-10 cm wysokości jest imponująca i dochodzi do dwóch centymetrów. Jaskry należą do tej grupy bylin skalnych, które cenią sobie zasadowe podłoże z dodatkiem gruzu wapiennego.

Tym z państwa, którzy lubią pastelowe kolory i cenią sobie naturalny wdzięk spodoba się zapewne *Azorella trifurcata*, której ojczyzną są Andy. Bylina ta kwitnie nie rozpoczyna właśnie o tej porze, a jej delikatne drobne żółtawe kwiaty zebrane po kilka tworzą subtelny dywan wspaniale komponujący się z innymi bylinami skalnymi, niekoniecznie kwitnącymi o tej porze roku. *Azorella* najlepiej czuje się w pełnym



słońcu i chętnie zasiedla większe szczeliny skalne i wolne przestrzenie między kamieniami. Podłoże odpowiednie do uprawy tej cennej byliny skalnej powinno

mieć odczyn zbliżony do obojętnego.

I na koniec ogólna uwaga dotycząca sposobu rozmnażania opisanych wyżej roślin. Najlepszym sposobem jest podział

rozrośniętych kobierców, najlepiej wiosną po ruszeniu wegetacji lub jeśli zachodzi taka możliwość oddzielenie młodszych już ukorzenionych fragmentów.

ELWIRA



Najlepszy polski **GRES PORCELANOWY FIRMY**

DOPEX

na balkony, tarasy, do sklepów, salonów, biur
oferuje w cenach fabrycznych już od 15zł/m²

dealer Firma Handlowa

Mika

ponadto w sprzedaży

największy wybór płytek ceramicznych
z Hiszpanii, Włoch, Francji, Słowacji
bezpośredni import.

Firma Handlowa

Mika

Stróże 335,
tel./fax (018) 445-18-76,
445-15-57

• Paszyn - Hurtownia Płytek
• Nowy Sącz ul. Klasztorna 43
• Grybów ul. Grunwaldzka 35
• Gorlice ul. 11 Listopada 21

RABATY !!!

ZAPRASZAMY

SCHODY

Pracownia wystroju wnętrz

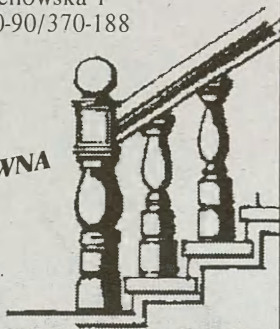
ART DECO-R

33-100 Tarnów, Tuchowska 1
tel. 0-14/26-81-46, 0-90/370-188

Specjalistyczna
firma schodziarska
wykona

KAŻDE SCHODY Z DREWNA

Zatrudni do pracy
doświadczonych stolarzy



ZAKŁAD ŚLUSARSKI

Usługowo-Produkcyjno-Handlowy

Roman Piękoś, Góra Motyczna 116, 39-204 Żyraków,
tel./fax (0-14) 677-91-95, tel. (0-14) 676-81-72,
Mielec, ul. Żegoty 7c, tel./fax (0-17) 586-24-91, tel. (0-17) 582-83-38

OFERUJE

po konkurencyjnych cenach:

- gwoździe budowlane, pełny asortyment
- usługi przeciągania drutu
- druty ciągnięte ϕ 0,6-5 mm, półtwarde, twarde i wiążal-kowe
- druty żarzone
- siatki ogrodzeniowe OC i powlekane
- drut prostowany

Dostawy większych ilości na koszt producenta.

Zapraszamy w godz. 7-18

SKŁAD TARCICY

„Gurbisz”

Poleca:

- * dachy
- * stemple
- * krawędziaki
- * **TARCICĘ BUDOWLANĄ**

33-200 Dąbrowa Tarnowska, ul. Oleśnicka 15a

tel. 014/424-368



ATRAKCYJNE CENY!

RAMEX

HURT • DETAL • INWESTYCJE

- PŁYTKI CERAMICZNE
- WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK
- FARBY, LAKIERY
- KLEJE, ZAPRAWY
- PROMOCJA SYSTEMU DOCIEPŁEŃ **BOLIX**
- KLEJ DO STYROPIANU - 27,90 z VATem
- MAT. BUDOWLANE
- NARZĘDZIA I OSPRZĘT BUDOWLANY
- SYSTEMY DOCIEPŁEŃ BUDYNKÓW
- ART. METALOWE

**Farby
KABE**

ATLAS

NOWY SĄCZ, ul. Kolejowa 27, tel./fax (018) 444-14-04,
tel.kom. 0602-736-172

NOWY SĄCZ, ul. Borelowskiego 11, tel. (018) 444-27-66
pon.-pt. 7.00-18.00 sob. 8.00-13.00



IMMERGAS

KOTŁY GAZOWE

SPRZEDAŻ SERWIS



EKO-INSTAL
SYSTEMY GRZEWcze

NOWY SĄCZ UL. ZDROJOWA 14 TEL./018/441-21-22

UWAGA!!! UWAGA!!!

PRODUCENT BLACH

TRAPEZOWYCH I DACHÓWKOWYCH

OFERUJE:

✓ **NAJ**NIŻSZE CENY

✓ **NAJ**WIĘKSZY WYBÓR

(3 rodzaje blachodachówki,
7 rodzajów trapezu)

✓ **NAJ**NOWSZE WZORY

✓ **FACHOWE PORADY**

TRANSPORT GRATIS!!!
(do 40 km)

PUNKTY SPRZEDAŻY:

„BLACHOTRAPEZ” s.c.

RABKA-PONICE 216A,

tel. (0-18) 26-85-200,

fax (0-18) 26-85-215

„BLACHPROFIL” s.c.

KRAKÓW, ul. LEGNICKA 5

(obok placu Imbramowskiego)

tel. (0-12) 415-55-51,

fax (0-12) 415-55-50

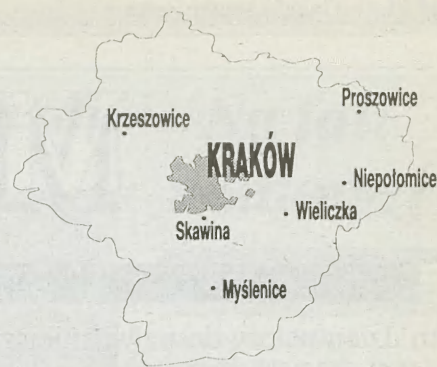


Kraków ma już swoją minimiss. Została nią Alicja Braniecka, uczennica pierwszej klasy SP nr 145. Ala uczy się także do szkoły baletowej i Teatru Muzyki i Tańca. Jak sama mówi, lubi pływać, jeździć na nartach i snowboardzie. (Maki)

Wtorek
2 czerwca
nr 370
(15204)

echo KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA



Betonowe kłody pod inwalidzki wózek

Niepełnosprawny podjazd

— Przez całe życie o nic nie prosiłem, jakoś radziłem sobie z żoną. Raz się zdarzyło, że wyciągnęliśmy rękę po pomoc i do dziś żałujemy — mówi Zbigniew Sochacki. — Od 33 lat niepełnosprawną córkę wnoszę wraz z ciężkim wózkiem po schodach do domu. Ale już nie mamy siły. Po wielu naszych staraniach spółdzielnia obiecała nam podjazd do klatki. Zrobili. Córkę dalej wnosimy po schodach.

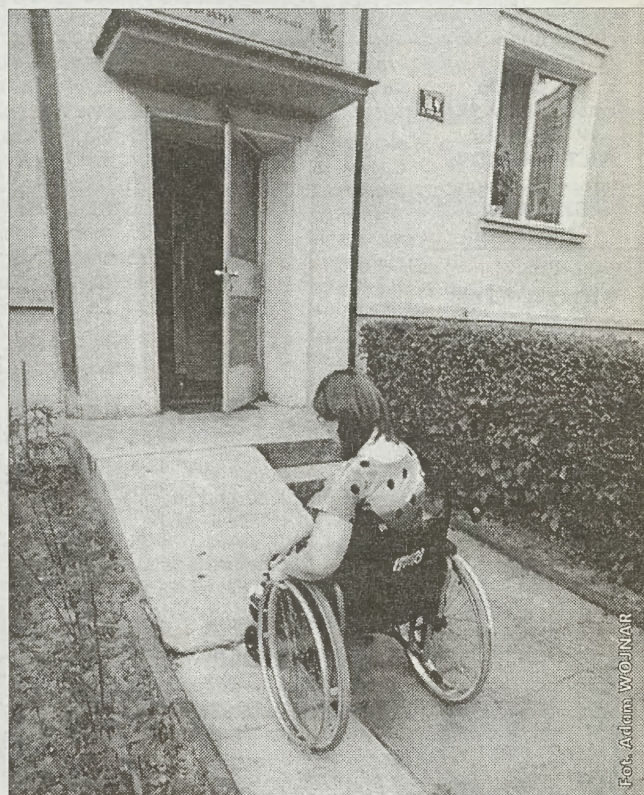
Państwo Sochaccy od lat mieszkają na osiedlu Wandy 4. Gdy trzyletnią córkę Beatę po-

tracił samochód, wierzyli, że wyzdrowieje. Wyzdrowiała, ale została do końca życia przykuta do wózka i uzależniona od rodziców. Zakwalifikowano ją do I grupy inwalidzkiej. Wymagała stałej opieki.

— Przez lata nie skarżyliśmy się. Ale oboje jesteśmy już schorowanymi emerytami, a Beata przecież musi wychodzić na spacer. Dziś, choćby najdrobniejsza ulga w opiece nad córką jest dla nas prawie zbawieniem — mówi pan Zbigniew. W styczniu ubiegłego roku zwrócił się do Zarządu Budynków Komunalnych z prośbą o dostosowanie dla osób niepełnosprawnych wejścia do bloku. Prośbę poparło także krakowskie Towarzystwo Walki z Kalectwem. Wykonanie Zarząd zlecił AD-REM-owi na os. Słonecznym.

— Przyszli „fachowcy”, zrobili coś co ma przypominać podjazd, ale zupełnie bez pojęcia. Jest krótki, stromy i bez poręczy. Nie da się z niego korzystać. A wysokich schodów w ogóle nie ruszyli. Przecież to pieniądze wyrzucone w błoto — opowiada Zbigniew Sochacki. — Gdybyśmy mieli fundusze sami zrobilibyśmy podjazd. Byłoby szybciej, a na pewno fachowo. Rozmawiałem z majstrem, żeby poprawili ten bubel. Powiedział, że może najwyżej go przedłużyć. Czekał rok i nic. Wysłałem skargę na robotników do Zarządu Budynków Komunalnych i do prezydenta miasta. Bez echa.

— Jakiś czas temu rzeczywiście otrzymaliśmy list — mówi Helena Pietrzyk, wicedyrektor



Rodzicom nadal pozostaje wynoszenie córki i wózka na piętro

tor ZBK. — Nie wszystko jednak można zrobić, tak jak mieszkańcy sobie życzą. Niektóre bloki są tak zaprojektowane, że wejść do nich nie da się zmodernizować.

Dyrektor Pietrzyk nie była jednak pewna, czy winę ponoszą projektanci sprzed lat, czy niedawno zatrudnieni „fachowcy”. Obiecała więc w najbliższych dniach wysłać na kontrolę inspektorów ZBK. Do ADREM-u z kolei zażaleń nikt nie przekazał. Wszyscy więc są przekonani, że robota została skończona i nie wymaga poprawek.

— Rozmawiałem z pracownikiem i wszystko jest w porządku. Zlecenie zamknęli-

śmy dawno — zapewnia Kazimierz Budziński, dyrektor ADREM. — Wykonaliśmy to zgodnie z projektem i z zachowaniem wszelkich parametrów.

Urzednicy najwyraźniej o liście pana Sochackiego zapomnieli, więc skarga jakiś czas przeleżała na dnie czyjejś szuflady. Teraz trzeba będzie jeszcze odczekać swoje, zanim ustali się winnych spartaczonych roboty i zmarnowanych pieniędzy.

— Może znajdzie się chętny, by poprawić ten podjazd tak, byśmy mogli z niego korzystać — apeluje pan Sochacki. — Do pracowników miasta nie mam już zaufania.

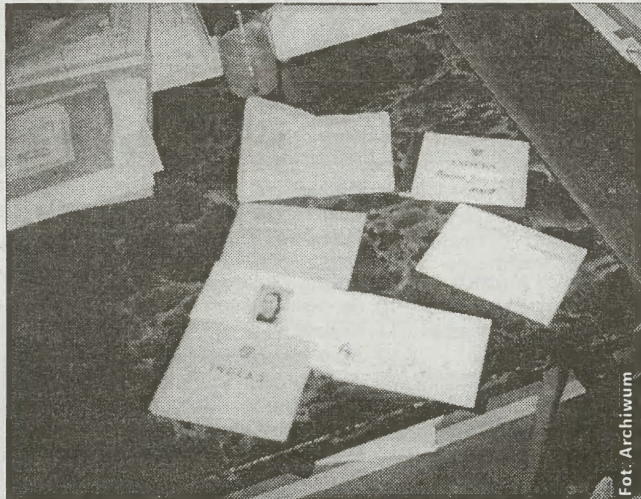
Joanna BACHANEK

Bezradność z magisterskim dyplomem

Rozbity bank kadr

Powoli w krakowskich wyższych uczelniach rozpoczyna się okres obron prac magisterskich. Naturalną konsekwencją ukończenia studiów jest poszukiwanie pracy. Krakowskie agencje pośrednictwa i banki kadr niewiele pomogą świeżo upieczonym magistrów w znalezieniu zatrudnienia. W najgorszej sytuacji znajdują się absolwenci większości wydziałów UJ. Czy świadczy to o nieskuteczności krakowskich agencji doboru kadr, czy też o specyfice krakowskiego rynku pracy?

W Krakowie działa kilka agencji i biur doboru kadr. Najbardziej znane są Test, Sedlak & Sedlak, Doradca i Konsultant. Ich klientami są zazwyczaj duże, bogate firmy oraz przedsiębiorstwa szukające na gwałt wysokiej klasy specjalistów. Na przykład bank kadr Test współpracuje z wieloma renomowanymi firmami m. in. Adidas Poland, Algida, BPH, British Petroleum, Geant. Kandydatów „wylawia się” zazwyczaj z firmowej bazy danych. Jeżeli nie ma tam odpowiedniego, poszukuje się go innymi kanałami. Agencje pobierają opłaty prowizyjne od pracodawców, około 70 procent miesięcznego wynagrodzenia poszukiwanej osoby. Potencjalni kandydaci nie płacą w ogóle. W agencjach nie obserwuje się wielkiego popytu na absolwentów i studentów. Problemem jest przede wszystkim fakt, że osobom kończącym studia brak jakiegokolwiek doświadczenia zawodowego. Absolwenci jednak narzeka-



Zdobycie pracy niełatwo, a indeks magistra już nie wystarcza

ją na opieszałość biur pośrednictwa.

— Skończyłam biologię i pedagogikę na UJ. Złożyłam swoje curriculum vitae i wypełniłam ankiety w większości agencji pośrednictwa w Krakowie. Pracuję teraz w szkole i przez dwa lata nie otrzymałam żadnej propozycji — mówi nauczycielka z jednego z krakowskich liceów.

Pracownicy biur doboru kadr określają kierunki humanistyczne mianem hobby-stycznych. Studenci historii, geografii, psychologii, etnografii, nawet matematyki muszą liczyć się albo z pracą nauczyciela albo karierą naukową. Szanse znalezienia pracy w zawodzie nie są zbyt duże.

— Nie zobowiązujemy się do szukania pracy ludziom. Jesteśmy firmą komercyjną, która musi zarabiać. Zaspokajamy przede wszystkim po-

trzeby pracodawców, ponieważ za to płacą. Oni też ustalają kryteria dla kandydatów, często nie ujęte w ogłoszeniach prasowych. Co mogę powiedzieć absolwentom historii czy matematyki? — Po prostu fatalne kierunki. Każdy musi dokonać wyboru, albo pieniądze, albo hobby — stwierdza Agnieszka Flis z banku kadr Test. Nieco lepiej jest z absolwentami AE i Politechniki, ci jednak rzadko korzystają z usług agencji doboru kadr.

— Złożyłem wprawdzie życiorysy w biurach pośrednictwa, choć nie łudzę się, że znajdą dla mnie pracę. Chodzę przede wszystkim po firmach, bo to najlepszy sposób — mówi tegoroczny absolwent rachunkowości AE.

Skuteczność agencji według badań statystycznych nie jest zbyt duża. Najczęściej znajdujemy pracę dzięki zgłoszeniu się do firmy (ponad 20 %), kontaktom osobistym (około 20 %), a poniżej 5 procent ludzi przez biura doboru kadr. Jednak zazwyczaj ich propozycje są atrakcyjne i dobrze płatne.

Grzegorz Kozubek

MARCO FLIZY-TERAKOTA
Klepanie - Polskie
promocja do 15%
Kuchenne meble
NAGRODY AGD firmy Ariston
Sklep
al. Powstania Warszawskiego 19
50 m przed r. Kotlarskim



Krakowskie mury, niezależnie od pory roku i pogody są galerią malarstwa. Artyści zrywają się, że „mafia z murów” kształtuje u nabywców złe gusta, oferując konie a' la Kossak, pejzaże pseudo Wyczółkowskiego, niby akty Picassa czy przemazane portrety Rodakowskiego. Wbrew powszechnemu odczuciu nie są to mury miejskie. Do ich posiadania przyznają się pełnomocnicy Czartoryskich, którzy chcieliby pozbawić możliwości eksponowania obrazów w tym miejscu. „Galerzyści” spod bramy Floriańskiej argumentują, że już za czasów Matejki artyści na murach wieszali obrazy. Zaprzeczają temu m.in. nestor krakowskich malarzy Eugeniusz Waniek, który twierdzi, że tylko przez kilka dni przed końcem roku akademickiego studenci mogli w przeszłości prezentować i sprzedawać swoje prace na murach. Nie warto dziś dociekać tych historycznych sporów. Warto, by ten Floriański jarmark, bez względu na wartość obrazów, trwał. Nawet poza Akademią!

(mas)



Północ i południe Europy są pod wpływem wyżów. Centrum kontynentu i Polska jest pod wpływem płytkich układów niżowych. Nadal pozostaniemy w obszarze obniżonego ciśnienia, w tej samej masie powietrza pochodzenia zwrotnikowego. Dzisiaj w Małopolsce pogoda bez

większych zmian — dość słonecznie, lokalnie możliwe przelotne opady deszczu i burze. Synoptycy zapowiadają na dzisiaj dla Krakowa pogodę słoneczno-burzową. Będzie na ogół pogodnie i ciepło, temperatura do 28 stopni w dzień i do 13 stopni w nocy. Wiatr słaby, w czasie burz porywisty, południowy i południowo-wschodni. Ogólnie wolny spadek ciśnienia, w rejonie burz ciśnienie zmienne, możliwe gwałtowne wahania — sytuacja biometeorologiczna niekorzystna. Jutro pogoda bez większych zmian — ciepło, duszno i wilgotno, pojutrze upalnie i burzowo.

(w)

Fot. Marian SATALA

Maturzyści 1998

Ten dzień należy do najważniejszych w życiu – dzień pomyślnego zakończenia egzaminu dojrzałości. Chcemy podkreślić wyjątkowość chwili i symbolicznie, poprzez drukowanie nazwisk absolwentów, uhonorować ich sukces w najtrudniejszym z dotychczasowych sprawdzianów. Z nadzieją, że gazeta będzie dla nich miłą pamiątką, przedstawiamy maturzystów 1998 roku:

III LO
im. Juliusza Słowackiego
Społeczne
Towarzystwo Oświatowe
ul. Stradom 10
Kraków
DYREKTOR:
dr Anna OKOŃSKA-
WALKOWICZ
WICEDYREKTOR:
mgr inż. Sławomir
STACHYRA

Klasa IV
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Joanna MARTYNIĄK

- Biegun Elżbieta
- Capik Paweł
- Gierat Maria
- Huczyński Tomasz
- Jaworowska Krystyna
- Kościuszko Szymon
- Kot Sebastian
- Milek Marcin
- Najder Anna
- Pawłowski Michał
- Skowron Igor
- Szafiarska Agnieszka
- Tabak Marcin
- Toczowska Maja
- Truszkowska Joanna
- Uznański Patryk
- Wasiak Anna
- Wicentowicz Maciej

ZESPÓŁ SZKÓŁ
Zawodowych
„BUDOSTAL”
os. Kościuszkowskie 2
31-856 KRAKÓW
DYREKTOR:
mgr Jerzy SKRZECZYŃSKI
WICEDYREKTORZY:
mgr Ewa DYBAŚ
mgr inż.
Halina MIKOŁAJEK

Klasa III A
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Dorota JACKIEWICZ

- Adamski Dariusz
- Florczyk Mariusz
- Gucwa Stanisław
- Parwa Grzegorz
- Węclaw Rafał
- Klasiński Adam
- Sieńko Tomasz

Klasa III B
WYCHOWAWCZYNI:
mgr inr. Halina MIKOŁAJEK

- Datoń Sławomir
- Siemiączko Grzegorz
- Adaś Andrzej
- Bursa Marcin
- Bursa Rafał
- Odrobiński Daniel
- Pulit Marcin
- Trzos Sławomir

Klasa III D
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Czesława MARZEC

- Kopeć Rafał
- Kozik Robert
- Marzec Tomasz
- Witowski Michał
- Gwiżdż Piotr
- Zagata Marek
- Kobus Kasper
- Brożek Grzegorz
- Głowacz Paweł
- Kawula Mariusz
- Orzechowski Piotr
- Pierchala Krzysztof

XVI LO
im. K.K. Baczyńskiego
os. Willowe 35
31-902 Kraków
DYREKTOR:
mgr Rozalia SENDOR
mgr Halina KRAWIEC

W ramach współpracy z Katedrą Fizyki UJ, dr Andrzej Budkowski objął patronat nad klasą autorską: informatyczno-fizyczno-matematyczną, organizując dla najzdolniejszych uczniów zajęcia w I Pracowni Fizycznej UJ. 11 uczniów tej klasy zaliczyło wymaganą ilość ćwiczeń, otrzymując zaliczenie na ocenę co najmniej dobrą. Po raz pierwszy w tym roku młodzież miała możliwość wybrania informatyki na egzaminie dojrzałości. Twórcą programu autorskiego z informatyki i fizyki jest p. mgr Jadwiga Budkowska

Klasa IV A
profil: informatyczno-fizyczno-matematyczny
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Elżbieta GÓRALCZYK

- Antos Renata
- Barska Magdalena
- Cała Marcin
- Chmielowski Andrzej
- Dybała Sławomir
- Fima Tomasz
- Grzywacz Elżbieta
- Iwański Piotr
- Jamrozowicz Magdalena
- po zdaniu egzaminów maturalnych na ocenę co najmniej dobrą, została studentką Politechniki Krakowskiej.
- Jemczura Dominik
- Kazowska Sylwia
- Krasowski Sebastian
- Krasny Jakub
- Kupiec Robert
15. Miłkowski Krzysztof — po zdaniu egzaminów maturalnych na ocenę co najmniej dobrą, został studentem Politechniki Krakowskiej.
16. Pajka Konrad
17. Podkopał Paweł
18. Szmer Anna
19. Świgoń Anna
20. Tlustowska Aneta
21. Wielgus Anna
22. Wierzbą Bartłomiej
23. Woszczek Magdalena
24. Wrzesiński Karol

Klasa IV B
profil: ogólny
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Ewa DRĄG

- Czerwiec Marta
- Duda Elżbieta
- Glikman Ewelina
- Grądzki Jan
- Grzaba Monika
- Gurgul Artur
- Jerzmanowski Paweł
- Kantor Izabela
- Kotaraska Dominika
- Kowalczyk Justyna
- Koza Katarzyna
- Kubat Michał
- Kurzydło Katarzyna
- Lubomirska Katarzyna
- Maško Monika
- Nowak Marcin
- Nowosielska Elżbieta
- Pietrzyk Andrzej

21. Pikula Joanna
20. Pilch Kamila
21. Rzepka Wojciech — po otrzymaniu oceny bardzo dobrej z części pisemnej został studentem Politechniki Krakowskiej.
22. Stec Wojciech
23. Stępień Anna
24. Szlińska Anna
25. Telma Arkadiusz
26. Warszawski Piotr
27. Wietrak Izabela
28. Wojtas Anna
29. Zareba Krzysztof
30. Zielińska Anna

Klasa IV C
profil: pedagogiczny
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Maria STRÓŻYK-WYDERKA

- Bakunowicz Maja
- Cupiał Danuta
- Dopierała Iwona
- Glikman Sylwia
- Guzik Sylwia
- Janik Marta
- Kowacka Monika
- Maj Magdalena
- Majchrowska Joanna
- Miedzińska Katarzyna
11. Pabiś Dorota
12. Potocka Małgorzata
13. Pyrlík Elżbieta
14. Ronduda Ewelina
15. Smok Anna
16. Solarz Renata
17. Szczęsna Monika
18. Ślusarek Monika
19. Tokarska Katarzyna
20. Tomsia Renata
21. Trusz Sławomir
22. Truty Beata
23. Wójcik Katarzyna
24. Żołądź Renata

Klasa IV D
profil:
ogólny z rozszerzonym programem języka angielskiego
WYCHOWAWCA:
mgr mgr Mariusz ARCISZEWSKI

- Burdek Paulina
- Czaja Anna
- Delekt Agnieszka
- Dzieża Monika
- Foltańska Magdalena
- Gnyl Marta
- Gruhała Magdalena
- Guzikowska Monika
9. Kokoszka Wojciech
10. Krzysztofik Anna
11. Luty Agnieszka
12. Milewski Dawid
13. Moryś Agnieszka
14. Niklińska Katarzyna
15. Rociak Wojciech
16. Szlachetka Agnieszka
17. Szuplat Paulina
18. Wójcikiewicz Mateusz
19. Wójcik Magdalena
20. Zakrzewska Dagmara
21. Ziomek Joanna

Klasa IV E
profil:
biologiczno-chemiczny z ekologią i ochroną zdrowia
WYCHOWAWCA:
mgr Jerzy OGORZAŁY

- Będkowski Michał — uczestniczył w Olimpiadzie Geograficznej i Natologicznej na szczelisku okręgowym.
2. Boczek Paweł

3. Chodźkiewicz Katarzyna
4. Dulewicz Edyta
5. Duras Joanna
6. Duś Marzena
7. Gomoluch Joanna
8. Horowitz Monika
9. Jankowska Renata — zdobyła I miejsce w Ogólnopolskim Konkursie „Mój Las”, uzyskując w ten sposób preferencje na wybraną Uczelnię.
10. Karolczyk Roman
11. Karp Gabriela
12. Kozieł Weronika
13. Kozłowski Dawid — po otrzymaniu oceny bardzo dobrej z części pisemnej został studentem Politechniki Krakowskiej.
14. Mech Anna
15. Miodek Aleksandra
16. Niedźwiedź Artur — V miejsce w wojewódzkim etapie Olimpiady Wiedzy Ekologicznej, uzyskując w ten sposób preferencje na weterynarię.
17. Robak Radosław
18. Rosiek Anna
19. Sierocińska Justyna
20. Sołicka Monika
21. Sowa Piotr — po zdaniu egzaminów maturalnych na ocenę co najmniej dobrą, został studentem Politechniki Krakowskiej.
22. Strzałka Bożena
23. Sularz Katarzyna
24. Szadowiak Ann
25. Słusarczyk Beata
26. Żylska Magdalena

Klasa IV F
profil: ogólny
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Małgorzata DĄBROŚ

LO
w SŁOMNIKACH
os. Świerczewskiego 2
DYREKTOR:
Marek ZADARA

Klasa IVa
WYCHOWAWCZYNI:
Maria JĘDRYCHOWSKA

- Bała Mariusz
- Bartoszevska Sylwia
- Bątkowski Dawid
- Ciak Małgorzata
- Czarna Urszula
- Czyżowska Paulina
- Dudziak Marzena
- Dulewicz Marek
- Dziurdzia Ryszard
- Jagła Urszula
11. Jędrzychowski Jarosław
12. Jędrzejak Kamila
13. Kubacki Paweł
14. Lech Natasa
15. Marchewka Renata
16. Ocakowicz Wioletta — laureatka stypendium Prezesa Rady Ministrów
17. Otwinowski Łukasz
18. Suchiński Hubert
19. Szlachta Beata
20. Warchoł Teresa
21. Werner Piotr
22. Węgrzynowicz Adam
23. Zaranek Justyna
24. Zareba Anna
25. Zygmuntowicz Elżbieta

LO
Mistrzostwa Sportowego
ul. Grochowska 20
31-521 Kraków
DYREKTOR:
mgr Wiesław JAŁOCHA

Klasa IVa
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Anna STEHLIN

- Krzanoska Jadwiga
2. Pusztula Ewelina
3. Rusiniak Szymon
4. Skiba Cezary
5. Smulski Jakub
6. Strączy Katarzyna
7. Wronski Filip

Klasa IVb
WYCHOWAWCA:
dr Mirosław NIEMIROWSKI

- Bartoszewski Marek
2. Brożyna Krzysztof
3. Dziura Iwona
4. Gnutek Jarosław
5. Guzik Dominika
6. Kaliszewska Katarzyna
7. Karasek Patrycja
8. Kulig Monika
9. Leńczowski Paweł
10. Leśniak Marcin
11. Lusina Aleksandra
12. Łopata Katarzyna
13. Morawska Sylwia
14. Niedzielski Mirosław
15. Pańczyk Kamila
16. Pestka Maciej
17. Piwowarska Sandra
18. Sikora Gabriel
19. Sitko Tomasz
20. Słodczyk Monika
21. Witkowski Jan
22. Włodarska Anna
23. Ząbecki Marcin

Klasa IVc
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Elżbieta FLORCZYK

- Biel Katarzyna
- Cygankiewicz Marzena
- Dotoń Marcin
- Duszyk Norbert
- Gawor Przemysław
6. Kościelnik Łukasz
- Kurkiewicz Łukasz
8. Madej Magdalena
9. Pacanek Anna
10. Paneczko Ewa
11. Pietruszka Rafał
12. Plutecka Anna
13. Salamon Wojciech
14. Snopkowska Agnieszka
15. Snopkowski Sebastian
16. Stasielak Joanna
17. Treszczyński Sebastian
18. Turek Artur
19. Wiśniewski Michał
20. Zawadzka Joanna
21. Znamirowski Michał

LO
w SŁOMNIKACH
os. Świerczewskiego 2
DYREKTOR:
Marek ZADARA

Klasa IVa
WYCHOWAWCZYNI:
Maria JĘDRYCHOWSKA

- Bała Mariusz
- Bartoszevska Sylwia
- Bątkowski Dawid
- Ciak Małgorzata
- Czarna Urszula
- Czyżowska Paulina
- Dudziak Marzena
- Dulewicz Marek
- Dziurdzia Ryszard
- Jagła Urszula
11. Jędrzychowski Jarosław
12. Jędrzejak Kamila
13. Kubacki Paweł
14. Lech Natasa
15. Marchewka Renata
16. Ocakowicz Wioletta — laureatka stypendium Prezesa Rady Ministrów
17. Otwinowski Łukasz
18. Suchiński Hubert
19. Szlachta Beata
20. Warchoł Teresa
21. Werner Piotr
22. Węgrzynowicz Adam
23. Zaranek Justyna
24. Zareba Anna
25. Zygmuntowicz Elżbieta

LO
Mistrzostwa Sportowego
ul. Grochowska 20
31-521 Kraków
DYREKTOR:
mgr Wiesław JAŁOCHA

Klasa IVa
WYCHOWAWCZYNI:
mgr Anna STEHLIN

- Krzanoska Jadwiga
2. Pusztula Ewelina
3. Rusiniak Szymon
4. Skiba Cezary
5. Smulski Jakub
6. Strączy Katarzyna
7. Wronski Filip

5. Ciszewska Małgorzata
6. Domagalska Katarzyna
7. Gądek Dominika
8. Góralczyk Agnieszka
9. Herian Wioletta
10. Jajkiewicz Dominika
11. Klich Piotr
12. Konieczny Łukasz
13. Kropiwick Bożena
14. Krzewicka Paulina
15. Kukula Janusz
16. Machejek Agnieszka
17. Myśliwiec Wioletta
18. Podsiadło Małgorzata
19. Telejko Hubert
20. Tochowicz Katarzyna
21. Wieczorek Marta
22. Wyrzykowski Łukasz
23. Zając Kinga
24. Zieliński Łukasz

ZESPÓŁ SZKÓŁ
Elektrycznych nr 1
im. Powstańców Śląskich
ul. Kamieńskiego 49
30-644 Kraków
DYREKTOR:
mgr Antoni JUSZCZYK
WICEDYREKTOR:
Halina TABORSKA
Halina STANOWSKA

Klasa V A
WYCHOWAWCZYNI:
Barbara WOLSKA

- Babicz Marek
- Babiński Tomasz
- Boruta Piotr
- Blachno Marcin
- Byrski Dariusz
6. Drobnik Michał
7. Dudek Krzysztof
- Dywański Marcin
9. Gadzinowski Grzegorz
10. Gajewski Dariusz
11. Gąsienica Maciej
12. Jasek Marcin
13. Juszczyk Piotr
14. Kłus Krzysztof
15. Kruk Paweł
16. Maj Marek
17. Padoł Piotr
18. Pietrzyk Grzegorz
19. Polapski Piotr
20. Sarota Paweł
21. Skoczek Tomasz
22. Stawinoga Krzysztof
23. Szczalba Dawid
24. Szopa Przemysław
25. Słazyk Mariusz
26. Tekieli Piotr
27. Waśniowski Mariusz
28. Wadek Sebastian
29. Zając Tomasz

Klasa V B
WYCHOWAWCZYNI:
Jadwiga GORAJ

- Baczyński Marcin
2. Bobak Radosław
3. Ciesielski Paweł
4. Dziurdzia Ryszard
5. Englert Maciej
6. Filipowski Mirosław
7. Firli Wojciech
8. Golarz Daniel
9. Gólda Tomasz
10. Gościński Tomasz
11. Gruszka Dariusz
12. Kaczor Rafał
13. Konarski Przemysław
14. Kot Piotr
15. Kozioł Grzegorz
16. Krawczyk Agnieszka
17. Leitner Tomasz
18. Młostek Marcin
19. Mroźnik Tomasz
20. Nosek Jarosław
21. Pałka Piotr
22. Piwowarczyk Michał
23. Ponisz Paweł
24. Sochacki Tomasz
25. Suder Marcin
26. Śliz Rafał
27. Wanał Piotr
28. Wdowiak Witold
29. Witek Marek
30. Zalejski Tomasz
31. Zych Piotr

Klasa V C
WYCHOWAWCA:
Ryszard TYTKO

- Czop Marek
2. Czort Dariusz
3. Czupryna Szymon
4. Dudek Radosław
5. Dudziński Wojciech
6. Gabrys Bartłomiej
7. Jelen Tomasz
8. Kapera Jarosław
9. Klimas Paweł
10. Kmiecik Paweł
11. Krupiński Paweł
12. Masio Łukasz
13. Musiałek Mariusz
14. Nausielecki Grzegorz
15. Paw Tomasz
16. Pietras Piotr
17. Pietraszek Damian
18. Piorun Dariusz
19. Rewilak Krzysztof
20. Ropka Łukasz
21. Sas Maciej
22. Socha Paweł
23. Strzelecki Łukasz
24. Suder Marcin
25. Suder Tomasz
26. Suska Grzegorz
27. Szelegieniec Krzysztof
28. Szeląg Maciej
29. Tarko Grzegorz
30. Urban Marek
31. Włodarski Marcin
32. Włodarz Krzysztof
33. Wronski Piotr
34. Żmuda Adam
35. Żmuda Marcin
36. Woźniak Piotr
37. Gielas Marcin

Klasa V D
wychowawca:
Janusz WYKURZ

- Data Tomasz
- Hobot Łukasz
- Gondek Tomasz
- Gorgosz Janusz
5. Grabczyk Łukasz
6. Jaśkowiec Marcin
7. Jopek Marcin
8. Korcyl Mariusz
9. Korus Jakub
10. Kupiec Marcin
11. Marzec Marcin
12. Nowak Tomasz
13. Orliński Robert
14. Prochowski Piotr
15. Rakowski Robert
16. Rerutko Zbigniew
17. Rozwadowski Krzysztof
18. Rudek Piotr
19. Strupczewski Adam
20. Sysło Mariusz
21. Szewczyk Marek
22. Szostak Mariusz
23. Szybowski Krzysztof
24. Talaga Robert
25. Urbaniczak Paweł
26. Wandas Grzegorz
27. Wiercimak Piotr

Klasa V E
WYCHOWAWCA:
Wacław ZAŁUCKI

1. Adamski Bartłomiej
2. Bakowicz Rafał
3. Bartula Przemysław
4. Biras Paweł
5. Boho Grzegorz
6. Depa Maciej
7. Filutowski Krzysztof
8. Gabrys Zbigniew
9. Gólkowski Ireneusz
10. Grodowski Robert
11. Grzybowski Waldemar
12. Kaczor Grzegorz
13. Kamiński Krzysztof
14. Koloś Dominik
15. Milczanowski Tomasz
16. Mirek Rafał
17. Olsozowski Adrian
18. Rogoziński Piotr
19. Siekacz Marek
20. Skrzyński Łukasz
21. Smęder Arkadiusz
22. Stopa Robert

23. Tępa Robert
24. Tomalczyk Michał
25. Tota Sebastian
26. Trębacz Dariusz
27. Wania Przemysław
28. Zagół Rafał

Klasa IV L
WYCHOWAWCZYNI:
Iwona ŁOPATKA

1. Bandula Krzysztof
2. Bystrzycki Michał
3. Cichy Katarzyna
4. Chamielec Rafał
5. Czech Piotr
6. Dubik Maciej
7. Dulian Piotr
8. Kopek Andrzej
9. Kraska Tomasz
10. Krzywicki Przemysław
11. Lasek Beata
12. Leńczowski Jerzy
13. Leszczyński Piotr
14. Lisowski Waldemar
15. Łukasiewicz Łukasz
16. Madej Łukasz
17. Merchut Robert
18. Mykicik Tomasz
19. Nagelholz Michał
20. Nowak Sylwester
21. Okrutniak Grzegorz
22. Paclawski Marcin
23. Padoł Tomasz
24. Styrz Wojciech
25. Zadak Rafał
26. Liszka Andrzej

Klasa III AB pz
WYCHOWAWCA:
Jarosław MADEJ

1. Balicki Artur
2. Bielecki Zbigniew
3. Bochniak Michał
4. Buławka Bernard
5. Gogola Maciej
6. Goluś Mariusz
7. Kaczmarczyk Adam
8. Kalisz Grzegorz
9. Krzysztofek Janusz
10. Małkiewicz Paweł
11. Naśł Paweł
12. Nowiński Piotr
13. Piotrowski Rafał
14. Piszczek Mirosław
15. Sadkiewicz Piotr
16. Stępkowski Krzysztof
17. Szczurek Rafał
18. Zabagło Tomasz
19. Atanaziewicz Tomasz
20. Brożek Grzegorz
21. Dziedzic Waldemar
22. Gaudyn Marek
23. Janeczek Krzysztof
24. Kamyczek Mirosław
25. Makuchowski Grzegorz
26. Musiał Konrad
27. Pytlowski Maciej
28. Rybotycki Tomasz
29. Świerczyński Marcin
30. Cikała Marcin
31. Kucharski Andrzej
32. Gorczyca Paweł
33. Michalik Jakub

Klasa III Dr
WYCHOWAWCZYNI:
Teresa STELMACH

1. Gradoś Tomasz
2. Gwizdowski Grzegorz
3. Hajduk Wojciech
4. Jastrzębowski Andrzej
5. Jędrzejowski Daniel
6. Kalarus Michał
7. Klimek Zbigniew
8. Kras Dariusz
9. Krawczyk Piotr
10. Kucharczyk Agnieszka
11. Nalepa Paweł
12. Sojak Dariusz
13. Szewczyk Grzegorz
14. Borkowski Łukasz
15. Jagliello Arkadiusz
16. Michalik Mariusz
17. Myska Dariusz
18. Tomczak Andrzej
19. Zolnierczyk Mateusz
20. Polaszek Grzegorz
21. Suder Robert

Z notesu policjanta

Zabójstwo, 23 rozboje, 14 bójek i 5 zgwałceń odnotowała policja w ubiegłym tygodniu. Dokonano aż 248 włamań, okradając 23 domy i mieszkania, 38 sklepów i firm oraz 82 samochody. 43 auta odjechały w nieznane. Na gorącym uczynku zatrzymano 94 sprawców, sądy zastosowały areszty tymczasowe wobec 17 osób. Pogotowie policyjne interweniowało 1999 razy. Na drogach w 67 wypadkach rannych zostało 86 osób, jedna zginęła. Wydarzyło się również 181 kolizji. Policja zatrzymała 46 nietrzeźwych kierujących pojazdami.

Kapelusz z głowy

Nie wiadomo, co rozsierdziło sprawców napadu na mężczyznę czekającego na przystanku autobusowym w gminie Igołomia-Wawrzeńczyce. Napastnicy podjechali samochodem, doprowadzili człowieka do stanu bezbronności i zabrali mu kapelusz. Bo nie zdjął go z głowy, gdy panowie nadjechali?

Turyści

Podczas włamania do sklepu na os. II Pułku Lotniczego zatrzymano dwóch złodziei, 40-letniego mieszkańca Warszawy oraz 34-letniego wrocławianina. (mik)

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 423-80-00
GSM (0-602) 238-000
NAJTANIEJ
Zakupy na telefon.
Taxi bagażowe.
Nabór taksówkarzy.

MOTORYZACJA
SAM. OSOBOWE
KUPNO
ABSOLUTNIE auta powypadkowe-kupię. 090-290-721
AUTA osobowe, dostawcze-remont-kupię-gotówka. 090-27-53-72
AUTA rozbite, zniszczone, spalone-kupię. 0602-189-334
DO remontu-kupię. Gotówka. 0601-624-184
INNE
TOWARZYSKIE
KALINKA 0602-480-208, (012)658-08-82

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY
1900 m2
ekspozycji

Kraków, ul. J. Conrada 55.
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura
- listwy wykończeniowe
- wanny i kabiny z hydromasazem (jacuzzi, bano 10)

Zarząd Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego S.A.

uprzejmie przypomina, że od 1 stycznia 1998 osoby posiadające orzeczenie stwierdzające lekki stopień niepełnosprawności (odpowiadający dawnej III grupie inwalidztwa) na mocy Uchwały nr CI/938/97 RADY MIASTA KRAKOWA z dn. 17.12.1997r. nie posiadają uprawnień do przejazdów ulgowych w środkach komunikacji miejskiej MPK S.A.

echo
KRAKOWA

REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:
Władysław Penar

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
tel. 412-16-94; fax. 411-94-97

Zasadzka pod sklepikiem

Terroryzowali

kolegów

— W ujawnieniu nieletnich zajmujących się wymuszeniami i rozbojami na terenie jednej z krakowskich szkół podstawowych pomogła policji zdecydowana postawa dyrekcji szkoły — podkreślił wczoraj nadkomisarz Marek Pawłowski szef wydziału dochodzeniowo-sledczego KRP Centrum. Dzięki takiej współpracy 8-osobowa grupa uczniów w wieku od 14 do 16 lat przestała być zagrożeniem dla kolegów z klas młodszych.

Dobrana grupa grasowała koło szkolnego sklepiku. Zwykle najstarszy z ekipy podchodził do wytypowanej wcześniej ofiary żądając pieniędzy. Przestraszeni uczniowie oddawali na ogół ile który miał. Były to kwoty drobne, od 50 groszy do 2 złotych. Oczywiście nikomu nie opowiadali o swojej przygodzie. Tylko raz zdarzyło się, że zacepiony uczeń odmówił oddania pieniędzy. Wtedy herszt grupy założył mu na szyję łańcuszek od kluczy, przytrzymał chłopaka, a pozostali przeszukali kieszenie zabierając karty telefoniczne i dokumenty. Chłopak jednak zagroził, że o zdarzeniu powiadomi dyrekcję szkoły, więc na następnej przerwie, przez umyślnego odesłano mu dokumenty.

Jak dotąd udowodniono wymuszaczom dokonanie 13 czynów tego rodzaju, także rozboju i kradzieży zegarka z kurtki pozostawionej w szatni. Nieletni nie bardzo rozumieją, że popełnili poważne przestępstwo, oczywiście nie przyznają się do czynów twierdząc, że pieniądze zabierali tylko w formie pożyczki. Nie zaprzeczają jednak, że nie zamierzali ich oddawać. O ich losie zadecyduje sąd rodzinny i dla nieletnich. Jedno jest pewne, kartoteki już nie mają czyste. (mik)

W 741 rocznicę lokacji

Turystyczny wieczór

5 czerwca 1257 roku książę krakowski Bolesław, zwany Wstydlwym, jego matka Grzymisława, i żona Kunegunda, wydali we wsi Kopanica przywilej lokacji miasta. Ten dzień obchodzony jest obecnie jako Święto Miasta. Urządzone są z tej okazji liczne imprezy artystyczne i kulturalne. Jedną z nich organizuje Koło Grodzkie PTTK, które równocześnie chce uczcić rocznice — ćwierćwiecze prowadzonych akcji krajoznawczo-turystycznych: „Zdobytymy Odnakę Przyjaciela Krakowa” (od 1972 roku) i „Nie siedź w domu, idź na wycieczkę”. W programie imprezy (aula Polskiej Akademii Umiejętności, ul. Sławkowska 17, początek o godz. 17) znajdą się m.in. prelekcje prof. Jerzego Wyrozumskiego i red. Juliana Zinkowa, oraz występy Kwartetu Skrzypcowego Państwowej Szkoły Muzycznej w Krakowie. Wstęp wolny. (kas)

JAZDA ZA GROŚE
AUTOGAZ-RATY
ul. Cystersów 21, Kraków
Wczasy gratis
dla każdego Klienta
Tel. 413-88-21, 413-44-23
Autoryzacja DAEWOO, FIAT

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29
TANIEJ 40%

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz. dziś	
ziemniaki 1 kg	0,80	0,80	1,00	1,00	0,80	0,80	0,88
marchew 1 kg	1,30	1,10	1,50	1,40	1,20	2,10	1,30
pietruszka 1 kg	2,70	2,90	2,80	3,00	2,60	2,94	2,80
seler 1 kg	2,40	2,50	2,50	2,80	2,40	2,84	2,52
kapusta włoska 1szt	0,70	0,80	0,90	1,00	0,70	1,14	0,82
kapusta biała 1 szt	1,60	1,30	1,50	1,80	1,50	2,24	1,54
kapusta czerwona 1 szt	0,80	1,00	1,20	0,90	0,90	1,14	0,96
por 1 szt	1,20	1,30	1,50	1,50	1,40	1,34	1,38
cebula 1 kg	3,20	3,00	3,10	3,10	3,00	3,26	3,08
buraki 1 kg	1,20	1,00	1,10	1,20	1,30	1,20	1,16
pieczarki 1 kg	2,00	3,50	3,00	4,00	3,00	3,56	3,10
czosnek 1 szt	0,60	0,70	0,50	0,80	0,50	0,62	0,62
włoszczyzna 1 kg	1,40	1,50	1,50	1,70	1,50	1,52	1,52
pomidory 1 kg	6,50	6,00	5,80	6,80	5,70	6,36	6,16
ogórki 1 kg	2,50	3,80	3,50	4,00	3,50	4,60	3,46
kapusta kiszona 1 kg	1,90	1,80	2,00	2,20	2,00	1,94	1,98
ogórki kiszane 1 kg	4,20	3,80	4,00	4,20	3,80	4,24	4,00
jablka 1 kg	2,00	1,80	2,20	2,00	1,80	1,88	1,96
gruszki 1 kg	6,00	6,50	7,00	6,90	6,80	6,80	6,64
pomarańcze 1kg	2,50	3,00	2,50	3,50	3,00	3,82	2,90
jajka 1 szt.	0,20	0,25	0,26	0,29	0,24	0,35	0,24
fasola jaś 1 kg	5,00	4,50	4,00	5,00	4,60	4,60	4,62
banany 1 kg	2,00	3,00	2,50	2,80	3,00	3,52	2,66
cytryny 1 kg	3,00	3,40	3,80	4,00	3,40	4,06	3,52
klementynki 1 kg	7,00	6,70	6,00	7,00	6,50	4,76	6,64
Kupując to wszystko zapłacisz	62,70	65,95	65,66	72,89	65,14		

Remonty, korki, objazdy



Nadal modernizowane jest rondo Nowohuckie. Ponieważ zwiększono jeżdżnię do jednego pasa, przy rondzie tworzą się korki. Kierowcy powinni pamiętać o ograniczeniu prędkości i zmianie podporządkowania ulic

Remont Dębnickiego

Do tej pory usunięto już popękaną warstwę betonu na całym moście. Remontujący płytę wywiercili już 7 tysięcy dziur, w których osadzili tyle samo kotew łączących starą płytę z nową. W sumie będzie ich 18 tysięcy. Drogowcy przystąpili do zbrojenia chodników.

Żołnierze sprawdzą

Dziś rano do Krakowa przyjadą żołnierze z 12 pułku komunikacyjnego. Będą dokręcać poluzowane śruby i sprawdzać ogólny stan mostu wojskowego.

Niszczenie „Lajkonika”

Plastikowa siatka oddzielająca „jednokierunkowe” chodniki na „Lajkoniku” od jezdni fabrycznie jest systematycznie niszczona. Ktoś

dowcipny od kilkunastu dni regularnie wycina coraz większe otwory. Miejski Zarząd Dróg apeluje, by zaprzestali tych praktyk.

Progi na Łobzowskiej

Niedawno zakończono budowę progów spowalniających ruch na ul. Zdrowej. Teraz montowane będą na ul. Łobzowskiej. Drogowcy układający „leżących policjantów” apelują do przyszłych tatusiów, wiozących przyszłe mamy na porodówkę przy ul. Siemieradzkiego o znaczne zwolnienie przed wjazdem do szpitala. Ze względu na bliskość Szkoły Podstawowej, postanowiono zwięzić ten odcinek Łobzowskiej i tym samym poszerzyć chodnik. Panowie w pomarańczowych kubraczkach zakończą budowę progów na początku przyszłego tygodnia. (RR)

Na straży miasta



Złapali złodzieja

W jednym ze sklepów zegarmistrzowskich przy ul. Wiślniej klient długo przyglądał się zegarkom. Ponieważ nie mógł zdecydować który kupić, ekspientka pokazywała kolejne. W pewnej chwili kupujący postanowił zatrzymać najciekawszy zegarek, bez płacenia. Po chwili szarpaniny z ekspientką wybiegł ze sklepu ze zdobyczą. W tym czasie w sąsiedniej kamienicy strażnicy kontrolowali stan porządku. Po krótkim pościgu złapali, obozwałdnlili złodzieja i przekazali go policji.

Zaśmieczone przystanki

Patrolujący ul. Lubicz i Basztową strażnicy o godz. 10 zauważyli przepelnione kosze na śmieci na przystankach tramwajowych. Ponieważ niedawno MPK zawarło umowy na sprzątanie przystanków z dwiema firmami, strażnicy postanowili upomnieć osoby odpowiedzialne. Wysłali więc faksy ponaślające do posprzątania. O godz. 13 pojechali na rekontrolę. Kosze były opróżnione, przystanki czyste. (RR)

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW
168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godz., Serwis lok. 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiad. sportowe 8.04 20.04, Informator turystyczny 11.04 6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku 10.10 Przed hejnałem 12.00 Wiadomości lokalne 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 18.08 Lista niezapomnianych przebojów RK 19.10 Wieczór na Szlaku: Co piszczy w trawie 20.10 Koniec wieku: Pół żartem pół nutą, Czwartka bez sternika 21.10 Wycieczki w muzyczną przeszłość 22.00 BBC 23.04 Nocny Szlak Radia Kraków.

RADIO ALFA
172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyż. aptek i szpit 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15—18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35 6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM
170,06 FM 196,00 FM
Dziennik od 00.45 co godz. (zawsze za piętnoście), inf. krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców — traffic 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 5.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byle do piątku 12.00 Radio muzyka fakty — wyd. połudn. 13.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty — wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metzo forte 22.00 O zmroku 01.00—5.00 Nocna straż

RADIO PLUS
170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiad. kulturalne) 14.30 16.30 (s. motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 15.45, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31 English on Route 66 9.25 13.25 19.25 6.00 Zaczniij od Plusa 9.00 Eteryczne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 20.10 Więcej światła — program społ.-religijny 20.35 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcień Plusa

RADIO WANDA
166,25 192,50 MHz
Serwis RWE 7-23 co godz., Serwis lok. 17.00 19.00, Serwis drogowy 7.45 8.45 12.45 13.45 14.45, Wiad. kulturalne 13.30 6.45 Serwis RFI 7.10 Życzenia 7.30 Konkurs 7.50 Pogoda 8.15 Przegląd prasy 8.50 Inf. z ostatniej chwili 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Polskie melodie 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin 12.30 Repertuar kin 13.10 Giełda pracy 13.40 Konkurs 15.10 Popołudniówka muz. 18.10 Pobocza playlisty 22.30 Serwis Deutsche Welle 23.00 Nowości i nie tylko 24.00 Muzyczna noc z Wandą

RADIO RAK
166,25 192,50 MHz
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40 6.00 Klub Rannych Ptaków 10.00 RAK Time — muzyka 15.00 Prog. popołudniowy 17.40 Komentarz Dziennika Prawa i Gospodarki 19.00 RAK po polsku — muzyka 21.00 RAF w RAK'u — Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

Dziś przy telefonie: Renata RYBICKA

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Krótko

BISKUPICE

Trwają prace przy przygotowywaniu projektu budowy linii telefonicznych w gminie Biskupice. Gmina ta ma bowiem najmniej telefonów w woj. krakowskim. Na 100 domów przypada 1,5 aparatu. Niestety budowa opóźni się. Powód – wielu właścicieli działek, przez które miałyby przechodzić linia, nie zgadza się na jej budowę.

– Planowaliśmy, że wszystko będzie uzgodnione jeszcze w czerwcu – mówi Antoni Rumian, wójt Biskupic. – Myślę jednak, że uda nam się to zrobić po wakacjach.

Póki co, mieszkańcy czternastu wsi czekają na telefon. Nadal muszą zastanawiać się, skąd zadzwonić do np. lekarza. Być może doczekają się upragnionego aparatu, ale nastąpi to dopiero w przyszłym roku. (RR)

ZABIERZÓW

W Zabierzowie odbyła się majówka rodzinna. W konkursach i zabawach uczestniczyło 430 osób. Tor przeszkód wygrali Eugeniusz Mleczo z dziećmi Grzegorzem i Agnieszką. Rzuty karne najcelniej strzelali Michał Marchewka i Łukasz Biesiada, trzecie miejsce w tej konkurencji wywalczyła dziewczyna Elżbieta Machłowska pokonując wielu chłopców, rowerowy tor przeszkód w kategorii do klasy IV wygrał Łukasz Leśniak, a wśród dziewcząt Ewelina Pogon. Wśród starszych uczestników triumfował Mateusz Jamróz, a wśród dziewcząt Paulina Wójtowicz. Lotką najcelniej rzucali Damian Olek, oraz Ewelina Ślabik i Kasia Sośnicka. Zwycięstwo wśród starszych odnieśli Jerzy Kowalski i Łukasz Stawowiak oraz Natalia Szuber i Iza Janik. Puzzle najszybciej układali Michał Kurek, Małgorzata i Maciej Podolscy oraz Agnieszka Roszak. W otwartym turnieju szachowym dla przedszkolaków zwyciężył Rafał Barbacki z Krakowa, a wśród dziewcząt Agnieszka Tracz z Przebieczan. Nagrody wręczała miss Małopolski 98 Marta Węgrzyn, chętni mogli pojeździć na koniach ze stadniny w Nielepicach, skorzystać z bufetów i wysłuchać występu zespołu parafialnego „Znak” z Brzezia. (mas)

ZIELONKI

Samorządowy Ośrodek Kultury w Zielonkach zorganizował piknik dla przedszkolaków pod hasłem „Mama, Tata i ja”. Odbył się w parku w Korzkwi, w cieniu wiekowych lip. Było fajnie, Słońce grzało, ptaszki śpiewały, a organizatorzy dbali o to, by nikt się nie nudził. Piknik rozpoczął się bajką o „Czerwonym kapturku”. Potem dzieci pobiegły na łąkę. Tam „Duszek-Śmieciuszek” mieszkający w korzkiewskich ruinach porozrzucił po trawie prezenty, które trzeba było zebrać.

Sporo emocji wywołał wybór najmilszej pary pikniku. Miss została kilkuletnia Patrycja, misterem Kuba. Otrzymali w nagrodę wielkiego lwa od wójta Marka Nawary i misia pandę od sekretarza Gminy Arnolda Kuźniarskiego. (mas)

Z pogotowia na jubileusz

Gdy szkoła obchodzi 50 lat

Liczący 50 lat Zespół Szkół w Suchej Beskidzkiej kształci uczniów w Liceum Ekonomicznym, Handlowym, Technikum Gastronomicznym, Hotelarskim, zasadniczej gastronomicznej i policealnym studium handlowym.

– Jesteśmy stowarzyszeni z UNESCO, naszym zagranicznym partnerem jest Szkoła Budowy Samolotów w Hamburgu – mówi dyrektor Alojzy Szczęśniak – Od 1987 należymy do Klubu Szkół Przemysłowych.

Wśród nauczycieli jest troje obcokrajowców. Angielskiego i niemieckiego uczą Melissa Meyers, Maria Fehre i Chad Randl. Przedłużeniem edukacji ma być filia prywatnej szkoły wyższej z Krakowa, Profesjonalnej Szkoły Biznesu.

– Tych drzew przed szkołą nie było, a tutaj mieliśmy ścieżkę zdrowia. Tam znowu rzucaliśmy granatem. Kiedyś udało się mi rzucić świetnie, ale nie w tę stronę co trzeba – wspomina ze śmiechem Danuta Siwek, absolwentka Technikum Gastronomicznego.

Na jubileuszowe spotkanie przybyło do Suchej Be-



Dyrektor Alojzy Szczęśniak gościł u siebie 300 absolwentów Zespołu Szkół Zawodowych

skidzkiej 300 absolwentów. Niektórych nawet wypadek nie zniechęcił. Były dyrektor szkoły, 83-letni Stanisław Krupa jadąc autobusem z Krakowa upadł, łamiąc kość udową. Z pogotowia, z zagipsowaną nogą, zaczął zawieźć się do szkoły, gdzie spędził kilka godzin w gronie swoich wychowanków.

Determinacja wykazała się też Stanisława Moląg z Wilkoła San Gallen w Szwajcarii. – O obchodach dowiedziałem się późno i miałam dosłownie dwa dni na zorganizowanie przyjęcia. To niesamowite przeżycie wrócić tu po latach, zobaczyć odnowiony zamek Branickich, wypić kawę w karczmie „Rzym”... Grzegorz KOZUBEK

SUCHA BESKIDZKA



Baza danych i...

WIELICZKA

Ultrafioletowe znakowanie

Komisariat VIII policji w Wieliczce prowadzi stałą akcję znakowania cennych przedmiotów za pomocą pisaka UV.

Chętni mogą przychodzić w poniedziałki, w godz. 15-18 na ul. Kilińskiego 3. Trzeba wziąć ze sobą dokument tożsamości i w miarę możliwości dokument identyfikacyjny przedmiotu, np. kartę gwarancyjną, paragon, umowę kupna-sprzedaży. Ale nawet jeśli ich nie mamy, przedmiot zostanie zarejestrowany, po uprzednim sprawdzeniu, czy nie figuruje już w policyjnych rejestrach. Ma to zabezpieczyć przed znakowaniem przedmiotów zgubionych lub skradzionych.

Przedmiotowi jest nadawany kod, który wpisuje się specjalnym pisakiem, nieraz w kilku miejscach. Nie widać go gołym okiem. Staje się wi-

doczny dopiero po podświetleniu latarką na promieniu ultrafioletowe.

– Na-razie oznakowaliśmy kilkanaście rzeczy, głównie rowery górskie i radia samochodowe – mówi sierż. Bogusław Figiel z wielickiego komisariatu. – Są one rejestrowane w bazie danych. W przypadku utracenia czy kradzieży pomoże to ustalić właściciela odzyskanego przedmiotu.

W przypadku rzeczy dużych i ciężkich nie trzeba taszczyć ich ze sobą na komisariat, można umówić się na oznaczenie ich w domu. Podobnie zrobić mogą dyrektorzy szkół czy innych placówek, w których jest np. sprzęt komputerowy lub rtv. Przy okazji uczniowie będą mogli przynieść swoje rowery czy inne cenne dla nich przedmioty. (pk)



NIEPOŁOMICE

Wozi orkiestrę...

Koziołek w straży

Ten autobus przez kilkanaście lat woził uczniów. Ostatnio psuł się i ledwo zipsał. Gminie nie opłacało się remontować pojazdu. Wiekowy Jelcz 080 zwany popularnie „koziółkiem” miał efektywnie sponąć podczas ćwiczeń miejscowej straży pożarnej...

– To nie był zły pomysł. Tak się często robi z różnymi wrakami – mówi Stanisław Dąbrówski prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Niepołomicach. – Ale kiedyś zebraliśmy się i zrodziła się inna myśl. Doszliśmy do wniosku, że jeszcze można ten autobus uratować. Do tej pory nie mieliśmy własnego. Pojawiła się szansa...

Wśród strażaków nie brakuje mechaników i innych fachowców. Zebrali się i po godzinach „dłubali” przy autobusie. Teraz...

– Lśni lakier. Bez zarzutu jest zawieszenie. Lepiej się chyba tego zrobić nie dało – ocenia Dąbrówski. – Jesteśmy zadowoleni. Autobus jest jak znalazł.

Wyjeżdża w każdą niedzielę. Ostatnio w Dni Niepołomic służył gościom z francuskiego miasta Saint Jean de la Ruelle. Najczęściej z „koziółka” korzystają muzycy z „Liry”, gminnej strażackiej orkiestry dętej. – Bez niego nie dalibymy rady – mówią. – Sporo jest uroczystości, które trzeba w gminie obchodzić. Jest czasem tak: rano gramy w Niepołomicach w kościele, potem jedziemy na podobną uroczystość do innej parafii. Już po chwili trzeba wrócić do Niepołomic, bo akurat wypadło święto państwowe, albo jest festyn. Wieczorem też gramy, bo strażacy świętują w jakiejś wiosce... (PBAR)

Fot. Piotr BARAN

Za pomoc potrzebującym

Urząd odznaczony

PROSZOWICE

Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów na wniosek swojego proszowickiego oddziału nadał niedawno Urzędowi Gminy i Miasta Złotą Odznakę Honorową.

W pokoju numer 19 w budynku proszowickiego magistratu, gdzie mieści się oddział PZERiI zawsze jest coś do zrobienia. Wszyscy pracują tu społecznie. Zarówno w Proszowicach, jak i prężnie działającym pod przewodnictwem Genowefy Stępień kole w Kościelecu.

Życie w siedzibie związku koncentruje się wokół spraw bieżących – wydawane są zaświadczenia na ulgowe przejazdy kolejną, prowadzone są sprawy związane z kasą pośmiertną, działa również pośrednictwo czasowe dla starszych. Prowizja z tego typu usług jest jednocześnie jednym z dochodów związku, który wspierają Bank

Spółdzielczy i Spółdzielnia Mieszkaniowa. Ze składek i innych dochodów przyznawane są zapomogi dla najbardziej potrzebujących członków związku, który istnieje w Proszowicach już 27 lat. Dziś należy do niego 446 osób.

– Kiedyś wspierali nas sponsorzy. Dziś taka forma działalności nie jest dla przedsiębiorstw korzystna ze względu na procedurę rozliczeniową – wyjaśnia Barbara Zamełka, przewodnicząca Komisji Socjalno-Bytowej. – Tym bardziej więc pomoc ze strony naszego urzędu jest dla nas nieoceniona. Otrzymaliśmy od niego w darmowe użytkowanie pokój na parterze magistratu. Dzielimy lokal razem z zarządem związku AK. Dostaliśmy również maszynę do pisania a do opłat za prąd czy wodę nie dokładamy nawet złotówek.

– Zarząd Główny przyznał Urzędowi Miasta i Gminy odznakę honorową na wniosek naszego oddziału – mówi Stanisław Byczek, przewodniczący zarządu tej organizacji. – Jesteśmy pełni uznania dla działalności władz naszej gminy za ochronę i pomoc osobom samotnym i rencistom, którzy pobierają niskie zasiłki.

Podczas wręczenia odznaki, członkowie związku podkreślili również współpracę z Miejsko-Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej, Domem im. Brata Alberta oraz Centrum Kultury i Wypoczynku. To właśnie w porozumieniu z nim działa, dostępny dla wszystkich zainteresowanych, Klub Seniora – kolejny dowód na to, że tutejszym władzom i instytucjom zależy na swoich najstarszych mieszkańcach Proszowic.

(ART)

aluminiowa stolarka dla budownictwa

ROZWIĄZANIA NA MIARĘ XXI WIEKU!

PRZYBYLSKI

BIURO: 30-109 Kraków, ul. Salvatorska 14 tel. (012) 422-75-46, 422-21-57

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)
Tel. 633 14 75

1 LEKARZ

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ **internistów**
■ **pediatrów**
■ **EKG**
■ **laryngologów**

1 KRIOMED
GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

* **CHIRURGIA:**
naczyniowa
proktologiczna
dziecięca

* **GINEKOLOGIA**

* **DERMATOLOGIA:**
dorośli
dzieci

* **USUWANIE ZĘBÓW — PROTEZY**

* **NEUROLOG**

* **CHOROBY WĄTROBY**

* **KOLONOSKOPIA**

* **USG (pełny zakres usług)**

* **MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA**

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

1 BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie

- dyskopatii
- lumbago
- oraz pochodnych jak:
- bóle i zawroty głowy
- ból kończyn i klatki piersiowej
- uczucie „duszenia się”
- rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31, tel. 633-38-12
10-17, pn-pt.

3 INFORMACJA

c.b.i.t.

**MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJA**

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
<http://www.cbil.com.pl>

**5 580 WZORÓW
TAPETY**

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGO

BISKO

LOKIETKA
120
144
150
154
220

PACHOŃSKIEGO

WYKI

OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

1 APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 H. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

1 MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78

...

ul. Barska 12 (Dębniaki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

1 APARATY SŁUCHOWE

* cyfrowe
* dyskretne
* niezawodne

MED

ul. Gertrudy 19, Kraków,
tel. (0-12) 421-15-77

1 APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. ŚW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
TEL. 656-18-06

1 NEWMED

♦ **sprzęt medyczny**

Kraków, ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
Wadowice, ul. Pułaskiego

2 PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42,
090-666-788
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* **USŁUGI RATALNE** *

Niedziela i święta od 9 do 20

2 RENTGEN ZĘBÓW panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8
pon.-pt. 8-19
sob. 9-14
tel. 421-92-72

Ceny najniższe

- wyniki natychmiast

2 EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

3 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

- handel
- usługi
- produkcja

TEL. 94-77
<http://www.tai.com.pl>

3 OGÓLNOPOLSKA INFORMACJA

MEDYCYNĄ
PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI

94-34
0-12 653-22-02 ↓ całodobowe
0-602 68-97-99

0-12 634-30-20 ↓ pon.-pt. 9-18
632-34-12

internet <http://www.coit.com.pl>

3 Garaże usługi ślusarskie

najtaniej w Polsce

PROMOCJA

(0-18) 332-10-52
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

4 Księgarnia ZAMPEX Budowlana

Kraków
ul. Salwatorska 14
tel. (0-12) 421-73-22
ul. Długa 52
tel./fax (0-12) 632-70-56

7 FIRMA POGRZEBOWA A.H. MIREK MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZWŁOK TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA
Tel. (0-33) 74-27-65

MAKÓW PODH.
Tel./fax całą dobę
(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA
Tel. (0-18) 26-75-816

7 ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE

w ramach zasiłków ZUS

kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

1 USG

jama brzuszna, piersi, tarczyca i inne

♦ **KONSULTACJE** wszystkich specjalistów

♦ **ONKOLOGIA** także choroby sutka

♦ **OKULISTYKA** szkła kontaktowe

♦ **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 USG

GABINET LEKARSKI

Diagnostyki Ultrasonograficznej

Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres badań USG
(0-12) 267-69-66

1 inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa laryngologiczna i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58, 415-80-81
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

⇒ **OPERETKA** (Lubicz 48, tel. 422-78-07): Pokaz studia baletowego – 18.
⇒ **SŁOWACKIEGO**
⇒ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Biedermann i podpalacze – 19. Bilety: 15 i 10 ulg.
⇒ **STARY**
⇒ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Faust – 18. Bilety: 28 i 14 ulg.
⇒ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Sztuka – 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
⇒ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Wznowie- nie – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
⇒ **GROTESKO** (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): Trzy świnki – 10, 12.15.
⇒ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Wszyscyśmy z jednego szynela – 17. Bil.: 15.
⇒ **TEATR ZALEŹNY** (Kanonica 1): Teatrzyk KROPKA: Wesołe niedźwiadki – 9.30; Teatr DIALOG: Rozmowy z katem – 13.

FILHARMONIA

⇒ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): nieczynna.

KINA

⇒ **APOLLO** – stereo, ekran perelkowy (św. Tomusza 11a, tel. 421-89-50): Buntownik z wyboru (USA 15) – 15.45; Fakty i akty (USA 15) – 18; Dzień zagłady (USA 15) – 20.
⇒ **ARS: SZTUKA** – dolby stereo SR, ekran perelkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Królestwo Zielonej Polany. Powrót (pol., b.o.) – 10.30; Człowiek w żelaznej masce (USA 15) – 12, 18.40; Dzień zagłady (USA 15) – 14.20, 16.30, 21.
⇒ **ARS: ANEKS SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Spona – seanse szkolne na zamówienie; Kochaj i rób co chcesz (pol. 15) – 13.30; Północ w ogrodzie dobra i zła (USA 15) – 15.10; Goło i wesoło (ang. 15) – 17.50; Złote runo (pol. 15) – 19.30; Fakty i akty (USA 15) – 21.
⇒ **ARS: REDUTA SZTUKI** – dolby stereo SR, ekran perelkowy (św. Jana 6): Złote runo (pol. 15) – 16.15; Dzień zagłady (USA 15) – 18.30; Lepiej być nie może (USA 15) – 20.45.
⇒ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): 35 Międzynarodowy i 32 Ogólnopolski Festiwal Filmów Krótkometrażowych.
⇒ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Olimpiada w Rzymie (wt. 15) – 16; Truposz (USA 15) – 18.30, 20.40.

MUZEA, WYSTAWY

⇒ **NARODOWE**
⇒ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
• Andy Warhol
⇒ **SUKIENNICIE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
⇒ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):
• Galeria rzemiosła europejskiego
⇒ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18)
⇒ **DOM JOZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
⇒ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonica 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
⇒ **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kol. F. Jasieńskiego
⇒ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 «9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu», pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Dziejów tkanie. Od plecionki do tkaniny artystycznej • Miniatury tkackie Cecylii Kamińskiej-Kowalewskiej (Podziemia Kościoła św. Wojciecha); (pn.-sb. 10-15): • „Święty Wojciech. Biskup, męczennik, patron Polski”
⇒ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonica 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL
⇒ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
• Maciej z Miechowa 1457-1523
⇒ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14):
• Via Dolorosa – wątki kalwaryjskie w polskiej sztuce ludowej
⇒ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
• Budowa geologiczna obszaru krakowskiego

HISTORYCZNE

⇒ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): (wyst. stała nieczynn. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• Artysty ukraińscy – absolwenci krakowskiej ASP
• Kraków – Lwów w fotograficznej kamerze
⇒ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
• Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”
⇒ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
⇒ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
⇒ **DOM SŁĄSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18) • „Kraków 1939-1945” • Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”
⇒ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
• Krowodrza na starej fotografii
⇒ **ZWIERZYNIĘCKI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jodwigii 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14)
⇒ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 22-59-59)
⇒ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16) • Rodowód polskiej nafty
⇒ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):
• Złocięcy PZAF, Jubileusz PZAF (do 21.06)
⇒ **MŁODEJ POLSKI** – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
⇒ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowska 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
⇒ **LOTNICZNA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)
⇒ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem) • 200 lat Starego Teatru
⇒ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godz. i w sob. po wcześniejszym uzgodn.) (wstęp wolny):
• Z dziejów ubezpieczeń w Polsce
⇒ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
⇒ **WIELICZKA**
⇒ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-sb. 9-15):
• Dzieje Wieliczki • Solniczki
⇒ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poz. kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18, wt. 10-16) • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w iknografii (do 31.12)

⇒ **KOPALNIA SOLI "WIELICZKA"** (Daniłowicza 10) (8-16)
• Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych
⇒ **NIEPOŁOMICE – ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)

GALERIE

⇒ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.): (pn.-pt. 12-16):
• Wyst. fotograficzna „Impresje wiedeńskie”
⇒ **GOETHE-INSTITUT** (Rynek Gł. 20) (pn.-pt. 12-15): • Nie dojdzie się zwieść! Książki na temat życia i twórczości Bertolta Brechta)
⇒ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meisela 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):
• Normi Micheja „Jeruzalem, Jeruzalem...”
⇒ **DK PODGORZE** (Krasickiego 18/20); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13) • Kazimierz Zbigniew Łoński z Zamościa: Eklibrisy (do 31.07)
⇒ **KRAKOWSKA FUNDACJA DZIENNIKARZY** (Szczepańska 1): • Eklibrisy z motywami krakowskimi „Cracoviana V” (do 31.07)
⇒ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codz. 9-18):
• Malarstwo Janusza Trzebiatowskiego
⇒ **GALERIA „m”** (os. Złotego Wieku 14):
• „Ocalić Różę” – malarstwo i grafika
⇒ **„KANONICZA 1”**: (Kanonica 1); (codz. 10-18): • Instalacja dźwiękowa „Głębia błękitu” (Kawiarnia „Inkwizytor”) (pn.-pt. 9-21, sb.-nd. 16-21) • Kraków w oczach dziecka
⇒ **„POD ORLEM”** (DK Podgórze, Krasickiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13)
• Wyst. fotograficzna A. Orczykowskiej-Maleckiej „Prawosławna Wielkanoc w Krakowie”
⇒ **„SPACE GALLERY”** (Floriańska 13); (pn.-pt. 10-18.30, sb. 9.30-15)
• Maciej Preyer – malarstwo (do 15.06)
⇒ **STARMACH GALLERY** (Węgierska 5); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14)
• Magdalena Abakanowicz (do 5.06)
⇒ **SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ** (Józefa 15) (pn.-pt. 10.30-18.30, sb. 11-14): • Ewa i Jacek Budzowscy – Ceramika (do 21.06)
⇒ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
• Trzy dzieła: Danuta Leszczyńska-Kluza
• Kolekcja własna Galerii

INNE

⇒ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godz. 9-18; tel. 425-35-51.

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Dzień zagłady”
reż. Mimi Leder
Kino „Sztuka”

Sensacyjna opowieść z udziałem gwiazd kina akcji: Roberta Duvalla, Tei Leoni i Morgana Freemana. Młoda reporterka zostaje porwana przez urzędników rządowych i w największej tajemnicy spotyka się z prezydentem Stanów Zjednoczonych. Ten przekazuje jej sensacyjną wiadomość – Ziemi grozi zderzenie z kometą. Rząd planuje misję kosmiczną, która powinna zapobiec katastrofie. (Zaproszenia) (AG)

„Kasamowa”
reż. Brett Ratner
Kino „Warszawa”

Dynamiczna komedia sensacyjna. Autobus policyjny odwozi do więzienia grupę aresztantów. Wśród pasażerów jest drobny oszust i groźny przestępca. Obydwaj są skuci kajdankami. Przyjaciele gangstera urządzają zasadzkę i uwalniają swojego szefa. Chętnie pozbyliby się natomiast oszusta, jednak nie wiedzą co z nim zrobić... (Zaproszenia) (ART)

PASAJ TEATRALNY

„Sztuka”

Dziś, o godz. 19.15, na Scenie Kameralnej Starego Teatru grana jest „Sztuka” Yasminy Rezy, w reżyserii Krystiana Lupy. Sam tekst francuskiej dramatopisarki, mimo tego, iż został obsypany licznymi nagrodami, wzbudził dyskusję wśród krytyków.

Spektakl jest historią trzech zaprzyjaźnionych ze sobą mężczyzn, z których jeden interesuje się sztuką. Serge kupuje abstrakcyjny obraz, który zdaniem Marca jest tylko „białym obrazem w białe paski”. Ten dość banalny fakt powoduje głęboką zapaść przyjaźni łączącej dotąd dżentelmenów. W przedstawieniu występuje trzech od dawna pracujących z Krystianem Lupą aktorów: Zbigniew Kosowski, Andrzej Hudziak i Piotr Skiba. (zaproszenia)

„Wszyscyśmy z jednego szynela”

Dziś, o godz. 19, na Scenie STU grany jest spektakl kabaretowy „Wszyscyśmy z jednego szynela” w wykonaniu aktorów z Grupy Rafała Kmity. Przedstawienie zainspirowane „Szynelem” Gogola składa się z kabaretowych skeczy, zaprawionych mniej lub bardziej subtylnym humorem.

Odrobina liryzmu wkrada się do piosenek, które – jak w przypadku chóru dziadziusiów – przerażają się w kpinę. Stara niania (Sonia Bohosiewicz), dzierzająca w rękach włóczkę, która w sentymentalnym wspomnieniu z dzieciństwa jawi się jako ciepła, troszcząca się o małeństwa gosposia, raczy wszystkich makabryczną pieśnią o potworach. (zaproszenia) (MSZ)

Lidia Wilk Pod Ogródkiem

Teatr Bezdomny Lidii Wilk zaprasza o godz. 19.19 do „Piwnicy pod Ogródkiem” przy ul. Jagiellońskiej 6, na spotkanie, podczas którego zaprezentowane zostaną fragmenty sztuk „Litania z Lanckorony” i „Z południowych mórz”. Oprócz autorki (zarazem aktorki i malar-ki) wystąpią Anna Chudzikiewicz i Małgosia Kobialka. Spotkaniu towarzyszy wystawa prac Lidii Wilk – kilka prac z cyklu „Karty do Tarota” oraz pejzaże i kwiaty. (mar)

ZAPROSZENIA
O GODZ. 12
TEL. 412-16-94 (AG)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999.

W RAZIE CHOROBY

⇒ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)
⇒ **DYŻURY SZPITALI**
⇒ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, laryngologicznej, urologicznej (Lea 44), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265), okulistyki (Dożynkowa 61 – Witkowiec).
• Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
⇒ **Całodobowa Pomoc Lekarska** – tel. 266-14-71
⇒ **BIELSKO-BIAŁA**
• Wyzwolenia 18 – 400-61, Wyspiańskiego 21 – 320-15, Sobieskiego 83 – 359-04, E. Plater 17 – 270-11)
⇒ **OŚWIECIM** • Wysokie Brzegi 2 – 42-20-11
⇒ **SUCHA BESKIDZKA** • Szpitalna 6 – 74-38-55
⇒ **WADOWICE** • Karmelicka 34 – 330-21
⇒ **ŻYWIEC** • Sienkiewicza 30 – 40-51
⇒ **DYŻURNE POGOTOWIA**
⇒ **KRAKÓW**
• Łazarza 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala telefoniczna – 422-36-00
Podstacje KPR:
• Lotnisko Balice – 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) – 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Goliána 6) – 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice – 999
• Jerzmanowice – 389-50-99
• Iwanowice – 388-40-99; 388-41-99,
• Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99
• Łobzów (Piastowska 32) – 633-39-99
• Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wypadki 644-49-99 i 644-42-91

• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99 (całodobowe)
⇒ **PROSZOWICE** – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35
⇒ **MYŚLENICE** – 999, 272-01-80,
⇒ **NIEPOŁOMICE** – miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
⇒ **NIEPOŁOMICE** – miejski 811-999, alarmowy 999
⇒ **SŁOMNIKI** – 388-19-99 (całą dobę)
⇒ **DYŻURNE APTEKI**
• KRAKÓW
• Mogilska 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Centrum A bl 3 – 644-17-36, os. Szkolne 13 – 644-06-90, K. Wielkiego 117 – 637-44-01, Rodzikowskiego 29 – 637-50-19, Wielicka-79 – 655-93-80, Kołobrzaska 13 – 267-40-83, Kalwaryjska 94 – 656-18-50.
⇒ **SKAWINA** – Ogrody 101
⇒ **KRZESZOWICE** – Krakowska 1
⇒ **MYŚLENICE** – os. 1000-lecia 1
⇒ **PROSZOWICE** – 3 Maja 7
⇒ **WIELICZKA** – os. Kościuszkii (pawilon)

CZŁOWIEK W DEPRESJI

⇒ **TELEFONY ZAUFANIA**
⇒ **KRAKÓW**
• ogólny – 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. 16-18)
• dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64
• młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. 24h)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS – 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12)
• dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt. śr. pt. 16-19)
• dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.)

• dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)
• SŁAWINA
• Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (cz.-pt. 16-19)
⇒ **SUCHA BESKIDZKA** – 986

NIE WIESZ CZEGOŚ

⇒ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17). Kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia. Punkt informacyjny o możliwościach kształcenia w roku szkolnym 1998/99 (szkoły średnie, wyższe)

GDY ZACHORUJE ZWIERZE

⇒ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
⇒ **KRAKÓW**
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sb.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki – pomoc całodobowa)
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt. 10-14 i 15-20, sb. 9-15), wizyty domowe;
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt. 9-17, sb. 9-13, pom. całodobowa); Gdynińska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt. 9-12 i 15-20, sb. 9-18, nd. 10-13)
• Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sb. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop)
• Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt. 9-13 i 15-18, sb. 9-12)
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sb. 12.30-17, nd. 14-17)
• Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14)
• Łużycka 55, TEL. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wizyty dom. po 20.
• Mickiewicza 41, tel. 0-602-681-917 (pn.-pt. 9-14, 15-20, sb. 10-16 (wizyty domowe)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13)
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt. 10-14 i 16-20, sb. 10-14 i 16-19, nd. 10-13)

• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14)
• Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30)
• Woronicka 16, tel. 412-35-73 (pn.-pt. 15-19, sb. 9-12)
• os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16)
• os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt. 16-20, sb. 9-14, wizyty dom. po godz. 20)
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
⇒ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
⇒ **KRAKÓW** • Kasprzowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt. 16.30-19, sb. 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn.-pt. 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierzbachowinach 19, tel. 425-11-28 (pn.-śr. pt. 16-20, wt. cz. 9-15)
⇒ **GABINET WETERYNARYJNE**
⇒ **KRAKÓW**: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt. 11-19, sb. 9-13) • Orlich Gniazd 22, tel. 635-16-28 (pn.-sb. 16-19) • Sokołowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt. 15-20)
⇒ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
⇒ **KRAKÓW** (Floriańska 53) – 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.
⇒ **WADOWICE** – 633-35-97

AWARIA W DOMU

⇒ **POGOTOWIE GAZOWE**
⇒ **KRAKÓW** – 992, 656-50-36
⇒ **BIELSKO-BIAŁA** – 992
⇒ **OŚWIECIM** – 992
⇒ **WADOWICE** – 326-02
⇒ **ANDRYCHÓW** – 75-42-20
⇒ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
⇒ **KRAKÓW**: • Śródmieście – 421-27-49 • Krowodrza – 633-06-97 • Nowa Huta – 644-12-10 • Podgórze – 656-21-55
⇒ **ANDRYCHÓW** – 75-29-29
⇒ **BIELSKO-BIAŁA** – 991
⇒ **OŚWIECIM** – 42-35-35
⇒ **WADOWICE** – 339-34
⇒ **POGOTOWIE WODOCIAĞOWE**
⇒ **KRAKÓW**: • Krowodrza – 422-92-05 • Nowa Huta – 648-28-61 • Podgórze – 655-53-98 • Śródmieście – 422-92-05

55 Indywidualne Mistrzostwa Polski w kajakarstwie

Dunajec niestraszny

Na Dunajcu w Szczawnicy rozegrano 55 Indywidualne mistrzostwa Polski w zjeździe kajakowym. Start zaplanowano w Sromowcach Niżnych – metę na przystani flisackiej w Szczawnicy. Do rywalizacji przystąpili także kajakarze. W punktacji medalowej zwyciężyli zawodnicy i zawodniczki Startu Nowy Sącz. Niezłe także zaprezentowali się krakowscy wodniacy plasując się w kilku konkurencjach na czołowych pozycjach.

Wyniki indywidualne: seniorzy

K-1. 1. Jerzy Sandera – Dunajec Nowy Sącz, 2. Paweł Łach – Yacht Klub Kraków, 3. Leszek Bieryt – Start Nowy Sącz.

C-2. 1. Stanisławski – Kołomański – Gerlach Drzewica, 2. bracia Mordarscy – Start, 3. Janik – Morawski – Start.

C-1. 1. Krzysztof Bieryt Start, 2. Jacek Żebracki – AZS AWF Kraków, 3. Arkadiusz Mazurek – Pieniny Szczawnica.

Seniorci

K-1. 1. Izabela Dankowska, 2. Anna Pawłowska – obie Poznania Poznań, 3. Anna Samborska (KKW 29 Kraków).

Juniorzy

K-1. 1. Michał Majerczak – Pieniny, 2. Łukasz Miczek – Dunajec, 3. Tomasz Klimeczko – MKK Łączę.

C-2. 1. Bogatek – Wrzosek – Gerlach, 2. Danek – Cebula – Start, 3. Dudziński – Piorkowski – Włóknarz Leśna.

C-1. 1. Grzegorz Wójs – Start, 2. Paweł Pierzga – Sokolica Krościenko, 3. Jarosław Miczek – Dunajec.

Juniorci

K-1. 1. Elżbieta Bizub – AZS AWF Kraków, 2. Magdalena

Żych – Yacht Klub Kraków, 3. Katarzyna Chwastowicz – Start.

Zespołowo – Mężczyźni

K-1. 1. Yacht Klub Kraków (P. Łach, P. Dziura, R. Zakrzewski); 2. Dunajec Nowy Sącz (J. Sandera, K. Pochwała, Ł. Miczek); 3. Pieniny Szczawnica (J. Małecki, M. Majerczak, J. Żebracki).

C-2. 1. Start Nowy Sącz (Mordarski – Mordarski, Wójs – Młyński, Janik – Morawski), 2. Gerlach (Kołomański – Sta-

niszewski, Wrzosek – Bogatek, Wiczorek – Korzeniewski), 3. Włóknarz Leśna.

C-1. 1. Start I (K. Bieryt, G. Wójs, G. Maślanka), 2. AZS AWF Kraków (J. Żebracki, Ł. Jura, Z. Miązek), 3. Start II (B. Danek, M. Danek, R. Cebula).

Kobiety

1. Start (K. Chwastowicz, P. Kociuba, B. Grzesik), 2. KKW 29 Kraków (A. Samborska, J. Kwinta, A. Kopeć), 3. AZS AWF Kraków (A. Duzel, E. Bizub, M. Bizub).

(DG)



FOTO: W. GŁOWA, MACHALA

Akademickie MP w badmintonie

Najwięcej krawców dla krakowian

W hali AZS AGH odbyły się badmintonowe mistrzostwa Polski drużyn akademickich. Startowało blisko 70 uczestników z 10 ośrodków Polski, niektóre miasta przysłały kilka ekip uczenia, jak np. Warszawa. W Krakowie pokazała się cała czołówka krajowa.

Zabrakło jedynie Jacka Niedzwiedzkiego z Suwałk – mistrza Polski, jego koleżanki klubowej Joanny Szleszyńskiej oraz Michała Łogosa z Bizona Płock – mistrza Polski w parach deblowych. Drużynowi wicemistrzowie Polski, badmintoniści AZS AGH Kraków potwierdzili swoją klasę, uzyskując aż 10 medali. Pojedynki stały na wysokim poziomie, walka była bardzo wyrównana. Krakowianie najlepiej spisali się w grze podwójnej mężczyzn, między siebie rozdzielając wszystkie miejsca na podium. Gorzej powiodło się za to w kobiecych deblach, gdzie krako-

wianki uległy parze koszalińsko-warszawskiej. Również gra pojedyncza kobiet stała pod znakiem dominacji przyjezdnych, za to brązowy medal przypadł Katarzynie Wójcik. W grze singlowej panów Damian Buniak uległ Krzysztofowi Maślance.

Kobiety, deble: Dorota Grzejdak/Edyta Guzicka (AZS Koszalin/ AZS Warszawa) – Joanna Bednarska/Katarzyna Wójcik (AZS AGH Kraków) 15:5, 15:6.

Gra pojedyncza: Dorota Grzejdak (AZS Koszalin) – Monika Lipińska (WSP Warszawa) 11:9, 11:5, 3. Katarzyna Wójcik (AZS AGH Kraków),

Mężczyźni, deble: Arkadiusz Kołodyński/Damian Pławecki (AZS AGH Kraków) – Maciej Piekło/Dariusz Pytlon (AZS AGH Kraków) 15:4, 15:8, 3. Artur Kędor/Wojciech Gawroński (AZS AGH Kraków), Mariusz Pogoń/Marcin Siemiński (AZS AGH Kraków/AZS Warszawa).

Gra pojedyncza: 1. Krzysztof Maślanka (AZS AWF Wrocław), 2. Damian Buniak (AZS AGH Kraków) 15:12, 15:10, 3. Mariusz Pogoń (AZS AGH Kraków).

Gra mieszana: 1. Damian Pławecki/Joanna Bednarska (AZS AGH Kraków) – Dariusz Czekan/Dorota Grzejdak (AZS Koszalin) 15:6, 15:11, 3. Arkadiusz Kołodyński/ Monika Banaś (AZS AGH Kraków).

(Żuk)

W kręglarskiej lidze zakładów pracy

Wyłoniono zwycięzców

Zakończyły się zmagania w lidze kręglarskiej krakowskich zakładów pracy i ognick TKKF. Z inicjatywą tej sportowej rywalizacji wyszedł Zarząd Krakowski TKKF. Walczono na kręgielni Sparty. W całym cyklu zawodów udział brało 13 pań i 39 panów. Sędzią głównym całego ligowego cyklu był Karol Oleksy, a jego zastępcą Wiesław Poprawa.

Po ostatnich „finałowych” zmaganiach, poznaliśmy triumfatorów. Do końca trwała zacięta walka, nie brakowało ogromnych emocji.

Ostateczna klasyfikacja kobiet: 1. Alicja Wątorska (Biprostal) – 3197 pkt (mistrzyni Krakowa), 2. Ewa Łukasik (Opakomet) – 2979 pkt (I wicemistrzyni), 3. Wioletta Bugajska (Artigraph) – 2972 pkt

(II wicemistrzyni), 4. Alicja Solarz (Biprostal) – 2822 pkt, 5. Izabela Maciejowska (Artigraph) – 2776 pkt, 6. Aleksandra Wątocka (Biprostal) – 2643 pkt.

Ostateczna klasyfikacja mężczyzn: 1. Marian Lusina (Elektrokrak) – 3471 pkt (po dogrywce 3569 pkt), 2. Wiesław Krzemiński (Maksio) – 3471 pkt (po dogrywce 3565

pkt), 3. Zbigniew Giza (Biprostal I) – 3428 pkt, 4. Janusz Wilaszek (Meus S.A.) – 3425 pkt, 5. Karol Oleksy (Biprostal I) – 3386 pkt, 6. Krzysztof Wójcik (Hydrotrest) – 3367 pkt. Wśród panów, w celu wyłonienia zwycięzcy, niezbędna okazała się dogrywka. W niej obaj zawodnicy musieli oddać po 20 rzutów. Minimalnie lepszy okazał się Marian Lusina i wywalczył tytuł mistrza Krakowa. Wiesław Krzemiński został pierwszym, a Zbigniew Giza drugim wicemistrzem podwawelskiego grodu.

(BAT)

Pociąg do Olsztyna
Wtorek,
21.30!

Jutro piłkarze Wisły, w ramach 32. kolejki ekstraklasy, grać będą w Olsztynie z tamtejszym Stomilem. Tradycyjnie już sympatycy „Białej Gwiazdy” będą mogli pojechać na to spotkanie pociągami.

Odjedzie od Dworca Głównego już dziś o godzinie 21.30! Oczywiście warunkiem wpuśczenia do składu będzie okazanie biletów do Olsztyna i powrotnego do Krakowa. Sympatycy Wisły, podczas konfrontacji ze Stomilem, mają wspomagać kibice Jagiellonii Białystok i Lechii Gdańsk, którzy zapowiedzieli przyjazd do stolicy Warmii i Mazur. (wb)

Klasa B, juniorzy

Klasa B
Grupa I

Grzegórzecki – Płaszowianka 4:1, Bieżanowianka – Rybitwy 3:1, Victoria Kobierzyn – Tramwaj 0:4, Niegoszowianka – Orleńta Rudawa 2:1, Wolanka Wola Filipowska – Tonianka 5:1, Borek II – Radziszowianka 2:4

1. Bieżanow. 20 43 46:22
2. Orleńta 21 40 46:33
3. Tramwaj 20 38 46:25
4. Wolanka 20 38 46:29
5. Opatkow. 20 38 34:18
6. Grzegórzecki 20 31 31:21
7. Rybitwy 20 26 35:36
8. Płaszowianka 21 26 39:48
9. Tonianka 20 23 36:50
10. Niegoszow. 20 21 42:45
11. Borek II 20 21 25:41
12. Radziszow. 20 17 36:60
13. Victoria 21 14 34:68

Grupa II

Romex Kraków – Pozowianka 1:7, Błękitni Czółwek – Górzanka 3:2, Skawinka – Płomień Kostrze 2:0, Tęcza Tenczynek – Nadwiślan-ka Okleśna 3:0, Unia Kwacza-

ła – Krowodrza 3:5, Alwernia II – Gwiazda Ściejowice 2:1.
1. Skawinka 22 57 94:17
2. Tęcza 21 48 59:29
3. Nadwiślan-ka 21 37 47:33
4. Błękitni M. 20 34 33:29
5. Unia 21 32 49:54
6. Krowodrza 21 31 64:72
7. Pozowianka 21 30 50:47
8. Płomień 21 30 43:44
9. Błękitni Cz. 21 27 42:56
10. Alwernia II 21 23 39:58
11. Romex 22 22 35:64
12. Górzanka 22 16 32:60
13. Gwiazda 22 12 29:57

Grupa III

Zjednoczeni Branice – Jutrzenka Giebułtów 2:2, Pogoń Opatkowice – Grębałowianka 0:11, Orzeł Iwanowice – Kosynierzy Łuczyce 4:1, Wawrzynianka – Wiarusy Igołomia 3:0, Rogowianka – Bibiczanka 1:6, Węgrzce – Partyzant Dojazdów 6:3
1. Grębałowianka 19 47 80:21
2. Jutrzenka 19 41 50:29
3. Wawrzynianka 19 35 46:43
4. Zjednoczeni 18 34 43:20
5. Węgrzce 19 31 53:39
6. Partyzant 19 28 40:40
7. Bibiczanka 19 28 42:38
8. Orzeł 19 27 34:40

9. Wiarusy 19 19 32:35
10. Kosynierzy 19 15 30:33
11. Rogowianka 18 11 31:58
12. Pogoń 19 5 19:94

Juniorzy klasa okręgowa

Gościbia Sulkowice – Śledziejowice 10:0, Garbarnia – Płaszowianka 1:1, Kabel – Nadwiślan 3:1, Clepardia – Prokocim 1:3, Górnik Wieliczka – Orzeł Piaski Wielkie 1:0, Węgrzanka – Karpaty Siepraw 1:1, Wanda – Świt Krzeszowice 3:0, Wisła II – Podgórze przełożony.

1. Gościbia 26 58 63:17
2. Wanda 26 52 52:25
3. Clepardia 26 50 49:30
4. Kabel 26 46 59:38
5. Węgrzce 26 39 37:34
6. Garbarnia 26 38 44:30
7. Płaszowianka 26 38 42:32
8. Górnik 26 38 29:28
9. Świt 26 37 52:51
10. Wisła II 25 37 45:49
11. Prokocim 26 32 35:49
12. Orzeł 26 30 33:41
13. Nadwiślan 26 29 31:59
14. Karpaty 26 21 23:44
15. Podgórze 25 17 30:56
16. Śledziejowice 26 13 25:79 (bk)

Mistrzostwa Polski juniorów

Medalowe wiosła

W Bydgoszczy odbyły się mistrzostwa Polski w wioślarstwie w kategorii juniorów, będące zarazem Centralnymi Regatami Otwartej Sezonu. Na torze regatowym Brdyjście zmagali się osady z 30 klubów i reprezentanci Litwy.

Dwa medale z tej imprezy przywieźli wioślarze z Krakowa. W dwójkach, para Radosław Gajda i Wilhelm Czaja z AZS-u AWF-u Kraków uplasowała się na trzeciej pozycji za SMS AZS Toruń i SMS PTW

Płock, zaś w dwójkach podwójnych Sebastian Adamski i Dariusz Armatys nie mieli sobie równych, zostawiając konkurentów z tyłu.

(Żuk)

Rugby: Frogs – Juvenia

Już piąta porażka

Kolejny mecz ligowy rozegrali rugbyści Juvenii. W Warszawie spotkali się z Frogs and Company, drużyną złożoną z pracowników placówek dyplomatycznych. Krakowianie ulegli 17:27 (12:10), punkty zdobyli: Kubicz 5, Nowak 5, Lula 5, Wilk 2.

To już piąta porażka Juvenii. Warszawska drużyna to najsłabszy przeciwnik z jakim grali krakowianie do tej pory, jednak i temu przeciwnikowi nie sprościli. Do przerwy zawodnicy toczyli wyrównany pojedynek. Dwukrotnie przyłożyli Nowak i Wilk, co dało krakowianom minimalne prowadzenie. Po przerwie kolejne punkty uzyskał Lula, dzięki przyłożeniu po mlynie i goście jeszcze podwyższyli prowadzenie. Potem nastąpił kryzys. Boisko musiał opuścić podstawowy gracz Janusz Wilk.

– Byłem święcie przekonany przed meczem – twierdzi – że wygramy. Nie ma co mówić, że w każdym meczu prowadzimy wyrównaną grę i przegrywamy. Po prostu przeciwnicy okazali się znów jednak lepsi. Nie mogłem ukończyć zawodów z powodu kontuzji. Była możliwość zdobycia jeszcze punktów, wszak mieliśmy potem dwa rzuty karne, ale nikt nie potrafił ich wykorzystać.

(Żuk)

Gospodarze zaczęli odraabiać straty. Wydawało się, że mecz zakończy się zwycięstwem Frogs 20:17, lecz w ostatniej minucie przeprowadzili akcję za 7 punktów (przyłożenie i podwyższenie) i tym sposobem porażka stała się bardziej dotkliwa. Mimo to w Juveni wyróżnił się Dariusz Smoleń. Po pobycie w Stanach Zjednoczonych wystąpił Robert Chmielek, ale trzyletnia przerwa zrobiła swoje i zawodnik nie prezentował się tak dobrze jak dawniej, brakowało wytrenowania. Jak zwykle ubytki były w formacji ataku z powodu nieobecności Balickiego i Klimka.

W sobotę meczem z Orkanem Sochaczew krakowianie kończą rozgrywki ligowe fazy zasadniczej. O godz. 14 odbędzie się spotkanie seniorów, potem zaś przewidzianych jest kilka spotkań oldboyów. Wszystko to z okazji 25-lecia sekcji rugby, który to jubileusz przypada właśnie w tym roku.